

L'ANNUAIRE GENERAL DE LOVELL

POUR TABLE DES MATIERES, VOIR PAGE 64

EMPIRE BRITANNIQUE

L'Empire Britannique est formé par:—

1. Le Royaume-Uni de la Grande Bretagne et l'Irlande du Nord, les Iles de la Manche et l'Ile de Man.

2. Les Iles, les Colonies, les Protectorats et les Dépendances. Composent le Commonwealth Britannique de Nations: l'Australie, le Canada, l'Etat Libre d'Irlande, Terre-neuve, la Nouvelle-Zélande, l'Union de l'Afrique du Sud et le Royaume-Uni.

ROI ET EMPEREUR REGNANT

George VI, né le 14 décembre 1895, fils du feu roi George V et de la reine Mary; a succédé à son frère le 12 décembre 1936. A épousé le 26 avril 1923 Lady Elizabeth-Angela-Marguerite Bowes-Lyon, la plus jeune des filles du 14ème comte de Strathmore et Lyon, maintenant sa Majesté la reine Elizabeth. A deux filles: Elizabeth-Alexandra-Mary, (héritière présomptive), née le 21 avril 1926, mariée à Prince Philip, Duc d'Edinburg; Margaret-Rose, née le 21 août 1930.

MERE DE SA MAJESTE

Sa Majesté la reine Mary, née son Altesse sérénissime princesse Victoria-Mary de Teck, fille de feu son Altesse Francis, prince et duc de Teck; née le 26 mai 1867; a épousé le 6 juillet 1893, son Altesse royale le prince George-Frederick-Ernest-Albert de Windsor, créé duc d'York en 1892, prince de Galles en 1901, qui succéda comme roi George V en 1910 et mourut en 1936.

FRERES ET SOEURS DU ROI

Son Altesse royale le duc de Windsor, le premier fils de feu sa Majesté le roi George V et de la reine Mary. Né le 23 juin 1894, succéda au trône le 20 janvier 1936, a abdiqué le 11 décembre 1936.

La princesse Victoria-Alexandra-Alice-Mary, née le 25 avril 1897; a épousé le 28 février 1922 Lord Harewood. A deux fils: l'honorable George-Henry-Hubert Lascelles, né le 7 février 1923; l'honorable Gerald-David Lascelles, né le 21 août 1924.

Son Altesse royale le prince Henry-William-Frederick-Albert, duc de Gloucester, comte d'Ulster et baron Culloden, K.G., K.T., K.P., P.C., G.C.M.G., G.C.V.O., de la chaîne royale Victoria, 3ème fils de feu sa Majesté le roi George V, né au Cottage Sandringham le 31 mars 1900; major 10th Royal Hussars, ancien second lieutenant King's Rifle Corps; colonel honoraire Cambridge University Officers Training Corps en 1934; colonel en chef The Gloucestershire Regiment en 1935; aide de camp personnel du roi depuis 1929; Barrister and Benchet of Gray's Inn en 1926; Hon. LL.D. Trin. Coll., Cambridge en 1930; Hon. LL.D. Adelaide, Melbourne and Sydney Universities en 1934; High Steward of King's Lynn; est Bailiff Grand Cross of the Venerable Order of the Hospital of the St. John of Jerusalem. Son Altesse royale fut créé Knight of the Most Noble Order of the Garter le 31 mars 1921, Knight Grand Cross of the Royal Victorian Order le 2 janvier 1922, Knight of the Most Ancient and Most Noble Order of the Thistle le 3 juin 1933, Knight of the Most Illustrious Order of St. Patrick le 29 juin 1934, et Knight Grand Cross of the Order of St. Michael and St. George en 1935. Son Altesse royale fut introduit au très honorable Conseil privé de Sa Majesté le 17 mars 1925, a représenté sa Majesté au couronnement de l'empereur d'Ethiopie en 1930, et fut investi du Seal of Solomon (Ethiopie) en 1930, et Order of Rafidain of Iraq en 1933. Son Altesse royale fut créé baron Culloden, comte d'Ulster et duc de Gloucester par lettres patentes en date du 31 mars 1928. Il a épousé au palais Buckingham le 6 novembre 1935 Lady Alice-Christabel Montagu-Douglas-Scott, 3ème fille de feu le 7ème duc de Buccleugh, K.T., G.C.V.O.

Son Altesse royale le prince George-Edward-Alexander-Edmund, duc de Kent, comte de St. Andrews et baron Downpatrick, K.G., K.T., G.C.M.G., G.C.V.O., 4ème fils de feu sa Majesté le roi George V, né à Sandringham le 20 décembre 1902 est mort en service actif le 25 août, 1942.

Le prince Joseph Francis Charles, né le 12 juillet 1905, est mort le 18 janvier 1919.

CANADA

Gouverneur Général et Commandant en Chef.—Son Excellence le très honorable Viscount Alexander de Tunis Maréchal K.G., G.C.B., G.C.M.G., C.S.I., D.S.O., M.C., LL.D.

PERSONNEL DU GOUVERNEUR GENERAL

Secrétaire du Gouverneur Général.—Major-Général H. F. G. Letson, C.B., C.B.E., M.C., E.D.

Contrôleur de la Maison.—Major Mark Milbank, M.C., Coldstream Guards.

Assistant-Secrétaire du Gouverneur Général.—J. F. Delaune.

Aides de Camp.—Lt. de section Henry Keane, D.F.C., D.F.M., R.C.A.F.; Capt. James Chichester Clark (Irish Guards).

Son Excellence la Vicomtesse Alexander de Tunis.

Dame d'honneur et secrétaire particulier de Son Excellence la Vicomtesse.—Mlle Jennifer Bevan.

CABINET

Conformément à la présence du 16 novembre 1948

Premier Ministre et Président du Conseil privé.—Le très honorable Louis St. Laurent, C.R.

Ministre du Commerce et de l'Industrie.—Le très honorable Clarence Decatur Howe.

Ministre de l'Agriculture.—Le très honorable James Garfield Gardiner.

Ministre des Mines et des Ressources naturelles.—L'honorable James Angus MacKinnon.

Secrétaire d'Etat.—L'honorable Colin Gibson, M.C., K.C., V.D.

Ministre du Travail.—L'honorable Humphrey Mitchell.

Ministre des Travaux Publics.—L'honorable Alphonse Fournier, C.R.

Ministre des Postes.—L'honorable Ernest Bertrand, C.R.

Ministre de la Défense nationale.—L'honorable Brooke Claxton, C.R.

Solliciteur général.—L'honorable Joseph Jean, C.R.

Ministre des Transports.—L'honorable Lionel Chevrier, C.R.

Ministre de la Santé nationale et du Bien-être social.—L'honorable Paul Joseph James Martin, C.R.

Ministre des Finances.—L'honorable Douglas Charles Abbott, C.R.

Ministre du Revenu national.—L'honorable James J. McCann, M.D.

Ministre sans portefeuille.—L'honorable Wishart McL. Robertson.

Ministre des Affaires des anciens combattants.—L'honorable Milton Fowler Gregg, V.C.

Ministre des Pêcheries.—L'honorable Robert Wellington Mayhew.

Secrétaire d'Etat aux Affaires Extérieures.—L'honorable Lester B. Pearson.

Ministre de la Justice et Procureur général.—L'honorable Stuart S. Garson, K.C.

Ministre de la Reconstruction et des Approvisionnements.—L'honorable Robert H. Winters.

Greffier du Conseil privé et Secrétaire du Cabinet.—A. D. P. Heeney, C.R.

Greffier adjoint du Conseil privé.—A. M. Hill.

Sous-Secrétaire du Cabinet.—J. R. Baldwin.

Département des Pénitenciers.—R. B. Gibson, commissaire; G. L. Sauvart, surintendant intérimaire; W. S. Lawson, chef ingénieur du pénitencier.

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

EDIFICE "A"

CARRE CARTIER

Quartier général: Ottawa

Ministre de la Défense nationale.—L'honorable Brooke Claxton, C.P., C.R.

Adjoint parlementaire du Ministre.—Hugues Lapointe, député.

Secrétaire particulier du Ministre.—W. R. Wright, D.S.C.

Secrétaire de la Défense.—Le Colonel H. L. Cameron, O.B.E.

Sous-ministres.—W. Gordon Mills, C.M.G.

Sous-ministres conjoints.—A. Ross, C.M.G., Paul Mathieu, D.S.O., E.D.

Sous-ministres adjoints.—James A. Sharpe, O.B.E., A. B. Coulter, O.B.E., Basil B. Campbell, O.B.E.

Conseiller financier.—R. Whatley.

CONSEIL DE LA DEFENSE

Président.—Le ministre de la Défense nationale.

Membres.—L'Adjoint parlementaire du ministre de la Défense nationale; le sous-ministre de la Défense nationale; le chef de l'état-major de la marine; le chef de l'état-major général; le chef de l'état-major de l'air; le Directeur général des recherches pour la Défense; les sous-ministres conjoints de la Défense nationale.

Secrétaire.—Le secrétaire de la Défense.

SERVICE NAVAL

CONSEIL DE LA MARINE

Chef de l'état-major de la marine.—Le vice-amiral H. T. W. Grant, O.B.E., D.S.O.

Vice-chef de l'état-major de la marine.—Le contre-amiral F. L. Houghton, O.B.E.

Chef du personnel de la marine.—Le commodore G. R. Miles, O.B.E.

Chef adjoint de l'état-major de la marine.—Le commodore H. N. Lay, O.B.E.

Chef des Services techniques de la marine.—Le commodore (E.) J. G. Knowlton, O.B.E.

Secrétaire du Conseil de la marine.—Le commander (S) C. J. Dillon.

ETAT-MAJOR DE LA MARINE

Chef de l'état-major de la marine.—Le vice-amiral H. T. W. Grant, O.B.E., D.S.O.

Vice-chef de l'état-major de la marine.—Le contre-amiral F. L. Houghton, C.B.E.

Chef adjoint de l'état-major de la marine.—Le commodore H. N. Lay, O.B.E.

Directeur des Armes et de la Stratégie.—Le capitaine D. L. Raymond, R.N.

Directeur des Transmissions navales.—Le capitaine G. A. Worth, O.B.E., R.N.

Directeur de l'Aéronautique navale.—Le capitaine G. A. Rotherham, O.B.E., D.S.O., R.N.

Directeur des Plans et des Opérations navales.—Le commander A. G. S. Storrie, D.S.C.

Directeur des Renseignements de la marine.—Le commander L. L. Atwood, V.R.D.

ARMEE

Chef de l'état-major général.—Le lieutenant-général C. Foulkes, C.B., C.B.E., D.S.O.

Vice-chef de l'état-major général.—Le major-général C. C. Mann, C.B.E., D.S.O.

Sous-chef de l'état-major général.—Le brigadier W. J. McGill, D.S.O.

Brigadier de l'état-major général (Plans).—Le brigadier J. D. B. Smith, C.B.E., D.S.O.

Adjutant-général.—Le major-général E. G. Weeks, C.B., C.B.E., M.C., M.M.

Vice-adjutant-général.—Le brigadier W. H. S. Macklin, C.B.E.

Sous-adjutant-général.—Le brigadier T. G. Gibson, C.B.E., D.S.O.

Quartier-maître général.—Le major-général N. E. Rodger, C.B.E.

Vice-quartier-maître général.—Le brigadier J. A. W. Bennett, C.B.E.

DIVISION DE L'ETAT-MAJOR GENERAL

Chef de l'état-major général.—Le lieutenant-général C. Foulkes, C.B., C.B.E., D.S.O.

Vice-chef de l'état-major général.—Le major-général C. C. Mann, C.B.E., D.S.O.

Sous-chef de l'état-major général.—Le brigadier W. J. McGill, D.S.O.

Brigadier de l'état-major général (Plans).—Le brigadier J. D. B. Smith, C.B.E., D.S.O.

LOVELL'S MISCELLANEOUS DIRECTORY

FOR INDEX, SEE PAGE 65

THE BRITISH EMPIRE

The British Empire consists of:—

1. The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Channel Islands and Isle of Man.
2. India, the Colonies, Protectorates and Dependencies.

The British Commonwealth of Nations consists of:—Australia, Canada, Irish Free State, Newfoundland, New Zealand, Union of South Africa and the United Kingdom.

REIGNING KING AND EMPEROR.

George VI, born December 14, 1895, son of late King George V and Queen Mary; succeeded his brother December 12, 1936. Married April 26, 1923, to Lady Elizabeth Angela Marguerite Bowes-Lyon, youngest daughter of the 14th Earl of Strathmore and Lyon, now Her Majesty Queen Elizabeth. Issue two daughters: Elizabeth Alexandra Mary (her presumptive), born April 21, 1926, married to Prince Philip, Duke of Edinburgh; Margaret Rose, born August 21, 1930.

MOTHER OF HIS MAJESTY

Her Majesty Queen Mary, nee Her Serene Highness Princess Victoria Mary of Teck, daughter of His Highness the late Francis, Prince and Duke of Teck; born May 26, 1867; married July 6, 1893, His Royal Highness Prince George Frederick Ernest Albert of Windsor, created Duke of York 1892, Prince of Wales, 1901, who succeeded as King George V 1910, and died 1936.

BROTHERS AND SISTERS OF THE KING

His Royal Highness the Duke of Windsor, eldest son of His late Majesty King George V. and of Queen Mary. Born June 23, 1894, succeeded to the throne January 20, 1936, abdicated the throne December 11, 1936.

Princess Victoria Alexandra Alice Mary, born April 25, 1897; married February 28, 1922, to Lord Harewood. Issue: two sons, Hon. George Henry Hubert Lascelles, born February 7, 1923; Hon. Gerald David Lascelles, born August 21, 1924.

His Royal Highness Prince Henry William Frederick Albert, Duke of Gloucester, Earl of Ulster and Baron Culloden, K.G., K.T., K.P., P.C., G.C.M.G., G.C.V.O., has Royal Victorian Chain, 3rd son of His late Majesty King George V., born at The Cottage Sandringham, March 31, 1900; Major 10th Royal Hussars, late 2nd Lieutenant King's Royal Rifle Corps; Hon. Col. Cambridge University Officers Training Corps 1934; Colonel-in-Chief The Gloucestershire Regiment 1935; a Personal A.D.C. to the King from 1929; Barrister and Bench of Gray's Inn 1929; Hon. LL.D. Trin. Coll. Cambridge 1930; Hon. LL.D. Adelaide, Melbourne and Sydney Universities 1934; High Steward of King's Lynn; is a Bailiff Grand Cross of the Venerable Order of the Hospital of St. John of Jerusalem. His Royal Highness was created a Knight of the Most Noble Order of the Garter, March 31, 1921, a Knight Grand Cross of the Royal Victorian Order Jan. 2, 1922, a Knight of the Most Ancient and Most Noble Order of the Thistle June 2, 1923, a Knight of the Most Illustrious Order of St. Patrick June 29, 1934, and a Knight Grand Cross of the Order of St. Michael and St. George 1935. His Royal Highness was introduced into His Majesty's Most Honourable Privy Council March 17, 1925, represented His Majesty at the Coronation of the Emperor of Ethiopia 1930, and was invested with the Seal of Solomon (Ethiopia) 1930, and the Order of Rasidain of Iraq 1933. His Highness was created Baron Culloden, Earl of Ulster and Duke of Gloucester, by Letters Patent, March 31, 1928. He married at Buckingham Palace, November 6, 1935, Lady Alice Christabel Montagu-Douglas-Scott, 3rd daughter of the late 7th Duke of Buccleuch, K.T., G.C.V.O.

His Royal Highness Prince George Edward Alexander Edmund, Duke of Kent, Earl of St. Andrews and Baron Downpatrick, K.G., K.T., G.C.M.G., G.C.V.O., 4th son of His late Majesty King George V., born at Sandringham December 20, 1902; died on Active Service, August 25, 1942.

Prince John Francis Charles, born July 13, 1905; died January 18, 1919.

CANADA

Governor-General and Commander in Chief—His Excellency Field Marshal the Right Honourable The Viscount Alexander of Tunis, K.G., G.C.B., G.C.M.G., C.S.I., D.S.O., M.C., LL.D.

GOVERNOR-GENERAL'S STAFF

Secretary to the Governor-General — Major General H. F. G. Letson, C.B., C.B.E., M.C., E.D.

Comptroller of the Household. — Major Mark Milbank, M.C., Coldstream Guards. Assistant Secretary to the Governor-General. — J. F. Delante.

Senior Aide-de-Camp. — Captain Edson Sherwood, R.C.N.

Aides-de-Camp. — Fl. Lt. Henry Keane, D.F.C., D.F.M., RCAF; Capt. James Chester Clark, (Irish Guards).

Her Excellency the Viscountess Alexander of Tunis.

Lady-in-Waiting and Private Secretary to Her Excellency. — Miss Jennifer Bevan.

THE CABINET

According to Precedence Nov. 16, 1948.

Prime Minister and President of the Privy Council.—Rt. Hon. Louis St. Laurent, K.C.

Minister of Trade and Commerce.—Rt. Hon. Clarence Decatur Howe.

Minister of Agriculture.—Rt. Hon. James Garfield Gardiner.

Minister of Mines and Natural Resources.—Hon. James Angus MacKinnon.

Secretary of State.—Hon. Colin Gibson, M.C., K.C., V.D.

Minister of Labour.—Hon. Humphrey Mitchell.

Minister of Public Works.—Hon. Alphonse Fournier, K.C.

Postmaster General. — Hon. Ernest Bertrand, K.C.

Minister of National Defence. — Hon. Brooke Claxton, K.C.

Solicitor General.—Hon. Joseph Jean, K.C.

Minister of Transport. — Hon. Lionel Chevrier, K.C.

Minister of National Health and Welfare.—Hon. Paul Joseph James Martin, K.C.

Minister of Finance. — Hon. Douglas Charles Abbott, K.C.

Minister of National Revenue. — Hon. James J. McCann, M.D.

Minister without Portfolio. — Hon. Wishart McL. Robertson.

Minister of Veterans Affairs.—Hon. Milton Fowler Gregg, V.C.

Minister of Fisheries.—Hon. Robert Wellington Mayhew.

Secretary of State for External Affairs.—Hon. Lester B. Pearson.

Minister of Justice and Attorney General.—Hon. Stuart S. Garson, K.C.

Minister of Reconstruction and Supply.—Hon. Robert H. Winters.

Clerk of the Privy Council and Secretary to the Cabinet.—A. D. P. Heeney, Esquire, K.C.

Assistant Clerk of the Privy Council.—A. M. Hill, Esquire.

Assistant Secretary to the Cabinet.—J. R. Baldwin, Esquire.

LIEUTENANT GOVERNORS OF THE PROVINCES.

Hon. Ray Lawson, O.B.E., LL.D., Ontario; Major-General the Hon. Sir Eugene Marie Joseph Fiset, K.T., C.M.G., D.S.O., B.D., M.D., LL.D., D.C.L., Quebec; The Honourable J. A. D. McCurdy, M.B.E., Nova Scotia; Hon. D. L. MacLaren, New Brunswick; Hon. Roland Fairbairn McWilliams, K.C., Manitoba; Colonel the Honourable Charles Arthur Banks, C.M.G., British Columbia; Hon. Joseph A. Bernard, Prince Edward Island; Hon. John M. Uhrich, M.D., Saskatchewan; Colonel the Hon. John Campbell Bowen, LL.D. Alberta.

MINISTRIES

DEPARTMENT OF JUSTICE.

Hon. Stuart S. Garson, K.C., minister of justice and attorney general of Canada; F. P. Varcoe, K.C., deputy minister; Charles Stein, K.C., W. R. Jackett, assistant Deputy Ministers; Paul Fontaine, K.C., R. A. Olmsted, and D. W. Mundell, E. A. Driedger, D. H. W. Henry, A. J. MacLeod, J. D. Affleck and A. H. Laidlaw, legal officers; M. F. Gallagher K.C., chief of Remission Branch.

Penitentiary Commission.—R. B. Gibson, Commissioner; Joseph McCulley, Dr. Louis Philippe Gendreau, Deputy Commissioners; G. L. Sauvant, J. A. McLaughlin, Assistant Commissioners.

Combines Investigation Commission.—F. A. McGregor, Commissioner; Robert Forsyth, K.C., Superintendent of Bankruptcy.

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE

"A" BUILDING

CARTIER SQUARE

Headquarters Ottawa

Minister of National Defence. — Hon. Brooke Claxton, P.C., K.C., D.C.M., M.P.

Parliamentary Assistant to the Minister. — Hughes Lapointe, M.P.

Private Secretary to the Minister.—W. R. Wright, D.S.C.

Defence Secretary.—Col. H. L. Cameron, O.B.E.

Deputy Minister.—W. Gordon Mills, C.M.G.

Associate Deputy Ministers.—A. Ross, C.M.G.; Paul Mathieu, D.S.O., E.D.

Assistant Deputy Ministers.—James A. Sharpe, O.B.E.; A. B. Coulter, O.B.E.; Basil B. Campbell, O.B.E.

Financial Adviser.—R. Whatley.

DEFENCE COUNCIL

Chairman.—The Minister of National Defence.

Members.—The Parliamentary Assistant to the Minister of National Defence; The Deputy Minister of National Defence; The Chief of the Naval Staff; The Chief of the General Staff; The Chief of the Air Staff; The Director General of Defence Research; The Associate Deputy Ministers of National Defence.

Secretary.—Defence Secretary.

NAVAL SERVICE

NAVAL BOARD

Chief of the Naval Staff.—Vice Admiral H. T. W. Grant, C.B.E., D.S.O.

Vice Chief of the Naval Staff.—Rear Admiral F. L. Houghton, C.B.E.

Chief of Naval Personnel.—Commodore G. R. Miles, O.B.E.

Assistant Chief of the Naval Staff.—Commodore H. N. Lay, O.B.E.

Chief of Naval Technical Services.—Commodore (E) J. G. Knowlton, O.B.E.

Secretary, Naval Board.—Commander (S) C. J. Dillon.

NAVAL STAFF

Chief of the Naval Staff.—Vice Admiral H. T. W. Grant, C.B.E., D.S.O.

Vice Chief of the Naval Staff.—Rear Admiral F. L. Houghton, C.B.E.

Assistant Chief of the Naval Staff.—Commodore H. N. Lay, O.B.E.

Director of Weapons and Tactics.—Captain D. L. Raymond, R.N.

Director of Naval Communications.—Captain G. A. Worth, O.B.E.

Director of Naval Aviation.—Captain G. A. Rotherham, O.B.E., D.S.O., R.N.

Director of Naval Plans and Operations.—Commander A. G. S. Storrs, D.S.C.

Director of Naval Intelligence.—Commander L. L. Atwood, V.R.D.

ARMY

The Chief of the General Staff.—Lt. Gen. G. Foulkes, C.B., C.B.E., D.S.O.

Vice Chief of the General Staff.—Maj. Gen. C. C. Mann, C.B.E., D.S.O.

Deputy Chief of the General Staff.—Brig. W. J. Megill, D.S.O.

Brigadier General Staff (Plans).—Brig. J. D. B. Smith, C.B.E., D.S.O.

Adjutant General.—Maj. Gen. E. G. Weeks, C.B., C.B.E., M.C., M.M.

Vice Adjutant-General.—Brig. W. H. S. Macklin, C.B.E.

Deputy Adjutant-General.—Brig. T. G. Gibson, C.B.E., D.S.O.

Quartermaster General.—Maj. Gen. N. E. Rodger, C.B.E.

Vice Quartermaster General.—Brig. J. A. W. Bennett, C.B.E.

BRANCH OF THE GENERAL STAFF

Chief of the General Staff.—Lt. Gen. C. Foulkes, C.B., C.B.E., D.S.O.

Vice-Chief of the General Staff.—Maj. Gen. C. C. Mann, C.B.E., D.S.O.

Deputy Chief of the General Staff.—Brig. W. J. Megill, D.S.O.

Brigadier General Staff (Plans).—Brig. J. D. B. Smith, C.B.E., D.S.O.

Directeur du service des renseignements militaires.—Le colonel W. A. B. Anderson, O.B.E.

Directeur des opérations et plans militaires.—Le colonel J. E. C. Pangman, D.S.O., E.D.

Directeur des services d'état-major.—Le colonel L. M. Chesley, O.B.E., E.D.

Directeur de l'instruction militaire.—Le colonel R. W. Moncel, D.S.O., O.B.E.

Directeur des armes et du perfectionnement.—Le colonel S. E. E. Morris.

Directeur de la section historique.—Le colonel C. P. Stacey, O.B.E.

Directeur du corps blindé Royal Canadien.—Le colonel R. L. Purves, D.S.O.

Directeur de l'artillerie Royale Canadienne.—Le colonel J. S. Ross, D.S.O.

Directeur de génie Royal Canadien.—Le colonel H. L. Meuser, O.B.E.

Directeur des transmissions.—Le colonel A. E. Wrinch, C.B.E.

Directeur du corps Royal Canadien d'infanterie.—Le colonel J. G. G. Charlebois.

Directeur du budget de l'armée.—Le lieutenant-colonel D. F. Purves, M.B.E.

Division de l'Adjudant Général

Adjudant général.—Le major général E. G. Weeks, C.B., C.B.E., M.C., M.M.

Vice-adjudant général.—Le brigadier W. H. S. Macklin, C.B.E.

Adjudant général adjoint.—Le brigadier T. G. Gibson, C.B.E., D.S.O.

Directeur de l'organisation.—Le colonel F. J. Fleury, M.B.E., E.D.

Directeur du personnel militaire.—Le colonel A. G. Cherrier, O.B.E.

Directeur de l'administration.—Le colonel H. M. Cathcart, O.B.E., E.D.

Grand prévôt.—Le lieutenant-colonel J. R. Stewart, M.B.E.

Directeur général des services de santé.—Le brigadier W. L. Coke, O.B.E.

Directeur général des services dentaires.—Le colonel E. M. Wansbrough, O.B.E., M.M., E.D.

Directeur général des services dentaires (Service naval).—Le lieutenant-colonel W. E. Meldrum, O.B.E.

Directeur des services de la solde.—Le colonel C. E. Belanger, O.B.E.

Aumônier principal (Protestant).—Le lieutenant-colonel honoraire C. G. T. Stone, M.B.E.

Aumônier principal (Catholique).—Le lieutenant-colonel honoraire C. E. Beaudry, M.B.E.

Division du Quartier-Maitre Général

Quartier-maitre général.—Le major général N. E. Rodger, C.B.E.

Vice-quartier-maitre général.—Le brigadier J. A. W. Bennett, C.B.E.

Directeur des approvisionnements et du transport (intérieur).—Le lieutenant-colonel D. Douglas, O.B.E.

Directeur des travaux et du logement.—Le colonel H. W. Love, O.B.E.

Directeur des services de l'artillerie.—Le colonel A. T. Smith, O.B.E.

Directeur du génie mécanique.—Le colonel J. W. Bishop, O.B.E.

Directeur du perfectionnement de l'armement.—Le lieutenant-colonel J. Blair, E.D.

Directeur du perfectionnement des installations électriques et des communications.—Le colonel B. Lake, O.B.E., E.D.

Directeur du perfectionnement des véhicules.—Le colonel G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

Directeur des plans et du perfectionnement.—Le brigadier G. P. Morrison, C.B.E.

L'ANNUAIRE GENERAL DE LOVELL

Secrétaire.—M. R. G. MacNeill, B.A.

Vice directeur général des recherches pour la défense.—M. E. L. Davies, O.B.E., B.Sc., M.Sc.

Sous-directeur général des recherches pour la défense.—Le docteur G. S. Field, M.B.E., B.Sc., M.Sc., D.Sc., F.R.S.C.

Adjoint-administratif.—M. G. W. Dunn, C.A.

Corps d'aviation Royal Canadien

LE ROI

LE GOUVERNEUR GENERAL ET COMMANDANT EN CHEF

Son Excellence, le Maréchal le Vicomte Alexander de Tunis et d'Errigal, dans le comté de Donegal, G.C.B., G.C.M.G., C.S.I., D.S.O., M.C., LL.D., A.D.C.

AIDES DE CAMP HONORAIRES DE SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GENERAL

Vice-maréchal de l'Air.—F. S. McGill, C.B.

Vice-maréchal de l'Air.—K. G. Nairn, C.B.

Commodore de l'Air.—A. D. Ross, G.C., C.B.E.

Commodore de l'Air.—L. E. Wray, O.B.E., A.F.C.

Capitaine de groupe.—A. R. Avant, D.S.O., D.F.C.

Capitaine de groupe.—W. R. Irwin, M.B.E.

Capitaine de groupe.—A. Lewis, A.F.C.

Capitaine de groupe.—E. A. McNab, O.B.E., D.F.C.

Capitaine de groupe.—G. H. Sellers, A.F.C.

Commandant d'escadre.—D. H. Wigle.

Chef d'escadrille.—J. M. G. Plamondon, D.F.C.

Lieutenant de section.—H. W. Keane, D.F.C., D.F.M.

Ministère du Commerce

Ministre.—Très hon. C. D. Howe, M.P.

Ministre suppléant.—M. W. Mackenzie.

Sous-ministres adjoints.—Oliver Master, A. Skelton.

Contrôleur et secrétaire.—Finlay Sim.

Division du Commerce Extérieur

Directeur, Bureau du commissaire du commerce.—G. R. Heasman.

Directeur, Division des tarifs étrangers.—H. R. Kemp.

Directeur suppléant, Division de l'exportation.—G. H. Newman.

Directeur, Division de l'importation.—Denils Harvey.

Directeur, Division du développement industriel.—G. D. Mallory.

Directeur, Division de la publicité.—B. C. Butler.

Directeur, Division du blé et du grain.—C. F. Wilson.

Directeur général, Division du contrôle des importations d'urgence.—J. H. Berry.

Directeur, Bureau de tourisme du gouvernement canadien.—D. Leo Dolan.

Directeur, Commission des expositions du gouvernement canadien.—Glen Bannerman.

Statisticien du Dominion, Bureau des statistiques du Dominion.—Herbert Marshall.

Commissaire en chef, Bureau des commissaires du blé.—D. G. McKenzie.

Directeur, Division des standards.—A. F. Gill.

Directeur, Division du Transport et des communications.—W. J. Fisher.

Agences associées au développement du Commerce Extérieur

Directeur-gérant, Corporation commerciale canadienne.—W. D. Low.

Gérant général, Corporation d'assurance du crédit de l'exportation.—H. T. Aitken.

Ministère des Finances

Ministre des finances.—Hon. D. C. Abbott, K.C., B.C.L.

Sous-ministre des finances et secrétaire du bureau du trésor.—W. C. Clark.

Assistants sous-ministres.—K. W. Taylor, R. B. Bryce, A. K. Eaton.

Comptable en chef du Dominion.—W. E. Hunter.

Commissaire du tarif.—W. J. Callaghan.

Loi d'arrangement entre cultivateurs et créanciers.—C. A. Port.

Loi de prêts d'amélioration des fermes.—D. M. McRae.

Inspecteur général des banques.—C. F. Enderkin.

Contrôleur du trésor.—B. G. McIntyre.

Maitre de la monnaie royale canadienne.—W. C. Ronson.

Directeur des relations économiques internationales.—J. J. Deutsch.

Directeur, division des plans économiques.—M. W. Sharp.

Département des Assurances

R. W. Warwick, surintendant des assurances.

Ministère du Revenu National

Ministre.—Hon. James J. McCann, M.D.

Secrétaire particulier.—R. C. Labarge.

DIVISION DES DOUANES ET DE L'ACCISE

Sous-ministre.—David Sim, C.M.G.

Assistant sous-ministre des douanes.—P. L. Young.

Assistant sous-ministre de l'accise.—V. C. Nauman.

Assistant général de l'exécutif.—W. B. Stuart, M.B.E.

Officier en chef du trésor.—H. L. Smithers.

Directeur du personnel.—C. E. Wood.

Directeur des enquêtes.—Isma Savard, M.B.E.

Directeur, Inspection des Douanes et de l'Accise.—G. N. Bunker.

Directeur de l'Accise.—E. McNally, M.B.E.

Premier Estimateur des douanes du Dominion.—G. B. Urquhart.

Chef du département de la vérification de l'accise.—E. Roy.

Commissaire en chef des fournitures et des accessoires.—L. W. Holmes.

Commissaire en chef des douanes (département des ristournes).—L. E. Allen, M.B.E.

Commissaire en chef des douanes et de l'accise (remboursements).—R. R. Fitzgerald.

Commissaire en chef (administration de taxe d'accise).—A. F. Macmillan.

Directeur de la vérification de l'accise.—R. A. Bishop.

Aviseurs légaux.—H. M. Ellis, J. E. Gabbury, K.C., M.B.E., J. S. Rankin, D.S.O., V.D.

Registraire de la correspondance.—O. M. Mann.

Chef, perception de la taxe d'accise.—W. C. Haw.

Premier traducteur.—T. Dumont.

Commissaire en chef du département de la vérification des douanes.—L. D. Warren.

Secrétaire, division de l'accise.—C. E. Gunby.

Secrétaire, division des douanes.—L. H. Taylor.

Surintendant du département des timbres de douanes et d'accise.—L. A. White.

Chef, division des saisies.—W. L. Hicklin.

Chef, division des accommodements.—S. G. Ogilvie.

Chef, division des déclarations.—A. MacKenzie.

Percepteurs des Douanes et de l'Accise

NOUVELLE-ECOSSE:—Amherst, W. N. Collicut, Annapolis, Royal, J. A. Ruffee; Artigonish, D. H. Cameron; Baddeck, J. D. McNeill; Barrington Passage, W. J. Nickerson; Bridgewater, C. N. Corkum; Canso, C. O. Boyd; Digby, W. J. McMahon; Halifax, C. A. Collins; Kentville, G. L. Barrett; Liverpool, G. W. Freeman; Lockport, A. M. Redding; Lunenburg, F. P. Bailly; Middleton, C. H. Appleby; New Glasgow, H. B. Horey; North Sydney, D. H. Wilson; Parrsboro, H. M. Puddington; Pictou, C. L. Andrews; Port Hawkesbury, F. W. Hennessey; Shelburne, A. C. Bruce; Sydney, W. J. Todin; Truro, W. R. Young; Weymouth, J. E. Comeau; Windsor, H. Smith, (suppléant); Yarmouth, P. B. Horton.

ILE DU PRINCE-EDOUARD:—Charlottetown, L. W. Goodwin; Summerside, W. A. Baudet.

NOUVEAU-BRUNSWICK:—Bathurst, A. E. Landry; Campbellton, A. R. Metzler; Chatham, A. W. Henry; Edmundston, J. G. A. Thibaut; Fredericton, J. D. Chase; McAdam Junction, K. V. Travis; Moncton, J. A. Girouard; Newcastle, A. L. M. Fleet; Sackville, R. W. Duncan; St. Andrews, W. H. Carson; Saint John, A. R. Goucher; St. Stephen, H. F. Watkins; Woodstock, J. A. Watson.

QUEBEC:—Amos, L. E. Starke, (suppléant); Chicoutimi, J. P. A. Gland; Coaticook, M. R. Murphy; Drummondville, Laurent Lemire; Farnham, A. H. Bessette; Gaspé, P. M. Fournier; Granby, A. A. Dorlon; Hull, W. L. J. Caron; Huntingdon, C. M. Oney; Lacolle, J. E. D. Racicot; Lac Mégantic, J. J. Sevigny; Montréal, Arthur Lalug; Paspébiac, Léopold Ross, (suppléant); Phillipsburg, Clifford Dean; Québec, J. S. De Billy; Rimouski, P. H. L'Heureux; Rock Island, F. C. Miller, (suppléant); St. Hyacinthe, C. A. Rousseau; St. Jean, J. L. S. Pinsonnault; Shawinigan Falls, Paul Lord; Sherbrooke, L. W. E. Greenland; Sorel, N. A. Paul-Has; Sutton, A. H. Miller; Trois-Rivières, J. C. O. Déry; Valleyfield, J. O. L. Chartrand; Victoriaville, J. B. H. Malo.

ONTARIO:—Amherstburg, W. C. Heyd; Belleville, E. A. Geen; Bowmanville, E. S. Ferguson; Brantford, A. A. Coale, (suppléant); Brockville, L. V. F. Taylor; Chatham, Ernest Ansell; Cobourg, C. V. Niles; Collingwood, Duncan McIntyre; Cornwall, A. J. S. MacDonald; Fort Erie, W. G. Stamp; Fort Frances, W. C. Williams; Fort William, C. E. Stewardson; Galt, H. N. Simmons; Gananoque, K. E. Mullen; Goderich, H. S. Turner; Guelph, J. D. Lillie; Hamilton, M. R. Dickinson; Ingersoll, J. J. McArthur; Kenora, T. E. Durham; Kingston, L. M. Loney; Kitchener, E. Break; Lansdowne, J. H. McKendry; Lindsay, H. J. Williamson; London, W. H. Down; Midland, A. E. Martin; Morrisburg, C. M. Crober; Napanee, W. C. Cochrane; Niagara Falls, C. H. Harris; North Bay, H. L. Underwood; Orillia, H. L. Bell; Oshawa, Robt. Meek; Ottawa, A. M. Saunders; Owen Sound, E. A. Dodson; Paris, J. H.

Director of Military Intelligence.—Col. W. A. B. Anderson, O.B.E.
Director of Military Operations and Planning.—Col. J. E. C. Pangham, D.S.O., E.D.

Director of Staff Duties.—Col. L. M. Chesley, O.B.E., E.D.
Director of Military Training.—Col. R. W. Moncel, D.S.O., O.B.E.
Director of Weapons Development.—Col. S. E. E. Morris.
Director of Historical Section.—Col. C. P. Stacey, O.B.E.
Director Royal Canadian Armoured Corps.—Col. R. L. Purves, D.S.O.
Director Royal Canadian Artillery.—Col. J. S. Ross, D.S.O.
Director Royal Canadian Engineers.—Col. H. L. Meuser, O.B.E.
Director of Signals.—Col. A. E. Winch, C.B.E.
Director of Royal Canadian Infantry Corps.—Col. J. G. G. Charlebois.
Director of Army Budget.—Lt.-Col. D. F. Purves, M.B.E.

BRANCH OF THE ADJUTANT GENERAL

Adjutant-General.—Maj.-Gen. E. G. Weeks, C.B., C.B.E., M.C., M.M.
Vice Adjutant-General.—Brig. W. H. S. Macklin, C.B.E.
Deputy Adjutant-General.—Brig. T. G. Gibson, C.B.E., D.S.O.
Director of Organization.—Col. F. L. Fleury, M.B.E., E.D.
Director of Army Personnel.—Gen. A. G. Cherrier, O.B.E.
Director of Administration.—Col. H. M. Cathcart, O.B.E., E.D.
Provost Marshal.—Lt.-Col. J. R. Stewart, M.B.E.
Director General of Medical Services.—Brig. W. E. Coke, O.B.E.
Director General of Dental Services.—Col. E. M. Wansborough, O.B.E., M.M., E.D.
Director General of Dental Services (Naval Services).—Lt.-Col. W. E. Meldrum, O.B.E.
Director of Pay Services.—Col. C. E. Belanger, O.B.E.
Principal Chaplain (Protestant).—Hon. Lt.-Col. C. G. F. Stone, M.B.E.
Principal Chaplain (Roman Catholic).—Hon. Lt.-Col. C. E. Beaudry, M.B.E.

BRANCH OF THE QUARTER MASTER GENERAL

Quarter-Master-General.—Maj.-Gen. N. E. Rodger, C.B.E.
Vice Quarter-Master-General.—Brig. J. A. W. Bennett, C.B.E.
Acting Director of Supplies & Transport.—Lt.-Col. D. Douglas, O.B.E.
Director of Works & Accommodation.—Col. H. W. Love, O.B.E.
Director of Ordnance Services.—Col. A. T. Smith, O.B.E.
Director of Mechanical Engineering.—Col. J. W. Bishop, O.B.E.
Director of Armament Development.—Lt.-Col. J. Blair, E.D.
Director of Electrical and Communications Development.—Col. B. Lake, O.B.E., E.D.
Director of Vehicle Development.—Director of Design and Development.—Brig. G. P. Morrison, C.B.E.

AIR FORCE HEADQUARTERS

The Chief of the Air Staff.—Air Marshal W. A. Curtis, C.B., C.B.E., D.S.C., E.D.
Air Member for Air Plans.—Air Vice-Marshal A. L. Morfee, C.B., C.B.E.
Air Member for Operations and Training.—Air Vice-Marshal Slemon, C.B., C.B.E.
Air Member for Personnel.—Air Vice-Marshal J. L. Plant, C.B.E., A.F.C.
Air Member for Technical Services.—Air Vice-Marshal A. L. James, C.B.E.
Director of Accounts and Finance.—Air Commodore J. MacL. Murray, C.B.E.

THE DEFENCE RESEARCH BOARD

Chairman.—Dr. O. Solandt, O.B.E., B.Sc., M.A., M.D., D.Sc., M.R.C.P., F.R.S.C. (Director General of Defence Research).
Members.—The Chief of the Naval Staff; The Chief of the General Staff; The Chief of the Air Staff; The President of the National Research Council; The Deputy Minister of National Defence; Dr. C. H. Best, C.B.E., M.A., M.D., D.Sc., F.R.C.P.(C), F.R.S.C., F.R.S.; Dr. P. E. Gagnon, B.A., B.A.Sc., D.I.C., Ph.D., D.Sc., F.C.I.C., F.R.S.C.; Col. R. D. Harkness, D.S.O., M.C., B.Sc.; Dr. J. H. L. Johnstone, O.B.E., Ph.D.; Dr. Otto Maass, C.B.E., M.Sc., Ph.D., LL.D., F.R.C.S., F.R.S.; Dr. G. M. Shrum, O.B.E., M.M., M.A., Ph.D., F.R.S.C.
Secretary.—R. G. MacNeill, B.A.
Vice Director General of Defence Research.—E. L. Davies, O.B.E., B.Sc., M.Sc.
Deputy Director General of Defence Research.—Dr. G. S. Field, M.B.E., B.Sc., M.Sc., D.Sc., F.R.S.C.
Administrative Deputy.—G. W. Dunn, C.A.

ROYAL CANADIAN AIR FORCE
THE KINGTHE GOVERNOR GENERAL AND
COMMANDER IN CHIEF

His Excellency, Field Marshal The Viscount Alexander of Tunis and of Errigal in the County of Donegal, G.C.B., G.C.M.G., C.S.I., D.S.O., M.C., LL.D., A.D.C.

HONORARY AIDES DE CAMP TO
HIS EXCELLENCY, THE GOVERNOR GENERAL

Air Vice-Marshal.—F. S. McGill, C.B.
Air Vice-Marshal.—K. G. Nairn, C.B.
Air Commodore.—A. D. Ross, G.C., C.B.E.
Air Commadore.—L. E. Wray, O.B.E., A.F.C.
Group Captain.—A. R. Avant, D.S.O., D.F.C.
Group Captain.—W. R. Irwin, M.B.E.
Group Captain.—A. Lewis, A.F.C.
Group Captain.—E. A. McNab, O.B.E., D.F.C.
Group Captain.—G. H. Sellers, A.F.C.
Wing Commander.—D. H. Wigle.
Squadron Leader.—J. M. G. Plamondon, D.F.C.
Flight Lieutenant.—H. W. Keane, D.F.C., D.F.M.

DEPARTMENT OF TRADE AND
COMMERCE

OTTAWA

Minister.—Rt. Hon. C. D. Howe, M.P.
Deputy Minister.—M. W. Mackenzie.
Assistant Deputy Ministers.—Oliver Master; A. Skelton.
Comptroller and Secretary.—Finlay Sim.
Foreign Trade Service.—Director, Trade Commissioner Service.—G. R. Heasman.
Director, Commercial Relations Division.—H. R. Kemp.
Acting Director, Export Division.—G. H. Newman.
Director, Import Division.—Denis Harvey.
Director, Industrial Development Division.—G. D. Mallory.
Director, Publicity Division.—B. C. Butler.
Director, Canadian Government Travel Bureau.—D. Leo Dolan.
Director, Transportation and Communications Division.—W. J. Fisher.
Dominion Statistician, Dominion Bureau of Statistics.—Herbert Marshall.
Chief Commissioner, Board of Grain Commissioners.—D. G. McKenzie.
Director, Standards Division.—A. F. Gill.
Associated Agencies Concerned With Development of Foreign Trade.—Director General, Emergency Import Control Branch.—J. H. Berry.
Managing Director, Canadian Commercial Corporation.—W. D. Low.
General Manager, Export Credits Insurance Corporation.—H. T. Aitken.
Director, Wheat and Grain Division.—C. F. Wilson.
Director, Canadian Government Exhibition Commission.—Glen Bannerman.

DEPARTMENT OF FINANCE

Minister.—Hon. D. C. Abbott, K.C., B.C.L.
Deputy Minister and Secretary of Treasury Board.—W. C. Clark.
Assistant Deputy Ministers.—K. W. Taylor, R. B. Bryce, A. K. Eaton.
Chief Dominion Bookkeeper.—W. E. Hunter.
Commissioner of Tariff.—W. J. Callaghan.
Farmer's Creditors Arrangement Act.—C. A. Port.
Farm Improvement Loans Act.—D. M. McKee.
Inspector General of Banks.—C. F. Elderkin.
Comptroller of the Treasury.—B. G. McIntyre.
Master, Royal Canadian Mint.—W. C. Ronson.
Director International Economic Relations.—J. J. Deutsch.
Director Economic Policy Division.—M. W. Sharp.

DEPARTMENT OF INSURANCE

R. W. Warwick, superintendent of insurance.

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE

Minister.—Hon. James J. McCann, M.D.
Private Secretary.—R. C. Labarge.

CUSTOMS.—EXCISE DIVISIONS

Deputy Minister.—David Sim, C.M.G.
Assistant Deputy Minister for Customs.—P. L. Young.
Assistant Deputy Minister for Excise.—V. C. Nauman.
General Executive Assistant.—W. E. Stuart, M.B.E.
Chief Treasurer Officer.—H. L. Smithers.
Director of Personnel.—C. E. Wood.

Director of Investigations.—Isaie Savard, M.B.E.
Chief Dominion Customs Appraiser.—G. B. Urquhart.
Chief Excise Check Branch.—E. Roy.
Chief, Equipment and Supplies.—L. W. Holmes.
Chief, Customs Drawbacks Branch.—L. E. Allen, M.B.E.
Chief, Customs Excise Refunds Branch.—R. R. Fitzgerald.
Chief, Excise Tax Administration.—A. F. MacMillan.
Director of Excise Audit.—R. A. Bishop.
Legal Advisers.—H. H. Ellis, J. E. Gaborry, K.C., M.B.E., J. S. Rankin, D.S.O., V.D.
Registrar of Correspondence.—O. M. Mann.
Chief, Excise Tax Collections.—W. C. Haw.
Head Translator.—T. Dumont.
Chief, Customs Check Branch.—L. D. Warren.
Secretary, Excise Division.—C. E. Gunby.
Secretary, Customs Division.—L. H. Taylor.
Supervisor, Customs Excise Stamp Branch.—L. A. White.
Chief Seizures Branch.—W. L. Hicklin.
Chief, Accommodation Branch.—S. G. Ogilvie.
Chief, Manifest Branch.—A. MacKenzie.
Director of Customs and Excise Inspection.—G. N. Bunker.
Director of Excise Duty.—E. McNally, M.B.E.

COLLECTORS OF CUSTOMS & EXCISE

NOVA SCOTIA:—Amherst, W. N. Collicutt; Annapolis Royal, J. A. Ruffee; Antigonish, D. H. Cameron; Baddeck, J. D. McNeil; Barrington Passage, W. J. Nickerson; Bridgewater, C. N. Corkum; Canso, C. O. Boyd; Digby, W. J. McMahon; Halifax, C. A. Collins; Kentville, G. L. Barrett; Liverpool, G. W. Freeman; Lockeport, A. M. Redding; Lunenburg, F. P. Bailly; Middleton, C. H. Appleby; New Glasgow, H. B. Torey; North Sydney, D. H. Wilson; Parrsboro, H. M. Puddington; Pictou, C. L. Andrews; Port Hawkesbury, F. W. Hennessey; Shelburne, A. C. Bruce; Sydney, W. J. Tobin; Truro, W. R. Young; Weymouth, J. E. Comeau; Windsor, H. Smith (acting); Yarmouth, R. B. Horton.
PRINCE EDWARD ISLAND:—Charlottetown, L. W. Goodwin; Summerside, W. A. Gaudet.

NEW BRUNSWICK:—Bathurst, A. E. Landry; Campbellton, A. R. Metzler; Chatham, A. W. Henry; Edmundston, J. G. A. Thibault; Fredericton, J. D. Chase; McAdam, K. V. Travis; Moncton, J. A. Girouard; Newcastle, A. L. M. Flett; Sackville, R. W. Duncan; St. Andrews, W. H. Carson; Saint John, A. R. Goucher; St. Stephen, H. F. Watkins; Woodstock, J. A. Watson.

QUEBEC:—Amos, L. E. Starke (acting); Chicoutimi, J. P. A. Girard; Coaticook, M. R. Murphy; Drummondville, Laurent Lemire; Parnham, A. H. Bessette; Gaspe, P. M. Fournier; Granby, A. A. Dorion; Hull, W. J. L. Caron; Huntingdon, C. M. Oney; Lacolle, J. E. D. Racicot; Lake Megantic, J. J. Sevigny; Montreal, Arthur Laing; Paspébiac, Leopold Ross; Phillipsburg, Clifford Dean; Quebec, J. S. de Billy; Rimouski, P. H. L'Heureux; Rock Island, F. L. Miller (acting); St. Hyacinthe, C. A. Rousseau; St. John's, J. L. S. Pinsonnault; Shawinigan Falls, Paul Lord Sherbrooke, L. W. E. Greenland; Sorel, N. A. Paul-Hus; Sutton, A. H. Miller; Three Rivers, J. C. O. Dery; Valleyfield, J. O. L. Chartrand; Victoriaville, J. B. H. Malo.

ONTARIO:—Amherstburg, W. C. Heyd; Belleville, E. A. Geen; Bowmanville, E. S. Ferguson; Brantford, A. A. Coale (acting); Brockville, L. F. Taylor; Chatham, Ernest Ansell; Cobourg, C. V. Niles; Collingwood, Duncan McIntyre; Cornwall, A. J. S. MacDonald; Fort Erie, W. G. Stamp; Fort Frances, W. C. Williams; Fort William, C. E. Stewardson; Galt, H. N. Simmons; Gananoque, K. E. Mullen; Goderich, H. S. Turner; Guelph, J. D. Lillie; Hamilton, M. R. Dickinson; Ingersoll, J. J. McArthur; Kenora, T. E. Durham; Kingston, L. M. Loney; Kitchener, E. Break; Lansdowne, J. H. McKenry; Lindsay, H. J. Williamson; London, W. H. Down; Midland, A. E. Martin; Morrisburg, C. M. Crober; Napanee, W. C. Cochrane; Niagara Falls, C. H. Harris; North Bay, H. L. Underwood; Orillia, H. L. Bell; Oshawa, Robt Meek; Ottawa, A. M. Saunders; Owen Sound, E. A. Dobson; Paris, J. H. Knill; Parry Sound, David Hudson; Peterborough, W. Miller; Picton, W. R. Goodman; Pigeon River, C. M. Valentine; Port Arthur, A. E. Chase; Port Hope, A. S. Martin (acting); Prescott, J. A. Kelso; St. Catharines, J. W. Sharpe; St. Thomas, R. G. Savage; Sarnia, R. A. Marriott; Sault Ste. Marie, J. R. Blamey; Simcoe, C. W. Cuthbertson; Stratford, R. Knipe; Sudbury, A. H. Cooper; Tillsonburg, L. E. Bridge; Thorold, R. W. Grenville; Toronto, E. D. Lennie; Trenton, R. P. Robertson; Walkerville, C. H. Packman; Wallaceburg, G. R. Mitchell; Welland, Benjamin Downs; West Toronto, R. C. Russell; Windsor, H. Beardmore; Woodstock, S. G. Woods.

Knill; Parry Sound, David Hudson; Peterborough, W. Miller; Pleton, W. R. Goodman; Pigeon River, C. M. Valentine; Port Arthur, A. E. Chase; Port Hope, A. S. Martin (suppléant); Prescott, J. A. Kelso; St. Catharines, J. W. Sharpe; St. Thomas, R. G. Savage; Sarnia, R. A. Mariott; Sault Ste. Marie, J. R. Blamey; Simcoe, C. W. Cuthbertson; Stratford, R. Knipe; Sudbury, A. H. Cooper; Tillsonburg, L. E. Bridge; Thorold, R. W. Grenville; Toronto, E. D. Lennie; Trenton, R. P. Robertson; Walkerville, C. H. Packman; Wallaceburg, G. R. Mitchell; Welland, Benjamin Downs; West Toronto, R. C. Russell; Windsor, M. Bearmore; Woodstock, S. G. Woods.

MANITOBA: — Brandon, H. E. Hannah; Emerson, R. Lendrum; Gretna, P. W. McNab; Winnipeg, H. E. Mager.

SASKATCHEWAN: — Moose Jaw, G. A. Stevens; North Portal, A. R. Lyall; Prince Albert, G. W. Pickering; Regina, J. C. Wilkie; Saskatoon, J. McDougall.

ALBERTA: — Calgary, G. E. McLaren; Coutts, J. A. Rosewar; Edmonton, P. E. Dennison; Lethbridge, H. A. Shoober; Medicine Hat, J. G. Fawcett.

COLOMBIE-BRITANNIQUE: — Cranbrook, L. S. White; Kamloops, H. L. Fewings; Nanaimo, B. S. Abrams; Nelson, W. M. Young; New Westminster, A. G. Fadden; Pacific Highway, A. K. Westland; Penitction, T. F. H. Padberg; Prince Rupert, J. H. McLeod; Trail, Andrew Porter; Vancouver, Andrew Carmichael; Victoria, G. A. Yardley.

TERRITOIRE DU YUKON: — Dawson, J. O. Williams; White Horse, G. F. S. Watson.

DIVISION DES TAXES—BUREAU CHEF

Sous-ministre (taxes).—V. W. Scully.

Directeur général, division légale.—W. S. Fisher.

Directeur général, division des répartitions de taxes de Corporations.—W. F. Williams.

Directeurs généraux, division des répartitions de taxes des individus.—T. W. Bullock et C. H. Cotter.

Directeur, division de l'administration.—H. C. Hogarth.

Directeur, division du personnel.—M. W. McAnulty.

Directeur, division de l'information publique.—D. J. Agnew.

Directeur, division des recherches.—J. M. Fell.

Directeur, division du fonds de pension.—J. S. Forsyth.

Inspecteur en chef, division de l'inspection.—H. H. Milburn.

Directeur, division des droits sur les successions.—W. J. Murphy.

Président, Bureau de l'arbitrage.—Hon. J. D. Hyndman.

Président, Comité de la classification des affaires, Acte de taxation sur l'exces de profits.—W. F. Williams.

Coordonnateur et président de l'exécutif.—C. Cavisie.

DIVISION DES TAXES — BUREAUX DE DISTRICT

BUREAU DE DISTRICTS

Montréal, A. H. Rowland, Directeur général de l'impôt sur le Revenu, A. W. Gilmer, Directeur de l'impôt sur le Revenu;

Toronto, H. D. Paterson, Directeur général de l'impôt sur le Revenu, F. G. Beer, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Vancouver, D. H. Sheppard, Directeur général de l'impôt sur le Revenu; Hamilton, J. S. Reeves, Directeur de l'impôt sur le Revenu;

Ottawa, K. Fellowes, Directeur de l'impôt sur le Revenu; London, H. I. Orr, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Winnipeg, E. W. Lowery, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Halifax, W. Dickson, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Sydney, N.E., S. B. Rhude, Directeur suppléant de l'impôt sur le Revenu; Saint-Jean, N.B., F. J. Estabrook, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Charlottetown, G. E. Ritchie, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Sherbrooke, Que., S. E. Bernier, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Québec, Que., F. Coulonval, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Belleville, Ont., K. L. Reid, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Kingston, Ont., G. E. Carson, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Fort William, Ont., W. A. B'ennerhassett, Directeur suppléant de l'impôt sur le Revenu; Kitchener, Ont., E. G. Schierholtz, Directeur suppléant de l'impôt sur le Revenu; Regina, W. H. Bailey, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Saskatoon, C. H. Ayton, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Calgary, D. C. Craig, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Edmonton, G. W. Northfield, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Dawson, C. Grant, Directeur de l'impôt sur le Revenu.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

Ministre.—Le Très Honorable James G. Gardiner, B.A., LL.D.

Secrétaire particulier.—D. M. Allan.

Sous-ministre.—G. S. Horace Barton, C.M.G., B.S.A., D.Sc.A.

Sous-ministre adjoint.—Georges Bouchard, B.A., Litt.D., Ing. Agric.

Directeur en chef des services d'Agriculture.—J. G. Taggart, B.S.A.

Adjoint à l'administrateur général.—S. R. N. Hodgins.

Aide de l'administrateur.—E. F. Steele.

Directeur de la publicité.—

Premier officier du trésor.—P. G. Stephen-son.

Traducteur en chef.—E. Boudreau.

SERVICE SCIENTIFIQUE

Directeur du service scientifique.—Dr. K. W. Heatby.

Directeur adjoint du service scientifique et botanique du Dominion.—Dr. J. H. Craigie.

Directeur adjoint et pathologiste vétérinaire du Dominion.—Dr. C. A. Mitchell.

Sous-directeur du service scientifique et entomologiste du Dominion.—H. G. Crawford.

Bactériologiste agricole du Dominion.—Dr. A. G. Lochhead.

Chimiste agricole du Dominion.—C. H. Robinson.

Scientiste agricole, recherches des produits laitiers.—Dr. E. G. Hood.

Chef du service de la protection des plantes.—W. N. Keenan.

SERVICE DES FERMES EXPERIMENTALES

Directeur.—Dr. E. S. Archibald.

Directeur adjoint.—Dr. E. S. Hopkins.

Agriculteur du Dominion.—Dr. P. O. Ripley.

Horticulteur du Dominion.—M. B. Davis.

Céramiste du Dominion.—

Agrostologiste du Dominion.—Dr. T. M. Stevenson.

Chef de la division des volailles.—H. S. Gutteridge.

Zootechnicien du Dominion.—G. W. Muir.

Apiculteur du Dominion.—C. B. Gooderham.

Chef de la division des plantes textiles.—R. J. Hutchinson.

Chef de la division des tabacs.—Dr. N. A. MacRae.

Surintendant en chef, division des stations de démonstration.—J. C. Moynan.

SERVICE DE LA PRODUCTION

Directeur.—R. S. Hamer.

Sous directeur du service de la production, bétail.—

Directeur adjoint du service de la production, produits de plantes.—N. Young.

Sous-directeur du service de la production et directeur général vétérinaire.—Dr. T. Childs.

SERVICE DES MARCHES

Directeur.—A. M. Shaw.

Directeur adjoint du service des marchés économique agricole.—Dr. J. F. Booth.

Directeur adjoint du service des marchés, produits laitiers.—J. F. Singleton.

Directeur adjoint du service des marchés, produits de fruits et légumes.—R. L. Wheeler.

Sous-directeur du service des marchés, animaux de ferme et leur produits.—L. W. Pearsall.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Ministre des Transports.—Hon. Lionel Chevrier, C.R., député.

Sous-Ministre des Transports.—J.-C. Lesard.

Sous-Ministre des Transports pour les Services de l'Air.—C. P. Edwards, C.M.G., O.B.E.

Sous-Ministre Adjoint et Contrôleur.—F. M. MacLennan.

Conseiller financier.—N. C. Allen.

Conseiller général.—W. J. Matthews.

Conseiller juridique.—Jacques Fortier.

Ingénieurs.—D. W. McLachlan, ingénieur de construction et de dessin; G. A. Lindsay, ingénieur en charge du bureau des ingénieurs.

Services de bureau.—M. E. Kenny, chef.

Personnel.—J. Roy Baxter, chef suppléant.

Bureau des achats.—T. E. Walker, acheteur général.

Publicité.—W. H. van Allen.

Conseiller des Transports.—B. S. Liberty, M.B.E.

Directeur des Services de l'Air.—Vice-maréchal de l'Air, A. T. Cowley, C.B.E., avec contrôle sur: Aviation Civile.—A. D. McLean, O.B.E., contrôleur; Division Météorologique.—Andrew Thompson, contrôleur (Toronto); Division de la Radio.—G. C. W. Browne, contrôleur.

Directeur des services des canaux.—C. W. West.

Bureau d'indemnisation aux employés de l'Etat.—C. E. Stevens.

Directeur des Services de la Marine.—H. V. Anderson, O.B.E., avec contrôle sur: Aides à la navigation.—Norman Wilson, chef; Services nautiques.—Capitaine J. W. Kerr, M.B.E., surintendant; Surintendant de la marine.—A. Watson, M.B.E.

Inspection des navires.—F. A. Wilsner, O.B.E., président, Bureau d'inspection des navires à vapeur.

SERVICES EXTERIEURS A MONTREAL

SERVICES DE LA MARINE

Agent.—J. H. Beauchemin.

Surintendant des feux.—

Gardiens du port.—R. H. Monks.

Inspecteurs des navires.—C. C. McVey, E. D. Walker, M. J. Moyle; coques et équipement, J. W. Coulson.

Enrôleurs.—Capitaine R. F. Leslie.

Mesureurs de navires.—C. C. McVey, E. D. Walker, J. W. Coulson, M. J. Moyle.

Surintendant des pilotes.—Capitaine A. Lévesque.

Inspecteur de l'expédition de détail sur pied.—V. V. W. Nixon.

SERVICES DE L'AIR

Contrôleur régional.—V/M/A J. L. E. A. de Niverville, C.B., P.S.A.

Ingénieur régional des routes aériennes.—John H. Curzon.

Inspecteurs de l'aviation civile.—J. L. Blondeau, Règlements de la navigation aérienne; W. H. Irvine, routes aériennes.

Gérant de l'aéroport, Montréal.—E. L. Capreol.

Surintendant régional de la radio.—J. M. Colton.

Ingénieur régional de la radio aéronautique.—J. G. Wall.

Servical météorologique (Dorval).—Bureau météorologique central et Bureau météorologique public du Dominion.—K. T. McLeod; Bureau régional de prévisions au service de l'aviation, F. J. Mahaffy.

CANAUX DU QUEBEC

Ingénieur Surintendant.—Jean Barcelo, I.C.

CHENAL MARITIME DU SAINT-LAURENT

Ingénieur en chef.—F. S. Jones, M.B.E.

POLICE MONTEE ROYALE

CANADIENNE

Commissaire honoraire.—Sa Majesté le roi George VI.

Commissaire.—S. T. Wood, C.M.G.

Sous-commissaire.—C. K. Gray.

Fonctionnaire spécial et consultant.—F. J. Mead, C.B.E.

Secrétaire du département.—G. T. Hann, M.B.E.

Adjudant.—Sur. J. F. Trasher.

Asst. adjudant.—Insp. R. P. B. Hanson.

Enregistrement central.—Insp. A. Goodman.

Directeurs des recherches criminelles.—Asst. commissaire L. H. Nickerson, M.B.E., asst. commissaire, H. Darling.

Asst. directeurs des recherches criminelles.—Sur. S. Bullard; Insp. F. A. Regan; Insp. J. A. Peacock; sous-insp. E. Porter.

Division spéciale.—Insp. G. B. McClellan; Insp. J. Leopold; Insp. A. W. Parsons.

Officier en chef de la prévention.—Insp. D. A. McKinnon.

Bureau d'identité.—Insp. R. W. Wonnacott.

Officiers des fournitures.—Asst. commissaire R. Bettaney.

Acheteurs.—J. A. Lynch, A. J. Anderson.

Officier en chef du trésor.—J. Stevens, M.B.E.

Officier en chef du personnel.—Insp. G. J. Archer.

Officier de division du personnel.—Insp. W. H. G. Nevin.

Officier de liaison de la marine.—Insp. G. C. Roberts.

Officier de liaison au R.C.M.P.—G. H. Bethel (F.B.I.)

DIVISIONS ET OFFICIERS

Colombie-Britannique.—Div. "E"—Sur. J. Healey, Insp. R. S. Wilson, Vancouver.

Alberta.—Div. "K"—Asst. commissaire A. T. Belcher; Sur. N. Courtis; Insp. C. Batch, M.M., E. Lucas; Sous-Insp. W. C. V. Chisholm, W. J. Fitzsimmons, Edmonton; Sur. G. J. M. Curleigh, Calgary; Insp. N. W. Churchill, Peace River; H. A. Maxted, Lethbridge.

Saskatchewan.—Div. "F"—Asst. Commissaire C. E. Rivett-Carnac; Supts. T. W. Chard, F. W. Zaneth, Insp. L. Blugham, Regina; Insp. W. E. Buchanan, Saskatoon; Insp. J. C. Story, Yorkton; Sous-Insp. J. B. Harris, North Battleford; Insp. H. G. Nichols, Prince Albert; Insp. E. Brakefield, Moore, Swift Current.

Div. "Dpot"—Sur. E. H. Perison, J. A. Churchman, Insp. F. S. Spalding, Sous-Insp. H. C. Forbes.

Manitoba.—Div. "D"—Asst. Commissaire J. D. Bird, Sur. J. P. A. Savole, Sur. C. W. Harvison, Insp. W. J. Monaghan, J. M. Bella, Sous-Insp. J. A. Stevenson, O.B.E., Winnipeg; Insp. D. O. Forrest, Brandon; Sous-Insp. K. M. Lockwood, Dauphin.

Ontario-Ouest.—Div. "O"—Sur. M. F. E. Anthony, Insp. H. P. Mathewson, H. G. Langton, Sous-Insp. K. Shakespeare, Toronto.

Ontario-Est.—Div. "A"—Sur. O. La Rivière, Insp. J. T. Brown, E. D. et W. H. Williams, Ottawa.

Div. "G"—Sur. D. J. Martin, Insp. H. H. Cronkhite, C. N. K. Kirk, Ottawa.

Div. "N"—Sur. T. R. Michelson et Sous-Insp. W. Dick, Rockliffe.

Québec.—Div. "C"—Sur. J. Brunet, Insp. J. W. Mack Brady, J. H. T. Poudrette, J. R. W. Bordeleau, J. R. Lemieux, Montréal; Insp. R. J. Belec, Québec.

Nouveau-Brunswick.—Div. "J"—Sur. D. L. McGibbon; Insp. M. F. A. Lindsay; Sous-Insp. H. S. Cooper, Fredericton; Insp. J. S. Cruickshank, Moncton.

Nouvelle-Ecosse.—Div. "H"—Asst. commissaire R. Armitage; Sur. J. Howe; Insp. C. B. Macdonell; Sous-Insp. W. H. Kelly, Halifax; Insp. R. F. Karrow, Sydney.

Ile du Prince-Edouard.—Div. "L"—Sur. N. Anderson, Charlottetown.

Territoires du Nord-Ouest et du Yukon.—Div. "G"—Sous-Insp. L. J. C. Watson, Aklavik; Insp. J. M. Lapointe, Fort Smith; Sous-Insp. J. Spanton, Whitehorse; Insp. H. A. Larsen, F. R. G. S. Schooner, "St. Roch".

MANITOBA: — Brandon, H. E. Hannah; Emerson, R. Lendrum; Gretna, P. W. McNab; Winnipeg, M. E. Magee.

SASKATCHEWAN: — Moose Jaw, G. A. Stevens; North Portal, A. R. Lyall; Prince Albert, G. W. Pickering; Regina, J. C. Wilkie; Saskatoon, J. McDougall.

ALBERTA: — Calgary, G. E. McLaren; Canby, J. A. Rosewarne; Edmonton, P. E. Denison; Lethbridge, H. A. Shoober; Medicine Hat, J. G. Fawcett.

BRITISH COLUMBIA: — Crankbrook, L. S. White; Kamloops, H. L. Fewings; Nanaimo, B. S. Abrams; Nelson, W. M. Young; New Westminster, A. G. Padden; Pacific Highway, A. K. Westland; Penticton, T. F. H. Padberg; Prince Rupert, J. H. McLeod; Trail, Andrew Porter; Vancouver, Andrew Carmichael; Victoria, G. A. Yardley.

YUKON TERRITORY: — Dawson, J. O. Williams; White Horse, G. F. S. Watson.

HEAD OFFICE

TAXATION DIVISION.

Deputy Minister (Taxation).—V. W. Scully, C.M.G.

Director General, Legal Branch.—W. S. Fisher.

Director General, Corporation Assessments Branch.—W. F. Williams.

Directors General, Individual Assessments Branch.—T. W. Bullock & C. H. Cotter.

Director, Administration Branch.—H. C. Hogarth.

Director, Personnel Branch.—M. W. McNulty.

Director, Public Information Branch.—D. J. Agnew.

Director, Intelligence Branch.—J. M. Fell.

Director, Succession Duties Branch.—W. J. Murphy.

Director, Pension Fund Branch.—J. S. Forsyth.

Chief Inspector, Inspection Branch.—H. H. Milburn.

Chairman, Board of Referees.—Honourable J. D. Hyndman.

Chairman, Business Classification Committee, Excess Profits Tax Act.—W. F. Williams.

Co-ordinator and Chairman of Executive.—C. Cavsie.

TAXATION DIVISION DISTRICT OFFICES

DISTRICT OFFICE

Montreal, A. H. Rowland, (Director General of Income Tax, A. W. Gilmour, Director of Income Tax); Toronto, H. D. Paterson, Director General of Income Tax; F. G. Beer, Director of Income Tax; Vancouver, D. H. Sheppard, Director General of Income Tax; Hamilton, J. S. Reeves, Director of Income Tax; Ottawa, K. Fellows, Director of Income Tax; London, H. I. Orr, Director of Income Tax; Winnipeg, E. W. Lowery, Director of Income Tax; Halifax, E. Dickson, Director of Income Tax; Sydney, N.S., S. B. Rhude, Acting Director of Income Tax; Saint John, N.B., F. J. Estabrook, Director of Income Tax; Charlottetown, G. E. Ritchie, Director of Income Tax; Sherbrooke, Que., S. E. Bernier, Director of Income Tax; Quebec, Que., F. Coulonval, Director of Income Tax; Belleville, Ont., K. L. Reid, Director of Income Tax; Kingston, Ont., G. E. Carson, Director of Income Tax; Fort William, Ont., W. A. Binnerhassett, Acting Director of Income Tax; Kitchener, Ont., E. G. Schlerholtz, Acting Director of Income Tax; Regina, W. H. Bailey, Director of Income Tax; Saskatoon, C. H. Ayton, Director of Income Tax; Calgary, D. C. Craig, Director of Income Tax; Edmonton, G. W. Northfield, Director of Income Tax; Dawson, C. Grant, Director of Income Tax.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Minister.—Rt. Hon. James G. Gardiner, B.A., LL.D.

Private Secretary.—D. M. Allan.

Deputy Minister.—G. S. Horace Barton, C.M.G., B.S.A., D.Sc.A.

Assistant Deputy Minister.—Georges Bouchard, B.A., LL.D., Ing. Agric.

Director in Chief, Agricultural Services.—J. G. Taggart, B.S.A.

General Executive Assistant.—S. R. N. Hodgins.

Executive Assistant.—E. F. Steele.

Director of Publicity.—

Chief Treasury Officer.—P. C. Stephenson.

Chief Translator.—E. Boudreau.

SCIENCE SERVICE

Director Agricultural Science Service.—Dr. K. W. Neatby.

Associate Director and Dominion Botanist.—Dr. J. H. Craigie.

Associate Director and Dominion Animal Pathologist.—Dr. C. A. Mitchell.

Assistant Director and Dominion Entomologist.—H. G. Crawford.

Dominion Agricultural Bacteriologist.—Dr. A. G. Lockhead.

Dominion Agricultural Chemist.—C. H. Robinson.

Dairy Research, Agricultural Scientist.—Dr. E. G. Hood.

Plant Protection Service Chief.—W. N. Keenan.

EXPERIMENTAL FARMS SERVICE

Director.—Dr. E. S. Archibald.

Associate Director.—Dr. E. S. Hopkins.

Dominion Field Husbandman.—Dr. P. O. Ripley.

Dominion Horticulturist.—M. B. Davis.

Dominion Cerealists.—

Dominion Agrostologist.—Dr. T. M. Stevenson.

Chief, Poultry Division.—H. S. Gutteridge.

Dominion Animal Husbandman.—G. W. Muir.

Dominion Apiarist.—C. B. Gooderham.

Fibre Division, Chief.—R. J. Hutchinson.

Tobacco Division, Chief.—Dr. N. A. MacRae.

Illustration Stations Division, Chief Supervisor.—J. C. Moynan.

PRODUCTION SERVICE

Director.—R. S. Hamer.

Assistant Director Production Service, Live Stock.—

Associate Director Production Service, Plant Products.—N. Young.

Assistant Director Production Service and Veterinary Director General.—Dr. T. Childs.

MARKETING SERVICE

Director.—A. M. Shaw.

Associate Director Marketing Service, Agricultural Economics.—Dr. J. F. Booth.

Associate Director Marketing Service, Dairy Products.—J. F. Singleton.

Associate Director Marketing Service, Fruit and Vegetable Products.—R. L. Wheeler.

Assistant Director Marketing Service, Livestock and Livestock Products.—L. W. Pearsall.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

Minister of Transport.—Hon. Lionel Chevrier, K.C., M.P.

Deputy Minister of Transport.—J. C. Lessard.

Deputy Minister of Transport for Air Services.—C. P. Edwards, C.M.G., O.B.E.

Assistant Deputy Minister and Comptroller.—F. M. MacLennan.

Financial Adviser.—N. C. Allen.

Secretary.—F. T. Collins.

General Counsel.—W. J. Matthews.

Legal Adviser.—Jacques Fortier.

Engineering.—D. W. McLachlan, engineer of design and capital construction; G. A. Lindsay, engineer in charge of general engineering.

Office Services.—M. E. Kenny, chief.

Personnel Branch.—J. Roy Baxter, acting chief.

Purchasing Branch.—T. E. Walker, general purchasing agent.

Publicity.—W. H. vanAllen.

Transport Adviser.—B. S. Liberty, M.B.E.

Director of Air Services.—Air Vice Marshal, A. T. Cowley C.B.E., with supervision over:—Civil Aviation, A. D. McLean, O.B.E., controller; Meteorological Division, Andrew Thompson controller, Toronto; Radio Division, G. C. W. Browne, controller.

Director of Canal Services.—C. W. West.

Government Employees Compensation.—C. E. Stevens, Officer in Charge.

Director of Marine Services.—H. V. Anderson, O.B.E. with supervision over:—Aids to Navigation, Norman Wilson chief; Nautical Services, Capt. J. W. Kerr, supervisor, M.B.E.; Marine Superintendent, A. Watson, M.B.E.

Steamship Inspection Service.—F. A. Willshear, O.B.E., Board of Steamship Inspection, Chairman.

OUTSIDE SERVICES (AT MONTREAL)

AIR SERVICES

District Controller.—A/V/M J. L. E. A. de Niverville, C.B., P.S.A.

District Airway Engineer.—John H. Curzon.

Inspectors of Civil Aviation.—J. L. Blondeau, Air Regulations; W. H. Irvine, Airways.

Airport Manager, Montreal.—E. L. Capreol.

District Superintendent of Radio.—J. M. Colton.

District Radio Aviation Engineer.—J. G. Wall.

Meteorological Division (Dorval).—Main Meteorological Office and Dominion Public Weather Office.—K. T. McLeod; District Aviation Forecast Office, P. J. Mahaffy.

MARINE SERVICES

Agent.—J. H. Beauchemin.

Supt. Lights.—

Port Warden.—Capt. R. H. Monks.

Steamship Inspectors.—C. C. McVey, E. D. Walker, M. J. Moyle; Hulls and Equipment, J. W. Coulson.

Shipping Master.—Capt. R. F. Leslie.

Surveyors of Shipping.—C. C. McVey, E. D. Walker, J. W. Coulson, M. J. Moyle.

Superintendent of Pilots.—Capt. A. Levesque.

Inspector of Live Stock Shipping.—V. W. Nixon.

QUEBEC CANALS

Superintending Engineer.—Jean Barcelo, C.E.

ST. LAWRENCE SHIP CHANNEL

Chief Engineer.—F. S. Jones, M.B.E.

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Hon. Commissioner.—His Majesty King George VI.

Commissioner.—S. T. Wood, C.M.G.

Deputy Commissioner.—C. K. Gray.

Special Official and Consultant.—F. J. Mead, C.B.E.

Departmental Secretary.—G. T. Hann, M.B.E.

Adjutant.—Supt. J. F. Thrasher.

Asst. Adjutant.—Insp. R. P. B. Hanson.

Central Registry.—Insp. A. Goodman.

Director of Criminal Investigation.—Asst. Comm'r L. H. Nicholson M.B.E.; Asst. Comm'r H. Darling.

Asst. Directors of Criminal Investigation.—Supt. S. Bullard; Insp. F. A. Regan; Insp. J. A. Peacock; S. Insp. E. Porter.

Special Branch.—Insp. G. B. McClellan; Insp. J. Leopold; Insp. A. W. Parsons.

Chief Preventive Officer.—Insp. D. A. McKinnon.

Identification Branch.—Insp. R. W. Wonnacott.

Supply Officer.—Asst. Comm'r R. Betaney.

Purchasing Agents.—J. A. Lynch; A. J. Anderson.

Chief Treasury Officer.—J. Stevens, M.B.E.

Senior Personnel Officer.—Insp. G. J. Archer.

Divisional Personnel Officer.—Insp. W. H. G. Nevin.

Marine Liaison Officer.—Insp. G. C. Roberts.

Liaison Officer with R.C.M.P.—G. H. Bethel (F.B.I.).

DIVISIONS AND OFFICERS

British Columbia.—"E" Div.—Supt. J. Healy, Insp., R. S. S. Wilson, Vancouver.

Alberta.—"K" Div.—Asst. Comm'r. A. T. Belcher, Edmonton, Supt. N. Courtois, Edmonton, Insp. C. Batch, Edmonton, Insp. E. Lucas, Edmonton, S. Insps. W. C. V. Chisholm, Edmonton, S. Insp. W. J. Fitzsimmons, Edmonton, Supt. G. J. M. Curleigh, Calgary, Insps. N. W. Churchill, Peace River, H. A. Maxted, Lethbridge.

Saskatchewan.—"F" Div.—A. Commr. C. E. Rivett-Carnac, Regina, T. W. Chard, Regina, Supt. F. W. Zaneth, Regina, L. Bingham, Regina, Insp. W. E. Buchanan, Saskatoon, Insp. J. C. Story, Yorkton, S. Insp. J. B. Harris, North Battleford, Insp. H. G. Nichols, Prince Albert, Insp. E. Brakefield-Moore, Swift Current.

"Depot" Div.—Supt. E. H. Perslson, Regina, Insp. J. A. Churchman, M.M., Regina, Insp. F. S. Spalding, Regina, S-Insp. H. C. Forbes, Regina.

Manitoba.—"D" Div.—A. Commr. J. D. Bird, Supt. J. P. A. Savole, Supt. C. W. Harvison, Insps. W. J. Monaghan, J. M. Bella, S. Insps. J. A. Stephenson, O.B.E., Winnipeg, Insp. D. O. Forrest, Brandon, S. Insp. K. M. Lockwood, Dauphin.

Western Ontario.—"O" Div.—Supt. M. F. E. Anthony, Insps. H. P. Mathewson, H. G. Langton, S. Insp. K. Shakespeare, Toronto.

Eastern Ontario.—"A" Div.—Supt. O. LaRiviere, Insps. J. T. Brown, E. D. and W. H. Williams, Ottawa.

"G" Div.—Supt. D. J. Martin, Insps. H. H. Cronkhitte, C. N. K. Kirk, Ottawa.

"N" Div.—Supt. T. R. Michelson, S. Insp. W. Dick, Rockcliffe.

Quebec.—"C" Div.—Supt. J. Brunet, Insps. J. W. MacK. Brady, J. H. T. Poudrette, J. R. W. Bordeleau, J. R. Lemieux, Montreal, Insp. R. J. Belec, Quebec.

New Brunswick.—"J" Div.—Supt. D. L. McGibbon, Insp. M. F. A. Lindsay, S. Insp. H. S. Cooper, Fredericton, Insp. J. S. Crnickshank, Moncton.

Nova Scotia.—"H" Div.—A. Commr. R. Armitage, Supt. J. Howe, Insp. C. B. Macdonell, S. Insps. W. H. Kelly, Halifax, Insp. R. F. Karrow, Sydney.

Prince Edward Island.—"L" Div.—Supt. N. Anderson, Charlottetown.

North West Territories and Yukon.—

"G" Div.—Aklavik, Insp. J. M. Lapointe, Fort Smith, S. Insp. J. Spanton, Whitehorse, Insp. H. A. Larsen, F.R.G.S., Schoner, "St Roch".

Division de la Marine.—Insp. J. P. Fraser, D.S.C., Insp. A. R. Asch, R. J. Herman, O.B.E., A. H. Cassivi, J. A. Reader et K. N. Hall, Halifax; Insp. R. A. S. MacNeill, O.B.E., Ottawa.
Division de l'Aviation.—Insp. R. B. Cox, Rockliffe.
Médecin honoraire.—E. A. Braithwaite, M.D., Edmonton; Frances G. McGill, M.D., Regina; H. A. L. Reid, M.D., Toronto.
Aumônier.—Rt. Rev. E. H. Knowles, LL.B., D.D., Regina.

SECRETARIAT D'ETAT DU CANADA

Secrétaire d'état.—L'honorable Colin Gibson, M.C., V.D., C.R., Colonel.
Sous-secrétaire d'état et sous-registraire général.—E. H. Coleman, C.M.G., C.R., LL.D.
Assistant sous-secrétaire d'état, avocat conseil et officier en charge de la division des compagnies.—W. P. J. O'Meara, C.R.
Directeur, division de la citoyenneté canadienne.—Frank Foulds.
Registraire, Division d'enregistrement de la citoyenneté canadienne.—J. E. Duggan.
Chef, bureau des traductions.—A. H. Beaubien.
Chef de la division du registraire et des recours en grâce.—H. W. Doyle.
Chef, division de la correspondance.—Ph. Thibault.
Comptabilité et Personnel.—D. J. Shuttleworth.

BUREAU DU SEQUESTRE

Séquestre.—L'honorable Colin Gibson, M.C., V.D., C.R., Colonel.
Sous-séquestre.—E. H. Coleman, C.M.G., C.R., LL.D., sous-secrétaire d'état.
Assistant du sous-séquestre.—A. H. Mathieu, M.B.E.

BUREAU DES BREVETS D'INVENTION ET DU DROIT D'AUTEUR

Commissaire des brevets d'invention et du droit d'auteur.—J. T. Mitchell.
Assistant commissaire.—A. Fortin.

BUREAU DES MARQUES DE COMMERCE

Registraire.—J. P. McCaffrey.

DEPARTEMENT DES ARCHIVES PUBLIQUES

Sous-ministre et Conservateur des Archives.—Prés. Commission du Musée de Guerre du Canada, Vice-prés. Commission des documents publics.—Gustave Lanctôt, LL.M., D.Litt., LL.D., C.R., Prés. Soc. Folklore, Membre: R.H.S., S.R.S., S.H.C.

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS

Ministre.—Hon. Alphonse Fournier, C.R.
Sous-ministre.—E. P. Murphy, C.M.G., M.I.C.
Sous-ministre adjoint.—W. P. Harrell.
Secrétaire.—J. M. Somerville.
Ingénieur en chef.—Robert Blais.
Architecte en chef.—C. G. Braut.
Acheteur en chef.—A. A. Rivard.
Délégué du Trésor.—Hervé Pratte

MINISTRE DU TRAVAIL

Ministre du travail.—Hon. Humphrey Mitchell.
Assistant parlementaire.—Paul-Emile Côté.
Sous-ministre.—A. MacNamara.
Secrétaire privé du Ministre.—G. G. Greene.
Assistants du sous-ministre:—
Annuités.—H. A. Black.
Solliciteur du département.—A. H. Brown.
Relations industrielles.—M. M. Maclean.
Travail international.—P. Goulet.
Secrétaire au conseil privé.—R. Ranger.
Spécialistes:—
Immigration et embauchage sur les fermes.—W. W. Dawson.
Directeur des recherches et des statistiques.—Harry Hereford.
Directeur de l'information et de la publicité.—V. C. Phelan.
Directeur de la division de l'entraînement professionnel.—R. F. Thompson.
Directeur des relations industrielles.—M. M. Maclean.
Directeur des services administratifs.—C. R. McCord.
Rédacteur de la gazette du travail.—H. J. Walker.
Division de la législation du travail.—
Chef: Miss M. Macintosh.
Directeur, Bureau du personnel technique.—J. M. Dymond.

BUREAU DES RELATIONS DU TRAVAIL (NATIONAL) EN TEMPS DE GUERRE

Président.—Hon. juge G. B. O'Connor.
Vice-président.—A. H. Brown.
Officier en chef de l'exécutif.—M. M. Maclean.
Bureaux des aviseurs régionaux. Présidents:—
Maritimes.—J. D. Grant (suppléant).
Québec.—Hector Dupuis.
Ontario.—G. W. Ritchie.
Prairies.—H. P. Crabb.
Pacifique.—F. W. Smelts.
Conseil des aviseurs de l'entraînement vocationnel.—Dr F. G. McNally, chancelier de l'Université d'Alberta (Edmonton, Alta.)
Directeurs régionaux de l'entraînement vocationnel:—

Ile du Prince Edouard.—L. W. Shaw, département de l'Instruction, Charlottetown
Nouvelle-Ecosse.—R. H. MacCuish, boîte postale 752, Halifax.
Nouveau-Brunswick.—J. W. McNutt, 380, rue Queen, Frédéricton.
Québec.—M. Archambault (suppléant), 132 ouest, rue St-Jacques, Montréal.
Ontario.—H. H. Kerr, 50, rue Gould, Toronto 2, Ontario.
Manitoba.—Col. J. Neish, 4ième plancher, 364, rue Main, Winnipeg.
Saskatchewan.—W. A. Ross, département de l'Instruction, Regina.
Colombie-Britannique.—Henry Hill, département de l'Instruction, Victoria.

DIVISION DE L'ASSURANCE-CHOMAGE

Commissaire en chef.—J. G. Bisson, O.B.E.
Commissaire.—R. J. Tallon.
Secrétaire.—E. C. Desormeaux.
Officier en chef de l'exécutif.—S. H. McLaren.
Chef, division des opérations.—E. P. Lamberge.
Division de l'assurance:—
Officier en chef (assurance).—R. G. Barclay.
Auditeur en chef du revenu de l'assurance.—N. R. Maclean.
Officier en chef de la révision des réclamations.—H. S. Relph.
Arbitre.—Hon. Juge Lucien Cannon.
Registraire suppléant.—G. Le Chasseur.
Comité des aviseurs de l'Assurance-Chomage:—
Président.—W. A. Macintosh.
Secrétaire.—G. M. Ingersoll.

DIVISION NATIONALE DE L'EMPLOI

Officier en chef (service de l'emploi).—W. K. Rutherford.
Surintendant du placement (opérations spéciales).—H. C. Hudson.
Surintendant du placement (opérations générales).—J. V. Argyle.
Division des créatifs et des professionnels.—G. M. Morrison.
Division du placement des vétérans.—A. L. Fosland.
Division des femmes.—Miss Ruth A. Hamilton.

COMITE NATIONAL DE L'EMPLOI

Président.—Juge W. J. Lindal.
Secrétaire.—E. N. Mitchell.

DEPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES

Ministre en charge.—L'hon. Colin William George Gibson, K.C., M.C., V.D.
Imprimeur du Roi et sous-ministre.—Edmond Cloutier, C.M.G., B.A., LL.B.
Contrôleur des achats.—J. E. Desrosiers.
Surintendant des impressions.—J. M. Mahoney.
Surintendant de la papeterie.—J. W. Driscoll.
Officier en charge, Division des documents.—E. J. LaRoche.
Officier en chef du Trésor.—J. A. R. Latendresse.

BUREAU DE L'AUDITEUR GENERAL

Auditeur général.—Watson Sellar.
Assistant auditeur général.—J. Hopkinson, C.A.
Contrôleurs-vérificateurs.—A. O. Adamson, C.A., W. H. Casselman, R. G. Hamlyn, B. R. King, F. L. Price, S. Rettie, M. I. Stevenson, C.A.

MONNAIE ROYALE CANADIENNE

Maitre.—W. C. Ronson.
Administrateur en chef.—Major A. P. Williams.
Chef de la division de médailles et monnaies.—R. J. Edmunds.
Chef de la division de la coupellation.—W. A. Hawkey.
Chef de la division de la raffinerie.—C. J. Morris.

COMMISSION DES TRANSPORTS DU CANADA

Commissaire en chef.—Col. J. A. Cross, C.R.
Commissaire en chef adjoint.—Hugh Wardrope.
Commissaire en chef suppléant.—A. Sylvestre, C.R.
Commissaires.—J. A. Stoneman, G. A. Stone et F. M. MacPherson.
Secrétaire.—P. F. Baillargeon.
Assistant-secrétaire.—C. W. Rump.
Conseil.—H. E. B. Coyne.
Ingénieur en chef.—D. G. Kilburn.
Ingénieur en chef adjoint.—E. K. Hall.
Directeur du trafic.—W. E. Campbell.
Assistant directeur du trafic.—A. S. Kirk.
Directeur de l'exploitation.—Col. C. C. Stibbard.
Assistant directeur de l'exploitation.—F. S. Hartle.
Assistant directeur, Bureau de l'économie du transport.—G. A. Scott.

SERVICE D'IMMIGRATION CANADIEN

Royaume-Uni.—G. G. Congdon, Commissaire de l'Immigration européenne, Sackville House, 40 Piccadilly, Londres, W.1; (vacant). Surintendant de l'Immigration européenne.

MINISTRE DES PECHERIES

Ministre.—R. W. Mayhew.
Assistant parlementaire.—J. Watson McNaught.
Sous-ministre.—Stewart Bates.
Sous-ministre adjoint.—Dr. A. W. H. Needler.
Directeur des pêcheries, service du Pacifique et des eaux intérieures.—G. R. Clark.
Directeur des pêcheries de l'est.—A. L. Barry.
Directeur des services administratifs.—P. W. Walters.
Assistant directeur des services administratifs et Chef du contrôle financier.—J. J. Lamb.
Directeur, développement de la pisciculture.—Dr. A. L. Pritchard.
Commissaire en chef.—C. J. Atkinson.
Directeur des services de l'information et éducationnels.—H. S. F. Paisley.
Directeur des services de l'information.—F. Wooding, L. Manchester.
Directeur des services de l'éducation.—C. C. Wilson.
Directeur des services commerciaux.—F. Harrison.
Solliciteur du département.—S. V. Ozere.
Chef du personnel.—D. R. Peart.
Chef de la division des licences.—S. Juvet.
Chef des registres.—G. McCann.
Economiste en chef.—Ian S. McArthur.
Officier en chef du trésor.—E. K. Turner.
Directeur de l'exécutif, bureau des recherches de la pisciculture.—D. H. Sutherland.
Bureau du maintien des prix du poisson:
Président intérimaire.—Stewart Bates.
Secrétaire de l'exécutif.—H. C. L. Ramsom.
Directeur du service des marchés.—B. McInerney.
Investigateur financier.—G. E. Hopson.
Ingénieur des pêcheries.—R. A. Lynch.

SERVICE EXTERIEUR

Division de l'est:—
Surintendant en chef des pêcheries. E. D. Fraser, Monton, N.B.; assistant surintendant en chef, F. E. Justason, Moncton, N.B.; surintendant régional, Nouvelle-Ecosse, Wm. McAulay, Halifax, N.E.; surintendant régional, Nouveau-Brunswick, L. H. Parks, Frédéricton, N.B.; surintendant régional, Ile-du-Prince-Edouard, J. J. Larabee, Charlottetown; surintendant régional de la pisciculture, James Catt, St-Jean, N.B.; assistants surintendants, F. A. Tingley, A. P. Hills, St-Jean N.B.

Division de l'ouest:—
Surintendant en chef des pêcheries. A. J. Withmore, Vancouver, C.B.; surintendant régional, District No 1, Colombie Britannique, T. Taylor, New Westminster, C.B.; surintendant régional, District No 2, Colombie Britannique, I. Urseth, Prince Rupert, C.B.; surintendant régional, District No 3, Colombie Britannique, J. F. Tait, Nanaimo, C.B.

Division des territoires du Nord-Ouest et des Prairies:

Surintendant en chef des pêcheries. H. V. Dempsey, Winnipeg, Man.; surintendants de l'éclosion des poissons (est): Ernest Barrett, (intérimaire) Bedford, N.E.; J. W. Heatley, Margaree, N.E.; J. P. Chlason, Margaree Harbour, N.E.; F. M. Millett, Middelton, N.E.; W. D. Turnbull, Antigonish, N.E.; F. F. Annis, Yarmouth, N.E.; P. B. Stratton, Jackson, N.E.; R. H. Webber, (intérimaire) Coldbrook, N.E.; W. H. Cameron, Station Wellington, N.E.; T. K. Lydon, New Grafton, N.E.; W. T. Owens, St-Pierre, N.E.; C. E. Harding, Liverpool, N.E.; M. N. Jordan, (intérimaire) South Esk, N.B.; W. A. McCluskey, Grand Falls, N.B.; K. G. Shillington, St-Jean, N.B.; R. O. Barrett, River Charles, N.B.; J. M. Butler, Florenceville, N.B.; Wm. White, New Mills, N.B.; C. A. Tait, Southport, I.P.E.; C. Sayer, Cardigan, I.P.E.

DEPARTEMENT DES MINES ET DES RESSOURCES

Ministre des Mines et des Ressources.—Hon. James MacKinnon.
Sous-ministre des Mines et des Ressources; commissaire des Territoires du Nord-Ouest.—H. L. Keenleyside.
Directeur de l'Administration et du Personnel.—C. W. Jackson.
Directeur des Projets spéciaux et commissaire canadien de la Commission des Frontières internationales.—J. M. Wardle, C.B.E.
Directeur des Mines et Forêts, et de la division des services scientifiques.—W. B. Timm, C.B.E.
Chef des Cadastres géologiques du Canada.—G. S. Hume, O.B.E.
Conservateur en chef du Musée National du Canada.—F. J. Alcock.
Chef, Bureau des Mines.—G. S. Parsons, O.B.E.
Chef et Chef-adjoint des Services forestiers associés.—D. A. Macdonald.
Astronome du Dominion.—C. W. Beals.
Astronome en Chef, Observatoire Astrophysique du Dominion, Victoria, C.B.—J. A. Pearce.

Marine Division.—Insp. J. P. Fraser, D.S.C., Insp. A. R. Asch, R. J. Herman, O.B.E., A. H. Cassivi and J. A. Reader, K. N. Hall, Halifax, Insp. R. A. S. MacNeil, O.B.E., Ottawa.
Aviation Section.—Insp. P. B. Cox, Rockliffe.
Hon. Surgeon.—E. A. Braithwaite, M.D., Edmonton; Francis McGill, M.D., Regina; H. A. L. Reid, M.D., Toronto.
Hon. Chaplain.—The Rt. Rev. E. H. Knowles, L.L.B., D.D., Regina.

DEPARTMENT OF SECRETARY OF STATE OF CANADA

Secretary of State.—Colonel the Honourable Colin Gibson, M.C., V.D., K.C.
Private Secretary.—J. G. Levy.
Under Secretary of State and Deputy Registrar General.—E. H. Coleman, C.M.G., K.C., LL.D.
Assistant Under Secretary of State Advisory Council and Officer in charge Companies Branch.—W. P. J. O'Meara, K.C.
Director, Canadian Citizenship Branch.—Frank Foulds.
Registrar of Canadian Citizenship, Canadian Citizenship Registration Branch.—J. E. Duggan.
Chief, Bureau for Translations.—A. H. Beaubien.
Chief Registrar's and Remission Branch.—H. W. Doyle.
Chief, Correspondence Branch.—Ph. Thibault.
Accounts and Personnel.—D. J. Shuttleworth.

OFFICE OF THE CUSTODIAN OF ENEMY PROPERTY

Custodian.—Colonel The Honourable Colin Gibson, M.C., V.D., K.C.
Deputy Custodian.—E. H. Coleman, C.M.G., K.C., LL.D., Under Secretary of State.
Assistant Deputy Custodian.—A. H. Mathieu, M.B.E.

TRADE MARKS OFFICE

Registrar.—J. P. McCaffrey.

PATENT AND COPYRIGHT OFFICE

Commissioner of Patents and Copyrights.—J. T. Mitchell.
Assistant Commissioner.—A. Fortin.

DEPARTMENT OF PUBLIC ARCHIVES

Deputy Minister and Dominion Archivist; Chairman, Canadian War Museum Board Vice-Chairman, Public Records Committee.—Gustave Lanctot, LL.M., D.Litt., LL.D., K.C. Pres. Folk-Lore Society; F. R. Hist. S., F.R.S.C., C. H. Assn.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

Hon. Alphonse Fournier, K.C., minister: E. P. Murphy, C.M.G., M.E.I.C., deputy minister; W. P. Harrell, assistant deputy minister; J. M. Somerville, secretary; H. Pratte, chief Treasury officer; Robt. Blais, chief engineer; C. G. Brault, chief architect; A. A. Rivard, chief purchasing agent.

DEPARTMENT OF LABOUR

Minister of Labour.—Hon. Humphrey Mitchell.
Parliamentary Assistant.—Paul Emile Cote.
Deputy Minister.—A. MacNamara.
Private Secretary to the Minister.—G. G. Greene.
Assistants to Deputy Minister:
Annuitants.—H. A. Black.
Dept. Solicitor.—A. H. Brown.
Industrial Relations.—M. M. MacLean.
International Labour.—P. Goulet.
Privy Council Secretariat Liaison.—R. Ranger.
Specialists:
Immigration and Farm Placements.—W. W. Dawson.
Director of Research and Statistics.—Harry Hereford.
Director of Information and Publicity.—V. C. Phelan.
Director of Vocational Training Branch.—R. F. Thompson.
Director of Industrial Relations.—M. M. MacLean.
Director of Administrative Services.—C. M. McCord.
Labour Gazette, Editor.—H. J. Walker.
Labour Legislation Branch.—Chief: Miss M. MacIntosh.
Director Bureau of Technical Personnel.—J. M. Dymond.

WARTIME LABOUR RELATIONS BOARD (NATIONAL)

Chairman.—Hon. Mr. Justice G. B. O'Connor.
Vice-Chairman.—A. H. Brown.
Chief Executive Officer.—M. M. MacLean.
Regional Advisory Boards, Chairmen:
Maritimes.—J. D. Grant (acting).
Quebec.—Hector Dupuis.
Ontario.—G. W. Ritchie.
Prairies.—H. P. Crabb.
Pacific.—F. W. Smelts.

Vocational Training Advisory Council.—Dr. F. G. McNally, Chancellor of the University of Alberta (Edmonton, Alta.).
Vocational Training Regional Directors:—
P. E. I.—L. W. Shaw, Dept. of Education, Charlottetown.
Nova Scotia.—R. H. MacCush, P.O. Box 752, Halifax.
New Brunswick.—J. W. McNutt, 380 Queen St., Fredericton.
Quebec.—M. Archambault (acting), 132 St. James St. W., Montreal.
Ontario.—H. H. Kerr, 50 Gould St. Toronto 2, Ontario.
Manitoba.—Col. J. Neish, 4th floor, 364 Main St., Winnipeg.
Saskatchewan.—W. A. Ross, Dept. of Education, Regina.
British Columbia.—Henry Hill, Dept. of Education, Victoria.

UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION

Chief Commissioner.—J. G. Bisson, O.B.E.
Commissioner.—R. J. Tallon.
Secretary.—E. C. Desormeaux.
Chief Executive Officer.—S. H. McLaren.
Chief, Operations Branch.—E. P. Laberge.
Insurance Division:
Chief Insurance Officer.—R. G. Barclay.
Chief Auditor of Insurance Revenue.—N. R. Maclean.
Chief Claims Reviewing Officer.—H. S. Relph.
Umpire.—Hon. Mr. Justice Lucien Cannon.
Acting Registrar.—G. LeChasseur.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ADVISORY COMMITTEE

Chairman.—W. A. Mackintosh.
Secretary.—G. M. Ingersoll.

NATIONAL EMPLOYMENT DIVISION

Chief Employment Officer.—W. K. Rutherford.
Supervisor of Placement Operations Special.—H. C. Hudson.
Supervisor of Placement Operations General.—J. V. Argyle.
Executive and Professional Division.—G. M. Morrison.
Veterans Placements Division.—A. L. Tosland.
Women's Division.—Miss Ruth A. Hamilton.

NATIONAL EMPLOYMENT COMMITTEE

Chairman.—Judge W. J. Lindal.
Secretary.—E. N. Mitchell.

DEPARTMENT OF PUBLIC PRINTING AND STATIONERY

Minister in charge.—Col. The Hon. Colin William George Gibson, K.C., M.C., V.D.
King's Printer and Deputy Minister.—Edmond Cloutier C.M.G., B.A., L.P.
Controller of Purchases.—J. E. Desrosiers.
Superintendent of Printing.—J. M. Mahoney.
Superintendent of Stationery.—J. W. Driscoll.
Officer in charge, Division of Documents.—E. J. La Rochelle.
Chief Treasury Officer.—J. A. R. Latendresse.

AUDITOR GENERAL'S OFFICE

Auditor General.—Watson Sellar.
Assistant Auditor General.—J. Hopkinson, C.A.
Audit Supervisors.—A. O. Adamson, C.A. W. H. Casselman, R. G. Hamlyn, B. R. King, F. L. Price, S. Rettle, M. I. Stevenson, C.A.

ROYAL CANADIAN MINT

Master.—W. C. Ronson.
Chief Administrative Officer.—Major A. P. Williams.
Chief Coining & Medal Division.—R. J. Edmunds.
Chief Assay Division.—W. A. Hawkey.
Chief Refinery Division.—C. J. Morris.

BOARD OF TRANSPORT COMMISSIONERS FOR CANADA

Chief Commissioner.—Col J. A. Cross, K.C.
Assistant Chief Commissioner.—Hugh Wardrope.
Deputy Chief Commissioner.—A. Sylvestre, K.C.
Commissioners.—J. A. Stoneman, G. A. Stone and F. M. MacPherson.
Secretary.—F. F. Ballargeon.
Asst. Secretary.—C. W. Rump.
Counsel.—H. E. B. Coyn.
Chief Engineer.—D. G. Kilburn.
Asst. Chief Engineer.—E. K. Hall.
Director of Traffic.—W. E. Campbell.
Assistant Director of Traffic.—A. S. Kirk.
Director of Operation.—Col. C. C. Stibbard.
Asst. Director of Operation.—F. S. Hartle.
Asst. Director, Bureau of Transportation Economics.—G. A. Scott.

CANADIAN IMMIGRATION SERVICE

United Kingdom.—G. G. Congdon, Commissioner of European Emigration, Sackville House, 40 Piccadilly, London, W1; Superintendent of European Emigration.—(vacant).

DEPARTMENT OF FISHERIES

Minister.—R. W. Mayhew.
Parliamentary Assistant.—J. Watson McNaught.
Deputy Minister.—Stewart Bates.
Assistant Deputy Minister.—Dr. A. W. H. Needler.
Director of Pacific & Inland Fisheries.—G. R. Clark.
Director of Eastern Fisheries.—A. L. Barry.
Director of Administrative Services.—P. W. Walters.
Assistant Director of Administrative Services and Chief Financial Control.—J. J. Lamb.
Director of Fish Culture Development.—Dr. A. L. Pritchard.
Chief Clerk.—C. J. Atkinson.
Director of Information & Educational Services.—H. F. S. Paisley.
Director of Information Services.—F. Wooding, L. Manchester.
Director of Education Services.—C. C. Wilson.
Director of Commercial Services.—F. Harrison.
Departmental Solicitor.—S. V. Ozere.
Chief of Personnel.—D. R. Peart.
Chief of License Division.—S. Juvet.
Chief of Records.—G. McCann.
Chief of Economist.—Ian S. McArthur.
Chief Treasury Officer.—E. K. Turner.
Executive Director Fisheries Research Board.—D. H. Sutherland.
Fisheries Prices Support Boards:
Acting Chairman.—Stewart Bates.
Executive Secretary.—H. C. L. Ransom.
Marketing Officer.—B. McInerney.
Financial Investigator.—G. E. Hopson.
Fisheries Engineer.—H. A. Lynch.

OUTSIDE SERVICE

Eastern Division:
Chief Supervisor of Fisheries. E. D. Fraser, Moncton, N.B.; *Assistant Chief Supervisor.* F. E. Justason, Moncton, N.B.; *Regional Supervisor.* Nova Scotia, Wm. McAulay, Halifax, N.S.; *Regional Supervisor.* New Brunswick, L. H. Parks, Fredericton, N.B.; *Regional Supervisor.* Prince Edward Island, J. J. Larabee, Charlottetown; *Regional Supervisor of Fish Culture.* James Catt, St. John, N.B.; *Assistants to Supervisor.* F. A. Tingley, A. P. Hills, St. John, N.B.
Western Division:
Chief Supervisor of Fisheries. A. J. Whitmore, Vancouver, B.C.; *Regional Supervisor.* District 1, British Columbia, T. Taylor, New Westminster, B.C.; *Regional Supervisor.* District 2, British Columbia, I. Urseth, Prince Rupert, B.C.; *Regional Supervisor.* District 3, British Columbia, J. F. Tait, Nanaimo, B.C.
Prairies & Northern Territories Division:
Chief Supervisor of Fisheries. H. V. Dempsey, Winnipeg, Man.; *Superintendents of Fish Hatcheries (East):* Ernest Barrett, (Acting) Bedford, N.S.; J. W. Heatley, N.E. Maragree, N.S.; J. P. Chaisson, Maragree Harbour, N.S.; F. M. Millett, Middleton, N.S.; W. D. Turnbull, Antigonish, N.S.; F. F. Annis, Yarmouth, N.S.; P. B. Stratton, Jackson, N.S.; R. H. Weber, (Acting) Coldbrook, N.S.; W. H. Cameron, Wellington Station, N.S.; T. K. Lydon, New Grafton, N.S.; W. T. Owens, St. Peters, N.S.; C. E. Harding, Liverpool, N.S.; M. N. Jordan, (Acting) South Esk, N.B.; W. A. McCluskey, Grand Falls, N.B.; K. G. Shillington, St. John, N.B.; R. O. Barrett, River Chalo, N.B.; J. M. Butler, Florenceville, N.B.; Wm. White, New Mills, N.B.; C. A. Tait, Southport, P.E.I.; C. Sayer, Cardigan, P.E.I.

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Minister of Mines and Resources.—Hon. James Angus MacKinnon.
Deputy Minister of Mines and Resources, and Commissioner of Northwest Territories.—H. L. Keenleyside.
Director, Administration and Personnel.—C. W. Jackson.
Director, Special Projects, and Canadian Commissioner of the International Boundary Commission.—J. M. Wardle, C.B.E.
Director, Mines, Forests and Scientific Services Branch.—W. B. Timm, C.B.E.
Chief, Geological Survey of Canada.—G. S. Hume, O.B.E.
Chief Curator, National Museum of Canada.—F. J. Alcock.
Chief, Bureau of Mines.—G. S. Parsons, O.B.E.
Dominion Forester and Associate Dominion Forester.—D. A. Macdonald.
Dominion Astronomer.—C. W. Beals.
Head Astronomer, Dominion Astrophysical and Observatory, Victoria, B.C.—J. A. Pearce.

Géodésiste du Dominion.—J. L. Rennie.
Contrôleur et ingénieur en chef du service des Ressources et des Forces Hydrauliques du Dominion.—V. Meek.

Chef, Service des Relevés topographiques et cartographiques.—F. H. Peters, O.B.E.

Chef, Service Géographique.—Trevor Lloyd.

Directeur, Service des Terres et de leur développement; Sous-commissaire au Conseil des Territoires du Nord-Ouest.—R. A. Gibson.

Chef, Division du MacKenzie.—M. Meikle.

Chef, Division de l'Arctique.—J. G. Wright.

Chef, Division du Yukon.—C. K. LeCape-lain, M.B.E.

Chef Division des Terres.—G. E. B. Sinclair.

Chef, Division de la Protection des animaux sauvages.—H. F. Lewis.

Contrôleur, Services des Parcs Nationaux.—James Smart, O.B.E.

Ingénieur en chef, Division du génie et de la construction.—T. S. Mills.

Directeur, Division des Affaires Indiennes.—R. A. Hoey.

Surintendant de l'entraînement.—B. F. Neary, M.B.E.

Surintendant, Service des Ressources et de Fiducie.—D. J. Allan.

Directeur, Division de l'immigration.—A. L. Jolliffe.

Commissaire de l'Immigration (service canadien).—C. E. S. Smith.

Commissaire de l'Immigration (service outre-mer).—G. G. Congdon, O.B.E.

Commissaire adjoint (service outre-mer).—Laval Fortier, C.R., O.B.E.

Surintendant, District de l'Atlantique, Ottawa.—H. J. McCrum.

Surintendant, District de l'Est, Ottawa.—J. D. McFarlane.

Surintendant, District de l'Ouest, Winnipeg.—R. N. Mueroe.

Surintendant, District du Pacifique, Vancouver.—W. Taylor.

MINISTÈRE DES POSTES

Ministre des Postes.—L'Hon. Ernest Bertrand, LL.B., C.R.

Sous-ministre.—W. J. Turnbull.

Fonctionnaire exécutif en chef.—G. C. Avery.

Adjoint spécial.—N. R. Boutin.

Division de l'Administration:—

Directeur.—E. J. Underwood.

Surintendant, Relation du Personnel.—F. E. Jolliffe.

Surintendant, Dépêches internes.—G. A. Boyle.

Surintendant, Dépêches internationales.—H. N. Pearl.

Inspecteur en chef du Service postal.—N. H. MacDonald.

Chef, Formation du Bien-être.—B. J. Farrell.

Surintendant, Matériel et approvisionnement.—T. P. Murphy.

Avocat.—A. Lalonde, C.R.

Division de l'Exploitation:—

Directeur.—L. Germain.

Surintendant, Bureaux urbains.—R. H. Handy.

Surintendant, Bureaux à commission.—A. McFarlane.

Surintendant, Constructions mécaniques.—A. N. Budden.

Surintendant, Recherches et examens.—F. Gilbert.

Division des Communications:—

Directeur.—H. Herring.

Surintendant, Services par air.—A. H. B. Potts.

Surintendant, Services par terre.—(Vacant).

Surintendant, Service ambulant.—G. W. Ross.

Services Financiers:—

Directeur.—L. J. Mills, C.A.

Surintendant, Mandats et bons de poste.—J. J. O'Hara.

Surintendant, Timbres-poste.—(Vacant).

Surintendant, Caisse d'épargne.—A. S. Pothier.

Comptable en chef.—K. H. Irving.

Chef, Service des bureaux.—H. Renwick.

RENSEIGNEMENTS POSTAUX

Tarifs.—Lettres pour livraison au Canada, en Grande-Bretagne et dans les autres endroits de l'Empire, en France, en Espagne, aux Etats-Unis et aux autres pays de l'Amérique du Nord et du Sud; 4 cents pour la première once et 2 cents pour chaque once ou fraction d'once additionnelle.

Lettres adressées aux autres pays: 5 cents pour la première once et 3 cents pour chaque once ou fraction d'once au delà.

Lettres pour distribution locale dans la cité, Westmount, Outremont, Maisonneuve, St-Lambert, Longueuil, Montréal-Sud, Verdun, Montréal-Ouest, etc.: 3 cents pour la première once et 1 cent pour chaque once ou fraction d'once additionnelle.

Les lettres pour le Canada ou pour l'étranger, non ou insuffisamment affranchies, sont transmises, mais elles sont taxées du double de l'insuffisance d'affranchissement au moment de la livraison.

Lettres réexpédiées.—Les lettres réexpédiées ne sont soumises à aucun port supplémentaire si elles sont remises au bureau de

poste avec le changement d'adresse au moment de la distribution, ou aussitôt que possible après, pourvu toutefois que la nouvelle adresse n'exige pas l'envoi de la lettre à un endroit pour lequel le tarif d'affranchissement est plus élevé que celui de la première adresse.

Il ne faut pas jeter une lettre réexpédiée dans une boîte aux lettres de rue ou de bureau de poste à moins de l'avoir affranchie de nouveau pour sa nouvelle destination.

Lettres portant demande de renvoi.—Les lettres originales du Canada, de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis, du Mexique et de Terre-Neuve, dont les enveloppes portent une demande de renvoi à l'envoyeur si elles ne sont pas livrées dans un certain délai, ou portent simplement l'adresse de l'envoyeur, imprimée ou écrite, seront retournées tel que demandé si elles ne sont pas livrées dans le délai spécifié. Les lettres qui ne portent pas de temps spécifié pour le renvoi sont gardées 15 jours et retournées directement à l'envoyeur.

Distribution par exprès.—Des arrangements ont été faits pour la distribution par messenger spécial tous les jours, de 7 h. du matin à 8 h. du soir, des lettres portant outre l'affranchissement ordinaire, un timbre canadien de "distribution par exprès" ou des timbres-poste canadiens pour la valeur de dix cents et les mots "distribution par exprès" écrits lisiblement à gauche de l'adresse, dans le cas des lettres adressées aux Etats-Unis ou aux villes suivantes du Canada. Dans l'Ontario: Barrie, Belleville, Brantford, Brockville, Chatham, Cobourg, Cornwall, Dundas, Fort Erie, Fort Francis, Fort William, Galt, Guelph, Hamilton, Kenora, Kingston, Kirkland Lake, Kitchener, Leamington, Lindsay, London, Niagara Falls, North Bay, Orillia, Oshawa, Ottawa, Owen Sound, Pembroke, Peterborough, Port Arthur, Port Colborne, Port Hope, Preston, St. Catharines, St. Thomas, Sarnia, Sault Ste-Marie, Simcoe, Smiths Falls, Stratford, Sudbury, Timmins, Toronto, Trenton, Wallaceburg, Waterloo, Welland, Windsor, Woodstock; dans le Québec: Arvida, Cap-de-la-Madeleine, Chicoutimi, Drummondville, Granby, Hull, Joliette, Jonquière-Kenogami, Lévis, Montréal, Québec, Rimouski, St-Hyacinthe, St-Jean, St-Jérôme, Shawinigan Falls, Sherbrooke, Sorel, Thetford-Mines, Trois-Rivières, Valleyfield, Victoriaville; dans le Nouveau-Brunswick: Campbellton, Fredericton, Moncton et St. John; dans la Nouvelle-Ecosse: Amherst, Glace Bay, Halifax, New Glasgow, Sydney et Truro; dans l'île du Prince-Edouard: Charlottetown; dans le Manitoba: Brandon, Portage la Prairie et Winnipeg; dans la Saskatchewan: North Battleford, Moose Jaw, Prince Albert, Regina, Saskatoon, Swift Current et Yorkton; dans l'Alberta: Calgary, Edmonton, Lethbridge et Medicine Hat; dans la Colombie-Britannique: Kamloops, Kelowna, Nanaimo, Nelson, New Westminster, Penticton, Port Alberni, Trail, Vancouver, Vernon et Victoria.

Cartes postales.—Pour le Canada, la Grande-Bretagne et les autres pays de l'Empire Britannique, la France, l'Espagne, les pays de l'Amérique du Nord et du Sud et tous les autres pays: 3 cents chacune. Cartes-réponse pour le Canada, la Grande-Bretagne et les pays de l'Empire Britannique, la France, l'Espagne, ainsi que tous les pays de l'Amérique du Nord et du Sud: 6 cents chacune. Cartes-réponse pour les autres pays: 6 cents chacune. Rien ne doit être attaché à une carte postale, si ce n'est une petite étiquette collée portant le nom et l'adresse de l'envoyeur ou du destinataire, ou une gravure, une photographie ou une découpe de journal, parfaitement collée sur la carte.

Journaux et périodiques.—Journaux mis à la poste occasionnellement, 1 cent par 4 onces.

Journaux et périodiques réguliers envoyés à des abonnés, 1½ cent la livre. Exemplaires spécimens marqués comme tels, 2 cents la livre. Ces taux s'appliquent à tous les journaux et périodiques canadiens reconnus, expédiés du bureau de publication à des endroits du Canada, de la Grande-Bretagne et des autres pays de l'Empire Britannique, excepté l'Australie.

Le port des journaux et périodiques canadiens pour l'Australie est de 1 cent par 4 onces ou fraction de 4 onces avec affranchissement minimum de 2 cents.

Tous les journaux et périodiques autres que les quotidiens, adressés aux Etats-Unis, sont soumis à la taxe de 1 cent pour 4 onces, qu'ils soient mis à la poste par les éditeurs, des marchands de journaux ou des particuliers.

Les journaux quotidiens reconnus peuvent être adressés par les éditeurs à des abonnés réguliers et aux marchands de journaux des Etats-Unis au taux de 2 cents par livre. S'ils sont envoyés par des particuliers, le taux est de 1 cent par 4 onces.

Les journaux et périodiques adressés à d'autres pays sont soumis à la taxe de 1 cent par 2 onces ou fraction de 2 onces.

Imprimés et objets divers.—Le port des livres brochures, circulaires, publications paraissant occasionnellement, etc., manuscrits de livres ou de journaux, épreuves d'imprimeurs, cartes géographiques, estampes, dessins, gravures, lithographies, photographies, musique en feuilles (imprimée ou manuscrite), livres d'enseignement musical,

etc., adressés au Canada, aux Etats-Unis ou au Mexique est de 1 cent par 2 onces. Presque tous ces objets peuvent être expédiés en Grande-Bretagne et autres pays à raison de 1 cent par 2 onces. Au Canada, la somme de la longueur et du pourtour ne doit pas excéder 6 pieds. Pour les paquets d'imprimés adressés à d'autres pays, la somme de la longueur, largeur et épaisseur ne doit pas excéder 3 pieds, et la plus grande dimension ne doit dépasser 2 pieds, à moins que ce soit sous la forme de rouleau, et dans ce cas la somme de la longueur et deux fois le diamètre ne doit pas excéder 3 pieds 3 pouces, sans que la plus grande dimension puisse dépasser 2 pieds 8 pouces. La limite de poids pour le Canada, les Etats-Unis et les autres pays de l'Union postale, est de 6 livres 9 onces. La limite de poids pour un volume seul est de 11 livres.

Les papiers d'affaires et les pièces légales peuvent être envoyés en Grande-Bretagne, à Terre-Neuve, aux Etats-Unis et à tous les pays étrangers au taux de 5 cents pour les 10 premières onces et 1 cent pour chaque 2 onces additionnelles. Lorsque ces objets sont mis à la poste à destination du Canada, ils sont soumis au tarif des lettres jusqu'au poids de 16 onces, et, au delà de 16 onces, à 1 cent par 2 onces.

Echantillons.—Les véritables échantillons de marchandises, n'ayant aucune valeur marchande et d'un poids n'excédant pas 1 livre, peuvent être expédiés à n'importe quel endroit du Canada, des Etats-Unis ou du Mexique, au taux de 1 cent par 2 onces. Pour la Grande-Bretagne et les autres pays, le port est de 2 cents pour les 4 premières onces et 1 cent par 2 onces additionnelles ou fraction de deux onces.

La limite de poids pour le Canada et les autres pays est de 1 livre. Ils doivent être emballés de façon à pouvoir être examinés. Les marchandises envoyées sur commande, quelque petite que soit la quantité, ou les objets expédiés entre particuliers et qui ne sont pas des échantillons de commerce, ne sont pas admissibles comme échantillons.

Limites de dimensions: Canada, 18 pouces de longueur sur 8 pouces de largeur et 4 pouces d'épaisseur; ou, sous forme de rouleau, 18 pouces de longueur sur 6 pouces de diamètre. Autres pays: la somme de la longueur, largeur et épaisseur ne doit pas dépasser 3 pieds, et la plus grande dimension ne doit pas excéder 2 pieds, à moins que ce ne soit sous forme de rouleau, et dans ce cas la somme de la longueur et 2 fois le diamètre ne doit pas excéder 3 pieds et 3 onces, sans que la plus grande dimension puisse excéder 2 pieds 8 onces.

Colis postaux au Canada.—Cette classe comprend les objets ou marchandises générales qui ne bénéficient pas d'un tarif moins élevé. On peut se renseigner sur le tarif à tout bureau de poste. Limite de poids, 25 livres; et la somme de la longueur et du pourtour ne doit pas excéder 6 pieds. Les objets pour la transmission par la poste aux colis doivent être conditionnés de façon à pouvoir être examinés et ils ne doivent contenir aucune correspondance.

DISTRIBUTION DES COLIS PAR EXPRES

Les colis portant la mention "Distribution par exprès" écrite lisiblement en travers de l'angle gauche supérieur du côté de l'adresse, ou préféablement sur deux côtés du colis, sont livrés tous les jours par un messenger exprès, sur paiement d'un droit de 20 cents en plus du port ordinaire. Pour la liste des villes du Canada où on peut expédier des colis exprès, voir l'article relatif à la distribution des lettres par exprès.

ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT

Les objets de correspondance mis à la poste à un bureau de mandats du Canada pour n'importe quel bureau de poste du Canada ou pour être distribués sur une route de distribution rurale du Canada peuvent être expédiés contre remboursement (C.R.), et le montant dû à l'envoyeur, qui peut s'élever jusqu'à \$100, est perçu du destinataire et remis à l'envoyeur par mandat de poste. Les routes de distribution rurale sont assimilées, pour cette fin, aux bureaux de mandats et peuvent avoir le service des envois contre remboursement.

L'échelle des droits applicables aux envois contre remboursement (C.R.) est la suivante: 10 cents si la somme à recouvrer ne dépasse pas \$2.00; 15 cents si la somme à recouvrer excède \$2.00 mais ne dépasse pas \$50.00; 30 cents si elle dépasse \$50.00; le maximum recouvrable est de \$100.00.

ASSURANCE

Les colis mis à la poste au Canada pour l'intérieur du Canada peuvent être assurés jusqu'à une valeur de \$50, si l'envoyeur le désire, sans paiement de droit d'assurance.

Si l'envoyeur désire une assurance de plus de \$50, il doit payer le droit ordinaire de 12 cents pour couvrir la somme additionnelle d'assurance.

Les colis mis à la poste au Canada et affranchis au tarif des colis postaux pour les pays suivants: Canada, Etats-Unis, Australie, Grande-Bretagne et Irlande du

Dominion Geodesist.—J. L. Rennie
Controller and Chief Engineer, Dominion Water and Power Bureau.—V. Meek.
Chief, Surveys and Mapping Bureau.—F. H. Peters, O.B.E.
Chief, Geological Bureau.—Trevor Lloyd.
Director, Lands and Development Services; Deputy Commissioner of the Northwest Territories Council.—R. A. Gibson.
Chief, MacKenzie Division.—M. Melkie.
Chief, Arctic Division.—J. G. Wright.
Chief, Yukon Division.—C. K. LeCape-lain, M.B.E.
Chief, Lands Division.—G. E. B. Sinclair.
Chief, Wildlife Division.—H. F. Lewis.
Controller, National Parks Service.—James Smart, O.B.E.
Chief Engineer, Engineering and Construction Services.—T. S. Mills.
Director, Indian Affairs Branch.—R. A. Hoey.
Superintendent Training.—B. F. Neary, M.B.E.
Superintendent Reserves and Trusts.—D. J. Allan.
Director, Immigration Branch.—A. I. Jolliffe.
Commissioner of Immigration (Canadian Service).—C. E. S. Smith.
Commissioner of Immigration (Overseas Service).—G. G. Congdon, O.B.E.
Associate Commissioner (Overseas Service).—Laval Fortier, O.B.E., K.C.
Atlantic District Superintendent, Ottawa.—H. J. McCrum.
Eastern District Superintendent, Ottawa.—J. D. McFarlane.
Western District Superintendent, Winnipeg.—R. N. Munroe.
Pacific District Superintendent, Vancouver.—W. Taylor.

POST OFFICE DEPARTMENT.

Postmaster General.—Hon. Ernest Bert-rand, LL.B., K.C.
Deputy Postmaster General.—W. J. Turnbull.
Chief Executive Officer.—G. C. Avery.
Special Assistant.—N. R. Boutin.
Administration Branch:
Director.—E. J. Underwood.
Supt., Staff Relations.—F. E. Jolliffe.
Supt., Domestic Mails.—G. A. Boyle.
Supt., International Mails.—H. N. Pearl.
Supt., Public Relations.—W. D. Adam-son.
Chief Inspector of Postal Service.—N. H. MacDonald.
Chief, Training and Welfare.—B. J. Farrell.
Supt., Equipment and Supply.—T. P. Murphy.
Solicitor.—A. Lalonde, K.C.
Operations Branch:
Director.—L. Germain.
Supt., Staff Post Offices.—R. H. Handy.
Supt., Revenue Post Offices.—A. McFar-lane.
Supt., Engineering and Supplies.—A. N. Budden.
Supt., Planning and Examinations.—F. Gilbert.
Communications Branch:
Director.—G. Herring.
Supt., Air Mail Services.—A. H. B. Potts.
Supt., Land Mail Services.—G. W. Ross.
Supt., Railway Mail Service.—G. W. Ross.
Financial Services:
Director.—L. J. Mills, C.A.
Supt., Money Orders and Postal Notes.—J. J. O'Hara.
Supt., Postage Stamps.—A. S. Pothier.
Supt., Savings Bank.—A. S. Pothier.
Chief, Accountant.—K. H. Irving.
Chief, Office Service.—H. Renwick.

POSTAL INFORMATION

Postage.—Letters for delivery in Canada, Great Britain and other places within the Empire, France, Spain, United States and all other places in North and South America, 4 cts. for the first ounce and 2 cts. for each additional ounce or fraction thereof. Letters addressed to all other countries 5 cts. for the first ounce and 3 cts. for each additional ounce or fraction thereof. Drop letters for the city, Westmount, Outremont, Maisonneuve, St. Lambert, Longueuil, Montreal South, Verdun, Montreal West, etc. 3 cts. for the first ounce and 1 c. for each additional ounce or fraction thereof.

Letters addressed to places in Canada or to other countries, if posted unpaid or partly prepaid, will be forwarded, subject on delivery to double amount of deficient postage. *Re-Directed Letters.*—Re-directed letters are not liable to any additional postage, if handed back to the Post Office with a changed address at the moment of delivery or as soon as possible thereafter, provided always the change in the address does not require the letter to be sent to any place to which the postage rate is higher than was at first payable.

Re-directed letters should not be dropped into a Post Office Box or receiver unless additional postage has been put on to carry them to their second destination.

Request and Address Letters.—Letters from places in Canada, Great Britain, the United States, Mexico and Newfoundland, covered

by envelopes bearing a "Request" that the letters be returned to the sender if not delivered within a certain specified time, or the address of the sender either printed or written, will be returned as requested if not delivered in the time stated. Address letters having no time for return specified are held for 15 days and returned direct to sender.

Special Delivery.—Arrangements have been made for the delivery by special messenger daily from 7 a.m. to 8 p.m. of letters bearing a "Canadian Special Delivery" stamp or bearing Canadian postage stamps to the value of ten cents in addition to the ordinary postage and the words "Special Delivery" legibly written across the upper left hand corner of the address when the letters are addressed to the United States or to the following cities in Canada:—In Ontario: Barrie, Belleville, Brampton, Brantford, Brockville, Chatham, Cobourg, Cornwall, Dundas, Fort Erie, Fort Francis, Fort William, Galt, Guelph, Hamilton, Kenora, Kingston, Kirkland Lake, Kitchener, Leamington, Lindsay, London, Niagara Falls, North Bay, Orillia, Oshawa, Ottawa, Owen Sound, Pembroke, Peterborough, Port Arthur, Port Colborne, Port Hope, Preston, St. Catharines, St. Thomas, Sarnia, Sault Ste. Marie, Simcoe, Smith Falls, Stratford, Sudbury, Timmins, Toronto, Trenton, Wallaceburg, Warkentlo, Welland, Windsor, Woodstock; In Quebec: Arvida, Cap de la Madeleine, Chicoutimi, Drummondville, Granby, Hull, Joliette, Jonquiere-Kenogami, Levis, Montreal, Quebec, Rimouski, St. Hyacinthe, St. Jean, St. Jerome, Shawinigan Falls, Sherbrooke, Sorel, Thetford Mines, Trois-Rivieres, Valleyfield, Victoriaville; In New Brunswick: Campbellton, Fredericton, Moncton, and St. John; In Nova Scotia: Amherst, Glace Bay, Halifax, New Glasgow, Sydney and Truro; In Prince Edward Island: Charlottetown; In Manitoba: Brandon, Portage La Prairie and Winnipeg; In Saskatchewan: North Battleford, Moose Jaw, Prince Albert, Regina, Saskatoon, Swift Current, and Yorkton; In Alberta: Calgary, Edmonton, Lethbridge and Medicine Hat; In British Columbia: Kamloops, Kelowna, Nanaimo, Nelson, New Westminster, Penticton, Port Alberni, Trail, Vancouver, Vernon and Victoria.

Post Cards.—For Canada, Great Britain, places in the British Empire, France, Spain, places in North and South America and all other countries, 3 cents each. Reply Cards, for Canada, Great Britain and places in the British Empire, France, Spain and places in North and South America 6 cents each. Reply cards for all other countries 6 cents each. Nothing may be attached to a Post Card, except a small adhesive tag or label bearing the name and address of the sender or addressee, or an engraving photograph or newspaper clipping adhering completely to the card.

Newspapers and Periodicals.—Transient newspapers 1 cent per 4 oz.

Regular Newspapers and Periodicals to subscribers 1½ cent per lb. Sample copies, so marked, 2 cents per lb. These rates apply to all duly recognized Canadian newspapers and periodicals sent from the office of publication to places in Canada, Great Britain and all places within the British Empire, except Australia.

The postage rate for Canadian newspapers and periodicals sent to Australia is 1 cent per 4 oz. or fraction with a minimum prepayment of 2 cents.

All newspapers and periodicals published less frequently than daily, addressed to the United States, will be subject to the rate of 1 cent per 4 ounces whether posted by publishers, newsdealers or private individuals.

Legitimate daily newspapers can be mailed by publishers to bona fide subscribers and newsdealers in the United States at the rate of 2 cents per pound. When mailed by private individuals the rate is 1 cent per 4 oz.

Newspapers and periodicals addressed to other countries are subject to the rate of 1 cent for each two ounces or fraction thereof.

Printed and Miscellaneous Matter.—The postage on Books, Pamphlets, Circulars, occasional publications, etc. Manuscript of books or newspapers, Printers' Proof Sheets, Maps, Prints, Drawings, Engravings, Lithographs, Photographs, Sheet Music (whether printed or written), music books of instruction etc., addressed to Canada, the United States and Mexico is 1 cent per 2 oz. Most of these articles can be sent to Great Britain and all other countries at the rate of 1 cent per 2 oz. In Canada, the combined length and girth must not exceed 6 feet. For other countries no packet of printed matter to any place outside Canada may exceed 3 feet in its combined length, breadth and depth, but the greatest dimension must not exceed 2 feet, unless in the form of a roll when the length and twice the diameter must not exceed 3 feet 3 inches but the greatest dimension must not exceed 2 feet 8 inches. The limit of weight for Canada, the United States and other Postal Union countries 6 lb. 9 oz. Limit of weight for a single book is 11 lb.

Commercial Papers and Legal Documents may be sent to Great Britain, Newfoundland United States and all Foreign countries at 5 cents for the first 10 ounces, and 1 cent for every additional 2 ounces. These papers, when posted for delivery in Canada are subject to the letter rate up to a weight of 16 ozs. and 1c per 2 oz. after.

Samples.—Bona fide Samples of Merchandise, not of saleable value and not exceeding 1 lb. in weight, may be sent to any place in Canada, United States or Mexico, at 1 cent per 2 oz. To Great Britain and other countries the rate of postage is 2 cents for the first four ounces and 1 cent for each additional 2 ounces or fraction thereof. The limit of weight for Canada and all other countries is 1 lb. Must be put up so as to admit of inspection. Goods sent in execution of an order, however small the quantity may be, or articles sent by one private individual to another, not being actually Trade Samples, are not admissible.

The limits of size: Canada, 18 in. in length by 8 in. in width by 4 in. in depth; or, if in form of a roll, 18 in. in length by 6 in. in diameter. Other countries—not to exceed 3 feet in combined length, breadth and depth, but the greatest dimension must not exceed 2 feet, unless in the form of a roll when the length and twice the diameter must not exceed 3 feet 3 inches but the greatest dimension must not exceed 2 feet 8 inches.

Parcel Post in Canada.—Comprises such articles of general merchandise as are not entitled to any lower rate of postage. Postage rates can be ascertained at any Post Office. Limit of weight, 25 lb.; and in no case must the combined length and girth exceed six feet. Matter for transmission by Parcel Post must be open to inspection, and there must be no correspondence enclosed.

Special Delivery of Parcels.—Parcels bearing the words "Special Delivery" legibly written across the upper left hand corner of the address side and preferably on two sides of the parcel, will be delivered by special messenger daily, provided that, in addition to ordinary postage a fee of 20 cents is prepaid.

For list of the Cities in Canada to which special delivery parcels may be mailed, see Section re "Special Delivery of letters."

C. O. D.

Matter posted at a Money Order Post Office in Canada for delivery at any Post Office in Canada, or on any rural route within Canada, may be sent C.O.D. (Collect on Delivery), whereby charges due the sender up to \$100 may be collected from the addressee, and remitted to the sender by Post Office Money Order. Rural Routes are for this purpose considered as Money Order Post Offices and may be granted a C.O.D. service.

C.O.D. fees are: 10 cents if the amount to be collected is not more than \$2.00; 15 cents, if the amount to be collected is more than \$2.00 and not more than \$50.00; 30 cents if the amount to be collected is more than \$50.00 and not more than \$100.

INSURANCE

All parcels posted in Canada for delivery in Canada may be insured up to \$50.00 without insurance fee, if so requested by the sender.

If the sender desires to insure parcels in excess of \$50.00 the regular insurance fee of 12c to cover the additional insurance must be prepaid.

Parcels posted in Canada for delivery within Canada and United States and in Australia, Great Britain and Northern Ireland, Belgium, Hong Kong, Newfoundland and New Zealand, and by direct service to Antigua (Ireland), Bahamas, Barbados, Bermuda, Brit Guiana, Grenada, Jamaica, Monserrat, Dominica, St. Kitts, St. Lucia, St. Vincent, Sweden, Trinidad, also parcels intended for transmission via England, addressed to foreign countries to which Great Britain extends insurance, prepaid at parcel post rates cannot be registered, but may be insured against loss, rifling or damage. Information as to insurance fees, etc., can be obtained at any Post Office. General merchandise (parcel post), etc., may be sent to the United States and its possessions at the rate of fourteen cents per pound or fraction thereof, up to 10 lb.; over 10 lb. and up to 15 lb., at the rate of \$1.75 per parcel.

The maximum charge on any package of merchandise up to 8 oz. shall not exceed one cent an ounce, except that a minimum prepayment of 3 cents is required, which prepayment will cover a weight up to and including 3 oz. Such matter is subject to Customs examination on arrival in the country of destination, and to the collection of any duty to which it may be found to be liable. The United States Post Office Department collects 5 cts. as a delivery fee on a parcel post parcel sent from Canada for delivery in the United States; and, in addition, a fee of 10 cents is collected on dutiable parcels for customs clearance and accounting.

The United States authorities require that a Customs Declaration be attached to all parcels of general merchandise (parcel post) prepaid at parcel post rates, posted

Nord, Belgique, Hong-Kong, Nouvelle-Zélande, Terre-Neuve, ceux qui sont expédiés par la voie directe aux pays suivants: Antigua, Bahamas, Barbade, Bermudes, Guyane britannique, Grenade, Jamaïque, Montserrat, Dominique, St-Christophe (St. Kitts), Ste-Lucie, St-Vincent, Suède, Trinité et l'Irlande (Eire), et ceux qui sont acheminés au tarif des colis par la voie de l'Angleterre aux pays étrangers auxquels la Grande-Bretagne a étendu le service de l'assurance, ne peuvent être recommandés, mais ils peuvent être assurés contre la perte, la spoliation ou l'avarie. On peut se renseigner sur les taux d'assurance etc., à n'importe quel bureau de poste. Les envois de marchandises par la poste aux colis à des endroits situés aux Etats-Unis ou dans leurs possessions sont soumis à un affranchissement de 14 cents la livre ou fraction de livre jusqu'à 10 livres; au-dessus de 10 livres jusqu'à 15 livres, le port est de \$1.75 par colis.

Le maximum de la taxe d'un colis jusqu'à un poids de 8 onces ne doit pas excéder un cent par once, sauf qu'un affranchissement minimum de 3c. est exigé, lequel couvre le port d'un colis pesant jusqu'à 3 onces inclusivement. Ces objets sont sujets à l'examen douanier à leur entrée au pays de destination et à la perception de tous droits de douane auxquels ils peuvent être soumis. La poste américaine perçoit 5 cents comme droit de livraison sur chaque colis postal expédié du Canada aux Etats-Unis, ainsi qu'un droit de 10 cents pour les frais de dédouanement et de comptabilité.

Le gouvernement américain exige qu'une déclaration en douane accompagne chaque colis de marchandises affranchi au tarif des colis postaux, mis à la poste au Canada et adressé aux Etats-Unis. Toutefois, les colis pesant 8 onces ou moins, affranchis à raison de 1 cent par once ou fraction d'once, sauf qu'un affranchissement minimum de 3 cents est exigé, lequel couvre le port d'un colis pesant jusqu'à 3 onces inclusivement, doivent renfermer une déclaration en douane ou une facture.

Il exige encore qu'une facture ou une déclaration de valeur soit ajoutée aux envois de livres affranchis au tarif des imprimés, ainsi qu'à tout colis cacheté contenant des marchandises, affranchi au tarif des lettres, mis à la poste au Canada et adressé aux Etats-Unis.

Les envois de cette nature, adressés aux Etats-Unis, doivent être conditionnés de la manière décrite par les règlements concernant le service interne des colis postaux afin de permettre l'examen du contenu. Toutefois, des colis postaux cachetés sont acceptés pour la transmission pourvu que l'envoyeur y ait apposé une étiquette imprimée ou une empreinte d'un timbre en caoutchouc indiquant le nom et l'adresse de l'envoyeur et la nature générale du contenu.

Les marchandises en général (colis postaux) adressées aux Etats-Unis sont admises à l'assurance aux mêmes conditions que les colis mis à la poste pour être distribués au Canada. L'échelle des droits d'assurance est la suivante: Etats-Unis: 3 cents pour une assurance n'excédant pas \$5; 6 cents pour une assurance dépassant \$5, mais n'excédant pas \$25; 12 cents pour une assurance dépassant \$25, mais n'excédant pas \$50; 30 cents pour une assurance dépassant \$50, mais n'excédant pas \$100. Autres pays: 12 cents pour une assurance n'excédant pas \$50; 30 cents pour une assurance dépassant \$50, mais n'excédant pas \$100.

Recommandation. — Tout objet que l'on veut faire recommander doit être remis au guichet et un reçu est obtenu en retour. Le droit de recommandation pour toutes les classes d'objets (à l'exception des colis postaux) adressés aux pays pour lesquels ils peuvent être recommandés, est de 10 cents.

L'envoyeur d'un objet recommandé adressé au Canada ou à un pays de l'Union postale a le droit de demander un certificat de livraison dudit objet par le maître de poste du bureau destinataire, sur paiement d'un droit additionnel de 10 cents. Les objets de toutes les classes, à l'exception des colis postaux, peuvent être recommandés pour leur transmission au Canada, aux Etats-Unis et à presque tous les pays.

COLIS POSTAUX POUR LA GRANDE-BRETAGNE ET LES AUTRES PAYS

Le Canada échange des colis postaux cachetés, par la voie directe, avec les pays suivants: Allemagne, Australie, Antigua, Argentine, Bahamas, Barbade, Belgique, Bermudes, Brésil, Cuba, Chine, Dominique, France, Grande-Bretagne et Irlande du Nord, Grenade, Guyane britannique, Hong-Kong, Irlande (Eire), Italie, Jamaïque, Mexique, Montserrat, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, St-Christophe, (St. Kitts), Ste-Lucie, St-Pierre et Miquelon, St-Vincent, Suède, Terre-Neuve, Trinité et Union de l'Afrique du Sud. La poste aux colis fonctionne aussi entre le Canada et les pays avec lesquels la Poste britannique maintient un service de colis. Les colis pour l'Afrique du Sud (Union de l'Afrique du Sud, la République Dominicaine, la Guadeloupe, Haïti, les Indes occidentales britanniques, les Indes occidentales néerlandaises et les pays de l'Amérique centrale et méridionale peuvent être achemi-

nés par New-York. Pour ce qui concerne le port, s'adresser au bureau de poste.

Les colis pour la Grande-Bretagne ou expédiés par la voie d'Angleterre sont insérés exclusivement dans les dépêches transportées par les bateaux qui font un service direct entre le Canada et le Royaume-Uni. Les colis pour les Iles Fidji, sont expédiés via Vancouver et San Francisco, selon le tarif d'affranchissement.

LIMITES DE POIDS ET DE DIMENSIONS

Limite générale de poids: 20 livres.

La limite de poids pour la plupart des pays est de 20 livres. Pour les colis adressés aux pays pour lesquels la limite de poids est de 15 livres, ou de 20 livres, s'adresser au bureau de poste.

Limite de dimensions: longueur, largeur et épaisseur additionnées: 3½ pieds, mais la somme de la longueur et du plus grand pourtour ne doit pas dépasser 6 pieds.

Objets et publications prohibés. — La transmission des substances ou liquides explosifs, dangereux ou destructifs, ou toute matière susceptible d'endommager les correspondances ou de blesser les employés des postes, est interdite. La transmission du cellulose liquide et du cellulose sous d'autres formes ou d'objets composés en partie ou entièrement de cellulose, lorsqu'ils sont expédiés en bloc, est défendue. Il n'y a pas de restriction pour la circulation des cartes, des calendriers et d'autres objets semblables en cellulose envoyés individuellement.

Le verre, sous quelque forme qu'il soit, les liquides, le poisson, les fruits, et les huiles sont prohibés, à moins qu'ils soient emballés de la manière prescrite par les règlements postaux. Sont aussi prohibés les livres obscènes ou immoraux et toute autre publication d'un caractère indécent, immoral, séditionnel, déloyal, malhonnête ou libelleux, et toute carte postale ou bande ou enveloppe postale sur lesquelles se trouvent des mots du caractère susdit, ou toute lettre ou circulaire concernant une loterie illégale, un soi-disant concert à cadeaux ou toute autre entreprise semblable offrant des prix, ou ayant pour but de tromper et frauder le public, et les journaux etc. contenant des annonces de gravures, de publications, etc., obscènes ou immorales, etc.

BONS DE POSTE

Les bons de poste ne sont payables qu'au Canada et à Terre-Neuve; ils ne doivent pas être envoyés à d'autres pays.

On peut se procurer des bons de poste à tous les bureaux de mandats ou de bons de poste du Canada, et ils sont payables à tous ces mêmes bureaux, au Canada, ainsi qu'à tous les bureaux de poste de Terre-Neuve. La liste ci-dessous indique les valeurs pour lesquelles les bons de poste sont émis ainsi que le droit et la taxe du revenu à payer.

\$	30	droit et taxe	2c.
.40	"	"	2c.
.50	"	"	3c.
.60	"	"	3c.
.70	"	"	3c.
.80	"	"	3c.
.90	"	"	3c.
1.00	"	"	3c.
1.25	"	"	5c.
1.50	"	"	5c.
2.00	"	"	6c.
2.50	"	"	6c.
3.00	"	"	6c.
4.00	"	"	6c.
5.00	"	"	6c.

On vend aussi des bons de poste de \$10.00 (droit et taxe: 8 cents) aux bureaux de poste de moindre importance qui n'émettent pas de mandats de poste.

BONS POSTAUX D'APPOINT

Les bons postaux d'appoint, émis en cinq catégories: 1 cent, 2 cents, 5 cents, 10 cents et 25 cents, sont utilisés pour transmettre de petites sommes d'argent sans bons de poste.

On peut apposer des bons postaux d'appoint, jusqu'à concurrence de 9 cents, sur les bons de poste pour en augmenter la valeur.

Sur les bons de poste d'une valeur de moins de \$1.00, on peut apposer des bons postaux d'appoint pour une somme dépassant 9 cents pourvu que la valeur du bon de poste plus celle des bons postaux d'appoint ne dépasse pas \$1.00.

En apposant les bons postaux d'appoint sur les bons de poste, il faut prendre soin de ne pas couvrir les numéros imprimés sur les bons de poste.

MANDATS DE POSTE

Les droits et la taxe du revenu sur les mandats de poste émis au Canada et payables au Canada et aux pays ci-après: Antigua, Bahamas, Barbade, Bermudes, Iles Caïques, Iles Cayman, Guyane britannique, Dominique, Grenade, Honduras britannique, Jamaïque, Montserrat, Nevis, Terre-Neuve (y compris le Labrador), St-Christophe (St. Kitts), Ste-Lucie, St-Vincent, Tabago, Trinité, Iles Turques et les Iles Vierges, sont les suivants:

De	1c. à \$ 5.00	10c.
"	\$5.01 à 10.00	12c.
"	10.01 à 20.00	16c.
"	20.01 à 40.00	18c.
"	40.01 à 60.00	21c.
"	60.01 à 80.00	23c.
"	80.01 à 100.00	27c.

Les droits sur les mandats émis au Canada pour la Grande-Bretagne et les pays britanniques, excepté ceux mentionnés ci-dessus, sont les suivants:—

De	1c. à \$ 5.00	10c.
"	\$5.01 à 10.00	15c.
"	10.01 à 20.00	23c.
"	20.01 à 30.00	23c.
"	30.01 à 50.00	33c.
"	50.01 à 70.00	43c.
"	70.01 à 100.00	53c.

Il faut percevoir les droits suivants sur les mandats de poste payables dans tous les autres pays étrangers:—

De	1c. à \$10.00	18c.
"	\$10.01 à 20.00	23c.
"	20.01 à 30.00	33c.
"	30.01 à 40.00	43c.
"	40.01 à 50.00	53c.
"	50.01 à 60.00	63c.
"	60.01 à 70.00	73c.
"	70.01 à 80.00	83c.
"	80.01 à 90.00	93c.
"	90.01 à 100.00	\$1.03

Vu l'instabilité des marchés monétaires à New-York, les droits sur les mandats payables aux Etats-Unis (y compris Guam, Hawaï, zone du canal de Panama, Philippines, Porto-Rico, Tutuila (Samoa), Iles Vierges des Etats-Unis, Cuba, Ile des Pins et Mexique, ne peuvent être indiqués d'avance. On peut se renseigner sur les taux de conversion en vigueur en s'adressant à tout bureau de poste autorisé à émettre et à payer des mandats.

Les droits mentionnés dans les tableaux ci-dessus comprennent la taxe de 3 cents du revenu, qui est perçue sur tous les mandats de poste.

Aucun mandat de poste ne peut être émis pour un montant de plus de \$100.00. Les duplicata sont émis sans frais.

SENATEURS DU CANADA

Selon les années de service.

Hon. J. H. King, P.C., Président

Noms	Adresse postale
Hon. Jas. J. Donnelly	Pinkerton, O.
" Chas. Ph. Beaubien	Montréal, Qué.
" Thos. Jean Bourque	Richibucto, N.B.
" Ger. Verner White	Pembroke, Ont.
" J. A. McDonald	Shediac, N.B.
" J. A. Calder, P.C.	Regina, Sask.
" A. C. Hardy, P.C.	Brockville, Ont.
" Sir Allen Aylesworth	
" K.C.M.G., P.C.	Toronto, Ont.
" W. A. Buchanan	Lethbridge, Alta.
" A. B. Copp, P.C.	Sackville, N.B.
" Wm. H. McGuire	Toronto, Ont.
" Donat Raymond	Montréal, Qué.
" Gustave Lacasse	Tecumseh, Ont.
" Cairne R. Wilson	Ottawa, Ont.
" James Murdoch, P.C.	Ottawa, Ont.
" J. E. Sinclair, P.C.	Emerald, I.P.E.
" James H. King, P.C.	Victoria, C.B.
" Arthur Marcotte	Ponteix, Sask.
" C. C. Ballantyne, P.C.	Montréal, Qué.
" W. H. Dennis	Halifax, N.E.
" L. Moraud	Québec, Qué.
" Ralph B. Horner	Blaine Lake, Sask.
" W. M. Aseltine	Rosetown, Sask.
" F. P. Quinn	Bedford, N.E.
" John A. Macdonald	
" P.C.	Cardigan, I.P.E.
" Donald M. Sutherland	
" P.C.	Ingersoll, Ont.
" I. Campbell Fallis	Peterboro, Ont.
" R.R. No 3	
" Geo. B. Jones, P.C.	Apoahqui, N.B.
" A. J. Leger	Moncton, N.B.
" H. A. Mullins	Winnipeg, Man.
" John T. Haig	Winnipeg, Man.
" Eug. Paquet, P.C.	Rimouski, Qué.
" Wm. Duff	Lunenburg, N.E.
" J. W. de B. Farris	Vancouver, C.B.
" Adrian K. Huggessen	Montréal, Qué.
" Norman P. Lambert	Ottawa, Ont.
" J. F. Fafari	L'Islet, Qué.
" A. L. Beaubien	St. Jean Baptiste, Man.
" J. J. Stevenson	Regina, Sask.
" Aristide Blais	Edmonton, Alta.
" D. MacLennan	Margaree Forks, N.S.
" C. B. Howard	Sherbrooke, Qué.
" E. Beauregard	Montréal, Qué.
" L. A. David	Montréal, Qué.
" E. C. St. Père	Montréal, Qué.
" S. A. Hayden	Toronto, Ont.
" N. M. Paterson	Fort William, Ont.
" W. J. Hushion	Montréal, Qué.
" J. J. Duffus	Peterborough, Ont.
" W. D. Euler, P.C.	Kitchener, Ont.
" L. M. Gouin	Montréal, Qué.
" Thomas Vlen, P.C.	Outremont, Qué.
" P. R. BuTremblay	Montréal, Qué.
" W. R. Davies	Kingston, Ont.
" J. P. McIntyre	Mt. Stewart, P.E.I.
" G. P. Campbell	Toronto, Ont.
" W. McL. Robertson	Halifax, N.S.
" T. D. Bouchard	St. Hyacinthe
" Armand Daigle	Montréal, Qué.
" J. A. Lesage	Québec, Qué.
" Cyrille Vallancourt	Lévis, Qué.
" Jacob Nicol	Sherbrooke, Qué.
" T. A. Crerar, P.C.	Winnipeg, Man.
" William H. Taylor	Scotland, Ont.
" Fred W. Gershaw	Medicine Hat, Alta.
" John P. Howden	Norwood Grove, Man.
" Charles E. Ferland	Joliette, Qué.
" Vincent Dupuis	Longueuil, Qué.
" Charles L. Bishop	Ottawa, Ont.
" J. J. Kinley	Lunenburg, N.S.

In Canada addressed for delivery in the United States, except packages of merchandise weighing 8 ounces or less, paid at the rate of 1 cent for each ounce or fraction thereof, except that a minimum prepayment of 3 cents is required, which prepayment will cover a weight up to and including 3 oz., in which a Customs Declaration or invoice should be enclosed.

They further require that commercial invoices or statements of value be enclosed with books prepaid at printed matter rate, also in sealed parcels of general merchandise prepaid at letter rate, posted in Canada addressed for delivery in the United States.

Such matter when addressed to the United States should be open to inspection, in the manner described in the regulations concerning domestic Parcel Post. However, sealed packages of general merchandise (parcel post) may be accepted for transmission provided the sender has placed thereon a printed label or an impression of a rubber stamp, giving the name and address of the sender and stating in a general way the nature of the contents.

General merchandise (parcel post) addressed to the United States may be accepted for insurance under the same terms and conditions as apply to parcels posted for delivery within Canada. The scale of insurance fees is as follows:—

United States.—3 cents for insurance not exceeding \$5; 6 cents for insurance exceeding \$5, and not exceeding \$25; 12 cents for insurance exceeding \$25, and not exceeding \$50; 30 cents for insurance exceeding \$50, and not exceeding \$100.

Others Countries.—12 cents for insurance not exceeding \$50; 30 cents for insurance exceeding \$50, and not exceeding \$100.

Registration.—Every article intended for registration must be handed in at the wicket, and a receipt obtained therefor. The fee on all classes of articles (except parcels sent by parcel post) addressed to countries to which matter may be registered is ten cents.

The sender of a registered article addressed to any place in Canada or to any Postal Union country may entitle himself to a certificate as to the disposal of the said article by the Postmaster at the office addressed, on prepayment of an additional fee of 10 cents. All classes of matter except Parcel Post packages may be registered to places in Canada, United States and most other countries.

PARCEL POST TO GREAT BRITAIN AND OTHER COUNTRIES

Closed parcels are exchanged by direct mail between Canada and the following countries: Australia, Antigua, Argentina, Belgium, Bahamas, Barbados, Bermuda, Brit. Guiana, Brazil, Cuba, China, Dominica, France, Germany, Grenada, Great Britain and Northern Ireland, Hong Kong, Holland, Italy, Ireland, St. Kitts, St. Lucia, St. Vincent, Trinidad, New Zealand, Hong Kong, Jamaica, Montserrat, Mexico, Newfoundland, St. Pierre and Miquelon, Sweden and Union of South Africa. Parcels may also be sent to and received from any country with which the British Post Office maintains a parcel post. Parcels for the Union of South Africa, British West Indies, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Dutch, West Indies, Guadeloupe, Haiti, and Central and South American countries may be forwarded via New York.

For rates enquire at Post Office.

Parcels for, or sent via, Great Britain, will pass exclusively in the mails conveyed by ships on the direct route between Canada and the United Kingdom. The parcels for Australia, New Zealand and Fiji are despatched from Vancouver and San Francisco according to rate of prepayment.

LIMITS OF WEIGHT AND SIZE.

General limit of weight—20 lb.

Limit of weight to most countries—20 lb. Information may be obtained at the post office regarding countries where limit is restricted to 15 lb.

Limit of size: 3½ feet in length, width or depth, but in no case must the length and girth combined exceed 6 feet.

Prohibited Articles and Publications.—Explosive, dangerous or destructive substance, or liquid, or any matter likely to injure usual contents of the mails, or the person of any officer or servant of the Post Office. Liquid celluloid and celluloid in other forms or articles composed wholly or partly of celluloid, when sent in bulk, is prohibited. There is no restriction upon the circulation of and calendars etc. made of celluloid when they are sent singly.

Glass, in any form, liquids, fish, fruit and oils are prohibited unless put up in the manner prescribed by postal regulations. Any obscene or immoral book, or other publication of an indecent, immoral, seditious, disloyal, scurrilous or libellous

character, or any post card or post band or wrapper upon which there are words of the character aforesaid, or any letter or circular concerning an illegal lottery, so-called, gift-concert or other similar enterprise offering prizes or concerning schemes devised and intended to deceive and defraud the public and newspapers, etc. containing advertisements of any obscene and immoral prints, publications, etc.

POSTAL NOTES

Postal notes are payable only in Canada and Newfoundland and should not be remitted to other countries.

Postal Notes may be obtained at any Money Order or Postal Note Office in Canada and are payable at all such offices in Canada as well as at all Post Offices in Newfoundland. The following are the amounts for which Postal Notes are issued and the rates of commission and revenue tax to be paid on each Note:

Postal Notes for:	Commission and tax
30 cts.	2c.
40 " "	2c.
50 " "	3c.
60 " "	3c.
70 " "	3c.
80 " "	3c.
90 " "	3c.
\$1.00	3c.
\$1.25	5c.
\$1.50	5c.
\$2.00	6c.
\$2.50	6c.
\$3.00	6c.
\$4.00	6c.
\$5.00	6c.

Also Postal Notes of the \$10.00 denomination (commission plus tax 8 cents) are sold at the smaller post offices at which money orders are not issued.

POSTAL NOTE SCRIP

Postal Note Scrip issued in five denominations, viz., 1 cent, 2 cents, 5 cents, 10 cents and 25 cents, is provided for small remittances separate from Postal Notes.

Postal Note Scrip up to but not exceeding a value of 9 cents may be affixed to all Postal Notes to increase their value.

On Postal Notes under \$1.00 scrip for an amount over 9 cents may be affixed provided the combined value of the Note and Scrip does not exceed \$1.00.

Postal Note Scrip affixed to Notes must not cover the numbers printed on the Notes.

MONEY ORDERS.

Commission on Money Orders payable in Canada, Antigua, Bahamas, Barbados, Bermuda, British Guiana, British Honduras, Calicos Islands, Cayman Islands, Dominica, Grenada, Jamaica, Montserrat, Nevis, Newfoundland including Labrador, St. Christopher (St. Kitts), St. Lucia, St. Vincent, Tobago, Trinidad, Turks Islands and Virgin Islands drawn by any money order office in Canada is as follows:

On Orders up to \$ 5.....	10c.
Over \$ 5.00 & up to 10.....	12c.
" 10.00 " 20.....	16c.
" 20.00 " 40.....	18c.
" 40.00 " 60.....	21c.
" 60.00 " 80.....	23c.
" 80.00 " 100.....	27c.

The commissions on Money Orders issued in Canada for payment in Great Britain and Empire countries not included in the above are as follows:—

On Orders up to \$ 5.....	10c.
Over \$ 5.00 & up to 10.....	15c.
" 10.00 " 30.....	23c.
" 30.00 " 50.....	33c.
" 50.00 " 70.....	43c.
" 70.00 " 100.....	53c.

The following commissions are to be collected on Money Orders payable in all other foreign countries:—

On Orders up to \$10.....	18c.
Over \$10.00 & up to 20.....	23c.
" 20.00 " 30.....	33c.
" 30.00 " 40.....	43c.
" 40.00 " 50.....	53c.
" 50.00 " 60.....	63c.
" 60.00 " 70.....	73c.
" 70.00 " 80.....	83c.
" 80.00 " 90.....	93c.
" 90.00 " 100.....	\$1.03

Owing to the unsettled state of New York exchange, the rates of commission on Money Orders issued for payment in the United States (including Guam, Hawaii, Panama Canal Zone, Philippine Islands, Puerto Rico, Tutuila (Samoa) and Virgin Islands of the United States), Cuba, Isle of Pines and Mexico cannot be furnished in advance. Information as to the rates in force from time to time can be obtained at any Post Office, authorized to transact Money Order business.

The commission rates in the above tables include the Revenue Tax of 3 cents, which is charged on all Money Orders.

No single Money Order may be issued for an amount in excess of \$100.

Duplicate Orders are issued free of charge.

SENATORS OF CANADA.

According to Seniority.

Hon. J. H. King, P.C., Speaker

Name.	P.O. Address
Hon. Jas. J. Donnelly....	Pinkerton, O.
" Chas. Ph. Beaubien....	Montreal, Que.
" Thos. Jean Bourque....	Richibucto, N.B.
" Ger. Verner White....	Pembroke, Ont.
" J. A. McDonald....	Shediac, N.B.
" J. A. Calder, P.C....	Regina, Sask.
" Arthur C. Hardy, P.C....	Brockville, Ont.
" Sir Allen Aylesworth....	
" K.C.M.G., P.O....	Toronto, Ont.
" W. A. Buchanan....	Lethbridge, Alta.
" A. B. Copp, P.C....	Sackville, N.B.
" Wm. H. McGuire....	Toronto, Ont.
" Donat Raymond....	Montreal, Que.
" Gustave Lacasse....	Tecumseh, Ont.
" Cairine E. Wilson....	Ottawa, Ont.
" James Murdock, P.C....	Ottawa, Ont.
" J. E. Sinclair, P.C....	Emerald, P.E.I.
" James H. King, P.C....	Victoria, B.C.
" Arthur Marcotte....	Ponteix, Sask.
" C. C. Ballantyne, P.C....	Montreal, P.Q.
" W. H. Dennis....	Halifax, N.S.
" L. Morand....	Quebec, P.Q.
" Ralph B. Horner....	Blaine Lake, Sask.
" W. M. Aseltine....	Rosetown, Sask.
" F. P. Quinn....	Bedford, N.S.
" John A. Macdonald....	
" P.C....	Cardigan, P.E.I.
" Donald M. Sutherland....	
" P.O....	Ingersoll, Ont.
" Iva Campbell Fallis....	Peterboro, Ont.
" Geo. B. Jones, P.C....	Apoahqui, N.B.
" A. J. Leger....	Moncton, N.B.
" H. A. Mullins....	Winnipeg, Man.
" John T. Haig....	Winnipeg, Man.
" Dr. Eug. Paquet, P.C....	Rimouski, Que.
" Wm. Duff....	Lunenburg, N.S.
" J. W. de B. Farris....	Vancouver, B.C.
" Adrian K. Hugessen....	Montreal, Que.
" Norman P. Lambert....	Ottawa, Ont.
" J. F. Fafard....	L'Islet, Que.
" A. L. Beaubien....	St. Jean Baptiste, Man.
" J. J. Stevenson....	Regina, Sask.
" Aristide Blais....	Edmonton, Alta.
" D. MacLennan....	Margaree Forks, N.S.
" C. B. Howard....	Sherbrooke, Que.
" E. Beaugrand....	Montreal, Que.
" L. A. David....	Montreal, Que.
" E. C. St. Pere....	Montreal, Que.
" S. A. Hayden....	Toronto, Ont.
" N. M. Paterson....	Fort William, Ont.
" W. J. Hushion....	Westmount, Que.
" J. J. Duffus....	Peterborough, Ont.
" W. D. Euler, P.C....	Kitchener, Ont.
" L. M. Gouin....	Montreal, Que.
" Thomas Vien, P.C....	Outremont, Que.
" P. R. Du Tremblay....	Montreal, Que.
" W. R. Davies....	Kingston, Ont.
" J. P. McIntyre....	Mt. Stewart, P.E.I.
" G. P. Campbell....	Toronto, Ont.
" W. McL. Robertson....	Halifax, N.S.
" T. D. Bouchard....	St-Hyacinthe
" Armand Daigle....	Montreal, P.Q.
" J. A. Lesage....	Quebec, P.Q.
" Cyrille Vallancourt....	Levis, P.Q.
" Jacob Nicol....	Sherbrooke, P.Q.
" T. A. Crearer, P.C....	Winnipeg, Man.
" Wm. H. Taylor....	Scotland, Ont.
" Fred W. Gershaw....	Medicine Hat, Alta.
" John P. Howden....	Norwood Grove, Man.
" Charles E. Ferland....	Joliette, P.Q.
" Vincent Dupuis....	Longueuil, P.Q.
" Charles L. Bishop....	Ottawa, Ont.
" J. J. Kinley....	Lunenburg, N.S.
" C. J. Veniot....	Bathurst, N.B.
" Art. W. Roebuck....	Toronto, Ont.
" John A. McDonald....	Halifax, N.S.
" A. Nell McLean....	St. John, N.B.
" Brewer Robinson....	Summerside, P.E.I.
" Fred. W. Pirie....	Grand Falls, N.B.
" George P. Burchill....	South Nelson, N.B.
" J.-M. Dessureault....	Quebec, P.Q.
" J. R. Hurtubise....	Sudbury, Ont.
" Paul H. Bouffard....	Grandville, P.Q.
" James G. Turgeon....	Vancouver, B.C.
" Stanley S. McKeen....	Vancouver, B.C.
" Rt. Hon. Ian A. Mackenzie, P.C....	Vancouver, B.C.

HOUSE OF COMMONS.

Hon. Gaspard Fauteux

Acadia, Victor Quelch, Morrin, Alta.
Algoma East, Hon. L. B. Pearson, Ottawa, O.
Algoma West, Geo. E. Nixon, Sault Ste. Marie, O.
Antigonish-Guysborough, J. Ralph Kirk, Antigonish, N.S.
Argenteuil, Geo. H. Heon, Lachute, Q.
Assiniboia, Ed. Geo. McCullough, Manor, Sask.

Hon. C. J. Veniot... Bathurst, N.B.
 " Arthur W. Roebuck... Toronto, Ont.
 " John A. McDonald... Halifax, N.S.
 " A. Neil McLean... St. John, N.B.
 " Brewer Robinson... Summerside, P.E.I.
 " Frederick W. Pirie... Grand Falls, N.B.
 " George P. Burchill... South Nelson, N.B.
 " J. M. Dessureault... Québec, Qué.
 " J. R. Hurtubise... Sudbury, Ont.
 " Paul H. Bouffard... Grandville, Qué.
 " James G. Turgeon... Vancouver, B.C.
 " Stanley S. McKeen... Vancouver, B.C.
 Rt. Hon. Ian A. Mackenzie...
 P.C. Vancouver, B.C.

CHAMBRE DES COMMUNES

Hon. Gaspard Fauteux, Président
 Acadia, Victor Quelch, Alta.
 Algoma Est, Hon. L. B. Pearson, Ottawa, O.
 Algoma Ouest, Geo. E. Nixon, Sault Ste-Marie, O.
 Antigonish-Guysborough, J. Ralph Kirk, Antigonish, N.S.
 Argenteuil, Geo. H. Heon, Lachute, Q.
 Assinibola, Ed. Geo. McCullough, Manor, Sask.
 Athabaska, J. M. Dechene, Bonnyville, Alta.
 Battle River, Robert Fair, Paradise Valley, Alta.
 Beauce, Ludger Dionne, St. Georges de Beauce, Q.
 Beauharnois-Laprairie, Maxime Raymond, Montréal, Q.
 Bellechasse, L. Phil. Picard, Québec, Q.
 Berthier-Maskinongé, Alderic Laurendeau, St. Gabriel de Brandon, Q.
 Bonaventure, Bona Arsenaault, Québec, Q.
 Bow River, Chas. Edw. Johnston, Three Hills, Alta.
 Brandon, Jas. Ewen Matthews, Brandon, Man.
 Brant, J. A. Charlton, Paris, O.
 Brantford City, W. R. Macdonald, Brantford, O.
 Broadview, Thos. L. Church, Toronto, O.
 Brome-Missisquoi, Maurice Hallé, Sweetsburg, Q.
 Bruce, And. Ern. Robinson, Kincardine, O.
 Calgary Est, D. S. Harkness, Calgary, Alta.
 Calgary Ouest, Art. LeR. Smith, Calgary, Alta.
 Camrose, Jas. Alex. Marshall, Bashaw, Alta.
 Cap Breton Nord-Victoria, Matthew McLean, Sydney Mines, N.E.
 Cap Breton Sud, Clarence Gillis, Glace Bay, N.E.
 Cariboo, Jas. Wm. Irvine, Prince George, C.B.
 Carleton, G. Russell Boucher, Ottawa, O.
 Cartier, Maurice Hartt, Montréal, Q.
 Chambly-Rouville, Roch Pinard, Montréal, Q.
 Champlain, H. E. Brunelle, Cap de la Madeleine Centre, Q.
 Chapéau, David Gourd, Amos, Q.
 Charlevoix-Saguenay, Frederic Dorion, Québec, Q.
 Charlotte, A. W. Stuart, St. Andrews, N.B.
 Chateauguay-Huntingdon, D. E. Black, Aubrey, Q.
 Chicoutimi, P. Edm. Gagnon, Bagotville, Q.
 Churchill, Ronald Moore, Dauphin, Man.
 Cochrane, J. A. Bradette, Cochrane, O.
 Colchester-Hants, F. Thos. Stanfield, Truro, N.E.
 Comox-Alberni, J. L. Gibson, Vancouver, C.B.
 Compton, J. A. Blanchette, Chertville, Q.
 Cumberland, P. C. Black, Amherst, N.E.
 Danforth, Jos. H. Harris, Toronto, O.
 Dauphin, Fred. Sam Zaplitny, Dauphin, Man.
 Davenport, J. R. MacNicol, Toronto, O.
 Digby-Annapolis-Gings, très Hon. Jas. L. Hsley, Ottawa, O.
 Dorchester, L. D. Tremblay, St. Malachie, Q.
 Drummond - Arthabaska, Arm. Cloutier, Drummondville, Q.
 Dufferin-Simcoe, Hon. Wm. E. Rowe, Newton Robinson, O.
 Durham, Chas. E. Stephenson, Port Hope, O.
 Edmonton Est, Pat. H. Ashby, Edmonton, Alta.
 Edmonton Ouest, Hon. Jas. A. MacKinnon, Ottawa, O.
 Eglinton, D. M. Fleming, Toronto, O.
 Elgin, C. D. Coyle, Stratfordville, O.
 Essex Est, Hon. Paul Martin, Ottawa, O.
 Essex Nord, D. F. Brown, Windsor, O.
 Essex Sud, S. M. Clark, Harrow, O.
 Fort William, Daniel McIvor, Fort William, O.
 Fraser Valley, Geo. Alex. Cruickshank, Matsqui, C.B.
 Frontenac-Addington, W. R. Aylesworth, Cataraqui, O.
 Gaspé, J. G. Langlois, Québec, Q.
 Glengarry, Rt. Hon. W. L. Mackenzie King, Ottawa, O.
 Gloucester, C. T. Richard, Bathurst, N.B.
 Greenwood, Denton Massey, Toronto, O.
 Grenville-Dundas, A. C. Casselman, Prescott, O.
 Grey-Bruce, W. Ed. Harris, Markdale, O.
 Grey Nord, Wm. G. Case, Owen Sound, O.
 Haldimand, M. C. Senn, Caledonia, O.
 Halifax, G. B. Isnor et J. H. Dickey, Halifax.
 Halton, Hughes Cleaver, Burlington, O.
 Hamilton Est, Thos. H. Ross, Hamilton, O.
 Hamilton Ouest, Hon. C. Wm. Geo. Gibson, Ottawa, O.
 Hastings-Peterborough, Geo. S. White, Madoc, O.

Hastings Sud, Geo. Henry Stokes, Belleville, O.
 High Park, Wm. Alex. McMaster, Toronto, O.
 Hochelaga, Raymond Eudes, Montréal, Q.
 Hull, Hon. Alphonse Fournier, Ottawa, O.
 Humboldt, Jos. W. Burton, Humboldt, Sask.
 Huron Nord, L. E. Cardiff, Brussels, O.
 Huron-Perth, Wm. Henry Golding, Seaforth, O.
 Inverness-Richmond, M. E. McGarry, Margaree Forks, N.E.
 Jacques Cartier, Elphège Marier, Pointe Claire, Q.
 Jasper-Edson, W. F. Kuhl, Spruce Grove, Alta.
 Joliette-L'Assomption-Montcalm, Geo. E. Lapalme, Joliette, Q.
 Kamloops, Edm. D. Fulton, Kamloops, C.B.
 Kamouraska, Eugène Marquis, Québec, Q.
 Kenora-Rainy River, Wm. Moore Benedickson, Kenora, O.
 Kent (N.B.), Aurel D. Leger, Grandique, N.B.
 Kent (Ont.), C. E. Desmond, Ridgetown, O.
 Kindersley, F. E. Jaenicke, Luseland, Sask.
 Kings, Thos. V. Grant, Montague, I.P.E.
 Kingston City, Thos. Ashmore Kidd, Kingston, O.
 Kootenay Est, Jas. Herbert Matthews, Fernie, C.B.
 Kootenay Ouest, H. W. Herridge, Nakusp, C.B.
 Labelle, Maurice Lalonde, Mont Laurier, Q.
 Lac St-Jean-Roberval, Jos. Alf. Dion, Roberval, Q.
 Lake Centre, John Geo. Diefenbaker, Prince Albert, Sask.
 Lambton - Kent, Robt. Jas. Henderson, Petrolia, O.
 Lambton Ouest, John W. Murphy, Camlachie, O.
 Lanark, Wm. G. Blair, Perth, O.
 Laurier, Hon. Ernest Bertrand, Ottawa, O.
 Laval-Deux-Montagnes, ...
 Leeds, Geo. Robt. Webb, Gananoque, O.
 Lethbridge, J. H. Blackmore, Cardston, Alta.
 Levis, Maurice Bourget, Lauzon, Q.
 Lincoln, N. J. A. M. Lockhart, St. Catharines, O.
 Lisgar, H. W. Winkler, Morden, Man.
 London, Park Manross, London, O.
 Lotbinière, Hugues Lapointe, Québec, Q.
 Macdonald, Wm. G. Weir, Carman, Man.
 Mackenzie, Alex. M. Nicholson, Canora, Sask.
 Macleod, Ern. Geo. Hansell, Vulcan, Alta.
 Maisonneuve - Rosemont, Sarto Farnier, Montréal, Q.
 Maple Creek, D. J. McCuaig, Eastend, Sask.
 Marquette, Hon. Jas. A. Glen, Ottawa, O.
 Matapédia-Matane, A. P. Côté, Ottawa, O.
 Medicine Hat, Wm. Duncan Wylie, Medicine Hat, Alta.
 Mégantic-Frontenac, Jos. Lafontaine, Thetford Mines, Q.
 Melfort, P. E. Wright, Tisdale, Sask.
 Melville, très Hon. Jas. G. Gardiner, Ottawa, O.
 Mercer, Hon. Joseph Jean, Montréal, Q.
 Middlesex Est, H. O. White, Glanworth, O.
 Middlesex Ouest, Robt. McCubbin, Strathroy, O.
 Montmagny-L'Islet, Jean Lesage, Québec, Q.
 Moose Jaw, W. R. Thatcher, Moose Jaw, Sask.
 Mont Royal, Fred P. Whitman, Montréal, Q.
 Muskoka-Ontario, J. M. MacDonnell, Toronto, O.
 Nanaimo, Geo. R. Parkes, Victoria, C.B.
 Neepawa, John Bracken, Ottawa, O.
 New Westminster, Thomas Reid, Newton, C.B.
 Nicolet-Yamaska, Lucien Dubois, Gentilly, Q.
 Nipissing, J. L. Gauthier, Sudbury, Ont.
 Norfolk, T. B. Barrett, Port Dover, O.
 Battleford-Nord, F. Wm. Townley-Smith, Lashburn, Sask.
 Northumberland (N.B.), J. Wm. Maloney, Newcastle, N.B.
 Northumberland (Ont.), R. E. Drope, Harwood, O.
 Ontario, Arthur Williams, Oshawa, O.
 Ottawa Est, J. Thos. Richard, Ottawa, O.
 Ottawa Ouest, George McIlraith, Ottawa, O.
 Outremont, Edouard Rinfret, Montréal, Q.
 Oxford, K. R. Daniel, Ingersoll, O.
 Parkdale, H. A. W. Timmins, Toronto, O.
 Parry Sound, W. K. McDonald, Sundridge, O.
 Peace River, S. E. Low, Edmonton, Alta.
 Peel, Gordon Graydon, Brampton, O.
 Perth, Alb. Jas. Bradshaw, St. Paul's O.
 Peterborough Ouest, Geo. K. Fraser, Lakefield, O.
 Picton, Henry B. McCulloch, New Glasgow, N.E.
 Pontiac, Réal Caouette, Val d'Or, Q.
 Portage la Prairie, C. C. Miller, Portage la Prairie, Man.
 Port Arthur, très Hon. C. D. Howe, Ottawa, O.
 Portneuf, Pierre Gauthier, Deschambault, Q.
 Prescott, E. O. Bertrand, L'Orignal, O.
 Prince, J. W. MacNaught, Summerside, I.P.E.
 Prince Albert, E. LeRoy Bowerman, Shellbrook, Sask.
 Prince Edward-Lennox, Geo. Jas. Tustin, Napanee, O.
 Provencher, René Jutras, Letellier, Man.
 Qu'Appelle, Mme Gladys Strum, Windthorst, Sask.
 Québec Est, très Hon. L. S. St. Laurent, Ottawa, O.

Québec-Montmorency, Wilfrid Lacroix, Québec, Q.
 Québec-Sud, Hon. Chas. G. Power, Québec, Q.
 Québec Ouest et Sud, Charles Parent, Québec, Q.
 Queens, Jas. Lester Douglas, Charlottetown, P.E.I. et W. Chester S. McLure, Charlottetown, P.E.I.
 Queens-Lunenburg, R. H. Winters, Lunenburg, N.S.
 Red Deer, Fred D. Shaw, Innisfail, Alta.
 Regina City, J. O. Probe, Regina, Sask.
 Renfrew Nord, R. M. Warren, Eganville, O.
 Renfrew Sud, Hon. James J. McCann, Ottawa, O.
 Restigouche-Madawaska, Benoit Michaud, Campbellton, N.B.
 Richelieu-Vercheres, Gerard Cournoyer, Sorrel, Q.
 Richmond-Wolfe, Jas. Patrick Mullins, Bromptonville, O.
 Rimouski, Gleason Belzile, Rimouski, Q.
 Rosedale, Harry R. Jackman, Toronto, O.
 Rosetown-Biggar, Major Jas. Coldwell, Ottawa, O.
 Rosthern, W. A. Boucher.
 Royal, A. J. Brooks, Sussex, N.B.
 Russell, Jos. Omer Gour, Casselman, O.
 Ste. Ann, Thos. Pat. Healy, Montréal, Q.
 St. Antoine-Westmount, Hon. Doug. Chas. Abbott, Ottawa, O.
 St. Boniface, Fernand Viau, Winnipeg, Man.
 St. Denis, Azellus Denis, Montréal, Q.
 St. Henri, Joseph A. Bonnier, Montréal, Q.
 St. Hyacinthe-Bagot, Joseph Fontaine, St. Hyacinthe, Q.
 St. Jacques, Roland Beaudry, Montréal, Q.
 St. Jean-Iberville-Napierville, Alcide Cote, St. Hyacinthe, Q.
 St. John-Albert, D. K. Hazen, St. John, N.B.
 St. Laurent-St. Georges, Hon. Brooke Claxton, Ottawa, O.
 Ste. Marie, Hon. Gaspard Fauteux, Montréal, Q.
 St. Maurice-Lafèche, J. Irene Hamel, Shawinigan, Q.
 St. Paul's, D. G. Ross, Toronto, O.
 Saskatchewan, R. R. Knight, Saskatoon, Sask.
 Selkirk, Wm. Bryce, Selkirk, Man.
 Shefford, Marcel Boivin, Granby, Q.
 Shelburne-Yarmouth-Claire, L. E. Baker, Yarmouth, N.E.
 Sherbrooke, Maurice Gingues, Sherbrooke, Q.
 Simcoe Est, Wm. Alf. Robinson, Midland, O.
 Simcoe Nord, J. H. Ferguson, Collingwood, O.
 Skeena, H. G. Archibald, Prince Rupert, C.B.
 Souris, Jas. Art. Ross, Melita, Man.
 Spadina, D. A. Croll, Toronto, O.
 Springfield, J. S. Sinnott, Beauséjour, Man.
 Stanstead, J. T. Hackett, Montréal, Q.
 Stormont, Hon. Lionel Chevrier, Ottawa, O.
 Swift Current, Thos. J. Bentley, Swift Current, Sask.
 Témiscouata, Jean Francois Pouliot, Rivière du Loup, Q.
 Terrebonne, Lionel Bertrand, Ste-Thérèse, Q.
 The Battlefords, Max Campbell, Neilburg, Sask.
 Trois Rivières, Wilfrid Gariépy, Trois Rivières, Q.
 Temiskaming, Walter Little, Kirkland Lake, O.
 Trinity, L. W. Skey, Toronto, O.
 Vancouver-Burrard, Chas. C. I. Merritt, Vancouver, C.B.
 Vancouver Centre, Rodney Young.
 Vancouver Est, Angus MacInnis, Vancouver, B.C.
 Vancouver Nord, James Sinclair, Vancouver, B.C.
 Vancouver Sud, Howard Chas. Green, Vancouver, B.C.
 Vandreuil-Soulanges, Ls R. Beaudoin, Hudson, Q.
 Vegreville, Anthony Hlynka, Edmonton, Alta.
 Verdun, Paul Emile Côté, Verdun, Q.
 Victoria (B.C.), Robert W. Mayhew, Victoria, B.C.
 Victoria (Ont.), C. W. Hodgson, Haliburton, O.
 Victoria-Carleton, H. H. Hatfield, Hartland, N.B.
 Waterloo Nord, Lewis O. Breithaupt, Kitchener, O.
 Waterloo Sud, Karl K. Homuth, Preston, O.
 Welland, Hon. Humphrey Mitchell, Ottawa, O.
 Wellington Nord, Lewis Menary, Grand Valley, O.
 Wellington Sud, Robt. Wm. Gladstone, Guelph, O.
 Wentworth, E. E. Lennard, Dundas, O.
 Westmorland, H. R. Emmerson, Dorchester, N.B.
 Wetaskiwin, Norman Jaques, Mirror, Alta.
 Weyburn, E. B. McKay, Radville, Sask.
 Winnipeg Nord, A. McL. Stewart, Winnipeg, Man.
 Winnipeg Nord Centre, S. H. Knowles, Winnipeg, Man.
 Winnipeg Sud, Leslie Alex. Mutch, Winnipeg, Man.
 Winnipeg Sud Centre, Ralph Maybank, Winnipeg, Man.

Athabaska, J. M. Dechene, Beauville, Alta.
 Battle River, Robert Fair, Paradise Valley, Alta.
 Beauce, Ludger Dionne, St. Georges de Beauce, Q.
 Beauchamps-Laprairie, Maxime Raymond, Montreal, Q.
 Bellechasse, L. Phil. Picard, Quebec, Q.
 Berthier-Maskinonge, Alderic Laurendeau, St. Gabriel de Brandon, Q.
 Bonaventure, Bona Arseneault, Quebec, Q.
 Bow River, Chas. Edw. Johnston, Three Hills, Alta.
 Brandon, Jas. Ewen Matthews, Brandon, Man.
 Brant, J. A. Charlton, Paris, O.
 Brantford City, W. R. Macdonald, Brantford, O.
 Broadview, Thos. L. Church, Toronto, O.
 Brome-Missisquoi, Maurice Halle, Sweetburg, Q.
 Bruce, And. Ern. Robinson, Kincardine, O.
 Calgary East, D. S. Harkness, Calgary, Alta.
 Calgary West, Art. Le R. Smith, Calgary, Alta.
 Camrose, Jas. Alex. Marshall, Bashaw, Alta.
 Cape Breton, North-Victoria, Matthew McLean, Sydney Mines, N.S.
 Cape Breton South, Clarence Gillis, Glace Bay, N.S.
 Cariboo, Jas. Wm Irvine, Prince George, B.C.
 Carleton, G. Russell Boucher, Ottawa, O.
 Cartier, Maurice Hartt, Montreal, Q.
 Chambly-Rouville, Roch Pinard, Montreal, Q.
 Champlain, H. E. Brunelle, Cap de la Madeleine Centre, Q.
 Chapleau, David Gourd, Amos, Q.
 Charlevoix-Saguenay, Frederic Dorion, Quebec, Q.
 Charlotte, A. W. Stuart, St. Andrews, N.B.
 Chateauguay-Huntingdon, D. E. Black, Aubrey, Q.
 Chicoutimi, P. Edm. Gagnon, Bagotville, Q.
 Churchill, Ronald Moore, Dauphin, Man.
 Cochrane, J. A. Bradette, Cochrane, O.
 Colchester-Hants, F. Thos. Stanfield, Truro, N.S.
 Comox-Alberni, J. L. Gibson, Vancouver, B.C.
 Compton, J. A. Blanchette, Chartierville, Q.
 Cumberland, P. C. Black Amherst, N.S.
 Danforth, Jos. H. Harris, Toronto, O.
 Dauphin, Fred. Sam Zaplitny, Dauphin, Man.
 Davenport, J. R. MacNicol, Toronto, O.
 Digby-Annapolis-Kings, Rt. Hon. L. Hsley, Ottawa, O.
 Dorchester, L. D. Tremblay, St. Malachie, Q.
 Drummond-Arthabaska, Arm. Cloutier, Drummondville, Q.
 Dufferin-Simcoe, Hon. Wm. E. Rowe, Newton Robinson, O.
 Durham, Chas. E. Stephenson, Port Hope, O.
 Edmonton East, Pat. H. Ashby, Edmonton, Alta.
 Edmonton West, Hon. Jas. A. MacKinnon, Ottawa, O.
 Eglinton, D. M. Fleming, Toronto, O.
 Elgin, C. D. Coyle, Stratfordville, O.
 Essex East, Hon. Paul Martin, Ottawa, O.
 Essex North, D. F. Brown, Windsor, O.
 Essex South, S. M. Clark, Harrow, O.
 Fort William, Daniel McIvor, Fort William, O.
 Fraser Valley, George Alex. Cruickshank, Matsqui, B.C.
 Frontenac-Addington, W. R. Aylesworth, Cataract, O.
 Gaspé, J. G. Leopold Langlois, Quebec, Q.
 Glengarry, Rt. Hon. W. L. Mackenzie King, Ottawa, O.
 Gloucester, C. T. Richard, Bathurst, N.B.
 Greenwood, Denton Massey, Toronto, O.
 Grenville-Dundas, A. C. Casselman, Prescott, O.
 Grey-Bruce, W. Ed. Harris, Markdale, O.
 Grey North, Wm G. Case, Owen Sound, O.
 Haldimand, M. C. Senn, Caledonia, O.
 Halifax, G. B. Isnor & J. H. Dickey, Halifax, N.S.
 Halton, Hughes Cleaver, Burlington, O.
 Hamilton East, Thos. H. Ross, Hamilton, O.
 Hamilton West, Hon. C. Wm. Geo. Gibson, Ottawa, O.
 Hastings-Peterborough, Geo. S. White, Madoc, O.
 Hastings South, Geo. H. Stokes, Belleville, Ont.
 High Park, Wm Alex. McMaster, Toronto, O.
 Hochelaga, Raymond Eudes, Montreal, Q.
 Hull, Hon. Alphonse Fournier, Ottawa, O.
 Humboldt, J. Wm. Burton, Humboldt, Sask.
 Huron North, L. E. Cardiff, Brussels, O.
 Huron-Perth, Wm. Henry Golding, Seaforth, O.
 Inverness-Richmond, M. E. McGarry, Margaree Forks, N.S.
 Jacques-Cartier, Elphege Marier, Pointe-Claire, Q.

Jasper-Edson, W. F. Kuhl, Spruce Grove, Alta.
 Joliette-L'Assomption-Montcalm, Lapalme, Georges-Emile, Joliette, Q.
 Kamloops, Edm. D. Fulton, Kamloops, B.C.
 Kamouraska, Eugene Marquis, Quebec, Q.
 Kenora-Rainy River, Wm Moore Benedictson, Kenora, O.
 Kent (N.B.), A. D. Leger, Grandigue, N.B.
 Kent (Ont.), C. E. Desmond, Ridgeway, O.
 Kindersley, F. E. Jaenicke, Lusseland, Sask.
 Kings, Thos. V. Grant, Montague, P.E.I.
 Kingston City, Thos. Ashmore Kidd, Kingston, O.
 Kootenay East, Jas. Herbert Matthews, Fernie, B.C.
 Kootenay West, H. W. Herridge, Nakusp, B.C.
 Labelle, Maurice Lalonde, Mont Laurier, Q.
 Lake Centre, John Geo. Diefenbaker, Prince Albert, Sask.
 Lake St. John-Roberval, Jos. Alf. Dion, Roberval, Q.
 Lambton-Kent, Robt. Jas. Henderson, Petrolia, O.
 Lambton West, John W. Murphy, Camlachie, O.
 Lanark, Wm G. Blair, Perth, O.
 Laurier, Hon. Ernest Bertrand, Ottawa, O.
 Laval-Two Mountains, ...
 Leeds, Geo. Robt. Webb, Gananoque, O.
 Lethbridge, J. H. Blackmore, Cardston, Alta.
 Levis, Maurice Bourget, Lauzon, Q.
 Lincoln, N. J. M. Lockhart, St. Catharines, O.
 Lisgar, H. W. Winkler, Morden, Man.
 London, Park Manross, London, O.
 Lotbiniere, Hugues Lapointe, Quebec, Q.
 Macdonald, Wm. G. Weir, Carman, Man.
 Mackenzie, A. M. Nicholson, Canora, Sask.
 Macleod, Ern. Geo. Hansell, Vulcan, Alta.
 Maisonneuve-Rosemount, Sarto Fournier, Montreal, Q.
 Maple Creek, D. J. McCuaig, Eastend, Sask.
 Marquette, Hon. Jas. A. Glen, Ottawa, O.
 Matapedia-Matane, A. P. Cote, Ottawa, O.
 Medicine Hat, Wm Duncan Wylie, Medicine Hat, Alta.
 Megantic-Frontenac, Jos. Lafontaine, Thetford Mines, Q.
 Melfort, P. E. Wright, Tisdale, Sask.
 Melville, Rt. Hon. Jas. G. Gardner, Ottawa, O.
 Mercer, Hon. Joseph Jean, Ottawa, O.
 Middlesex East, H. O. White, Glanworth, O.
 Middlesex West, Robt. McCubbin, Strathroy, O.
 Montmagny-L'Islet, Jean Lesage, Quebec, Q.
 Moose Jaw, W. R. Thatcher, Moose Jaw, Sask.
 Mount Royal, Fred P. Whitman, Montreal, Q.
 Muskoka-Ontario, J. M. MacDonnell, Toronto, O.
 Nanaimo, Geo. R. Pearkes, Victoria, B.C.
 Neepawa, John Bracken, Ottawa, O.
 New Westminster, Thomas Reid, Newton, B.C.
 Nicolet-Yamaska, Lucien Dubois, Gentilly, Q.
 Nipissing, J. L. Gauthier, Sudbury, O.
 Norfolk, T. B. Barrett, Port Dover, O.
 North Battleford, F. Wm Townley-Smith, Lashburn, Sask.
 Northumberland (N.B.), J. Wm Maloney, Newcastle, N.B.
 Northumberland (Ont.), R. E. Drope, Harwood, O.
 Ontario, Arthur Williams, Oshawa, O.
 Ottawa East, J. Thos. Richard, Ottawa, O.
 Ottawa West, Geo. Jas. McIlraith, Ottawa, O.
 Outremont, Edouard Rinfret, Montreal, Q.
 Oxford, K. R. Daniel, Ingersoll, O.
 Parkdale, H. A. W. Timmins, Toronto, O.
 Parry Sound, W. K. McDonald, Sundridge, O.
 Peace River, S. E. Low, Edmonton, Alta.
 Peel, Gordon Graydon, Brampton, O.
 Perth Alb. Jas. Bradshaw, St. Pauls, O.
 Peterborough West, Gordon K. Fraser, Lakefield, O.
 Pictou, Henry B. McCulloch, New Glasgow, N.S.
 Pontiac, Real Caouette, Val d'Or, Q.
 Portage la Prairie, C. C. Miller, Portage la Prairie, Man.
 Port Arthur, Rt. Hon. C. D. Howe, Ottawa, O.
 Portneuf, Pierre Gauthier, Deschambault, Q.
 Prescott, E. O. Bertrand, L'Orignal, O.
 Prince, J. W. MacNaught, Summerside, P.E.I.
 Prince Albert, E. Le Roy Bowerman, Shell-broke, Sask.
 Prince Edward-Lennox, Geo. Jas. Tustin, Napanee, O.
 Provencher, Rene Jutras, Letellier, Man.
 Qu'Appelle, Mrs. Gladys Strunz, Windthorst, Sask.
 Quebec East, Rt. Hon. L. S. St. Laurent, Ottawa, O.
 Quebec-Montmorency, Wilfrid LaCroix, Quebec, Q.
 Quebec South, Hon. Chas. G. Power, Quebec, Q.

Quebec West and South, Charles Parent, Quebec, Q.
 Queens, Jas. Lester Douglas, Charlottetown, P.E.I., and W. Chester S. McLure, Charlottetown, P.E.I.
 Queens-Lunenberg, R. H. Winter, Lunenburg, N.S.
 Red Deer, Fred. D. Shaw, Innisfail, Alta.
 Regina City, J. O. Probe, Regina, Sask.
 Renfrew North, R. M. Warren, Eganville, O.
 Renfrew South, Hon. James J. McCann, Ottawa, O.
 Restigouche-Madawaska, Benoit Michaud, Campbellton, N.B.
 Richelieu-Vercheres, Gerard Cournoyer, Sorel, Q.
 Richmond-Wolfe, Jas. Patrick Mullins, Bromptonville, Q.
 Rimouski, Gleason Belzile, Rimouski, Q.
 Rosedale, Harry R. Jackman, Toronto, O.
 Rosetown-Biggan, M. J. Coldwell, Ottawa, O.
 Rosthern, W. A. Boucher.
 Royal, A. J. Brooks, Sussex, N.B.
 Russell, Jos. Omer Gour, Casselman, O.
 St. Ann, Thos. Pat. Healy, Montreal, Q.
 St. Antoine-Westmount, Hon. D. Chas. Abbott, Ottawa, O.
 St. Boniface, Fernand Viau, Winnipeg, Man.
 St. Denis, Azellus Denis, Montreal, Q.
 St. Henry, Joseph A. Bonnier, Montreal, Q.
 St. Hyacinthe-Bagot, Joseph Fontaine, St. Hyacinthe, Q.
 St. James, Roland Beaudry, Montreal, Q.
 St. John-Albert, D. K. Hazen, St. John, N.B.
 St. Johns-Iberville-Naperville, Alcide Cote, St. Johns, Q.
 St. Lawrence-St. George, Hon. Brooke Claxton, Ottawa, O.
 St. Mary, Hon. Gaspard Fauteux, Montreal, Q.
 St. Maurice-Lafleche, J. Irene Hamel, Shawinigan, Q.
 St. Paul's, D. G. Ross, Toronto, O.
 Saskatoon, R. R. Knight, Saskatoon, Sask.
 Selkirk, Wm Bryce, Selkirk, Man.
 Shefford, Marcel Bolvin, Granby, Q.
 Shelburne-Yarmouth-Claire, L. E. Baker, Yarmouth, N.S.
 Sherbrooke, Maurice Gingues, Sherbrooke, Q.
 Simcoe East, Wm Alf. Robinson, Midland, O.
 Simcoe North, J. H. Ferguson, Collingwood, O.
 Skeena, H. G. Archibald, Prince Rupert, B.C.
 Souris, Jas. Art. Ross, Melita, Man.
 Spadina, D. A. Croll, Toronto, O.
 Springfield, J. S. Sinnott, Beausejour, Man.
 Stanstead, J. T. Hackett, Montreal, Q.
 Stormont, Hon. Lionel Chevrier, Ottawa, O.
 Swift Current, Thos. J. Bentley, Swift Current, Sask.
 Temiscouata, Jean Francois Poullot, Riviere du Loup, Q.
 Terrebonne, Lionel Bertrand, Ste Therese, Q.
 The Battlefords, John Max Campbell, Neilburg, Sask.
 Three Rivers, Wilfrid Gariepy, Three Rivers, Q.
 Temiskaming, Walter Little, Kirkland Lake, O.
 Trinity, L. W. Skey, Toronto, O.
 Vancouver-Burrard, Chas. C. I. Merritt, Vancouver, B.C.
 Vancouver Centre, Rodney Young, Vancouver, B.C.
 Vancouver East, Angus MacInnis, Vancouver, B.C.
 Vancouver North, James Sinclair, Vancouver, B.C.
 Vancouver South, Howard Chas. Green, Vancouver, B.C.
 Vaureuil-Soulanges, L. R. Beaudoin, Hudson, Q.
 Vegreville, Anthony Hlynka, Edmonton, Alta.
 Verdun, Paul Emile Cote, Verdun.
 Victoria (B.C.), Robert W. Mayhew, Victoria, B.C.
 Victoria (Ont.) C. W. Hodgson, Haliburton, O.
 Victoria-Carleton, H. H. Hatfield, Hartland, N.B.
 Waterloo North, Louis O. Breithaupt, Kitchener, O.
 Waterloo South, Karl K. Homuth, Preston, O.
 Welland, Hon. Humphrey Mitchell, Ottawa, O.
 Wellington North, Lewis Menary, Grand Valley, O.
 Wellington South, Robt. Wm. Gladstone, Guelph, O.
 Wentworth, F. E. Lennard, Dundas, O.
 Westmorland, H. R. Emmerson, Dorchester, N.B.
 Wetaskiwin, Norman Jaques, Mirror, Alta.
 Weyburn, E. B. McKay, Radville, Sask.
 Winnipeg North, A. McI. Stewart, Winnipeg, Man.
 Winnipeg, North Centre, S. H. Knowles, Winnipeg, Man.
 Winnipeg South, Leslie Alex. Mutch, Winnipeg, Man.
 Winnipeg South Centre, Ralph Maybank, Winnipeg, Man.

Wood Mountain, H. R. Argue, Kayville, Sask.
 Wright, L. J. Raymond, Maniwaki, Q.
 Yale, O. L. Jones, Kelowna, C.B.
 York Est, Robt. Henry McGregor, Toronto, O.
 York Nord, J. E. Smith, Richmond Hill, O.
 York Ouest, A. R. Adamson, Port Credit, O.
 York-Sud, Alan Cockerham, Toronto, O.
 York-Sunbury, Hon. M. F. Gregg, Ottawa, O.
 Yorkton, Geo. H. Castelden, Yorkton, Sask.
 Yukon, George Black, Vancouver, B.C.

PROVINCE DE QUEBEC

Siège du Gouvernement à Québec

LIEUTENANT GOUVERNEUR

Lieutenant Gouverneur.—Le Major Général L'Honorable Sir Eugène Fiset, Kt., C.M.G., D.S.O.

Aide-de-camp.—Lt.-Col. D. B. Papineau.
Secrétaire.—Louis Joseph Paquin.
Messenger.—Louis Beland.

CONSEIL EXECUTIF

Premier Ministre, Président du Conseil exécutif et Procureur général.—Hon. Maurice-L. Duplessis, C.R.

Tresorier de la Province.—Hon. Onésime Gagnon, C.P., C.R.

Ministre des Terres et Forêts et Ministre des Ressources hydrauliques.—Hon. John S. Bourque.

Ministre de la Santé.—Hon. Dr. Albiny Paquette.

Ministre des Affaires municipales.—Hon. Bona Dussault.

Ministre de la Colonization.—Hon. J.-D. Bégin.

Ministre sans portefeuille.—Hon. Antonio Elle.

Ministre des Mines.—.....

Ministre de l'Agriculture.—Hon. Laurent Barré.

Ministre de la Voirie.—Hon. Antonio Talbot.

Ministre du Travail.—Hon. Antonio Barrette.

Ministre de la Chasse et Ministre des Pêcheries.—Hon. Dr. Camille-E. Pouliot.

Ministre des Travaux publics.—Hon. Roméo Lorrain.

Ministre du Bien-Etre social et de la Jeunesse.—Hon. J.-M.-Paul Sauvé.

Ministre de l'Industrie et du Commerce.—Hon. Paul Baulieu.

Secrétaire de la Province.—Hon. Omer Côté, C.R.

Ministres sans portefeuille.—Hon. Tancrede Labbé, Hon. J.-T. Larochelle, Hon. Dr. Marc Trudel, Hon. Patrice Tardif, Hon. J.-H. Delisle.

Greffier.—Dr. A. Morisset.

Assistant-greffier.—Charles LaRichelière.

CONSEIL LEGISLATIF

Hon. Aphonse Raymond, Président.

Alma.....Hon. J. Olier Renaud, Montréal

Bedford.....Hon. Jacob Nicol, Sherbrooke

De Lanaudière.....Hon. Félix-E. Messier, St-Antoine-sur-Richelieu

De La Durantaye.....Hon. Charles Delagrave, Québec

De La Vallière.....Hon. J. C. E. Ouellet, Ste-Germaine, P.Q.

De L'Orléans.....Hon. Alphonse Raymond, Montréal

De Salaberry.....Hon. R. Grothé, Montréal

Goye.....Hon. Jules-A. Brillant, Rimouski

Grandville.....Hon. F. Philippe Brais, Montréal

Inkerman.....Hon. Robt. R. Ness, Howick, P.Q.

Kennebec.....Hon. E. Thériault, Québec

La Salle.....Hon. Pierre Bertrand, Québec

Laurentides.....Hon. Gerald Martineau, Québec

Lauzon.....Hon. Emile Moreau, Québec

Mille-Isles.....Hon. Francis-L. Connors, Outremont

Montarville.....Hon. G. Lemieux, Montréal

Repentigny.....Hon. G. A. Simard, Montréal

Rigaud.....Hon. V. Marchand, Montréal

Rougemont.....Hon. Wilfrid Bovey, Montréal

Shawinigan.....Hon. Jean-Louis Baribeau, Ste-Geneviève de Batiscan

Sorel.....Hon. P. R. Du Tremblay, Montréal

Stadacona.....Hon. Hector Laferté, Québec

Victoria.....Hon. G. B. Poster, Montréal

Wellington.....Hon. Edouard Asselin, Montréal

Ralph A. Benoit, greffier; Pierre Gelly, gentilhomme huissier à la verge noire; A. Guy, sergent d'armes; L. Parent, secrétaire.

ASSEMBLEE LEGISLATIVE

Orateur—L'hon. Alexandre Taché

Orateur suppléant—Maurice Tellier

Abitibi-Est.....Miquelon, Jacq. Malartic

Abitibi-Ouest.....Lesage, E.....Macamic

Argenteuil.....Cottingham, Wm. M., Lachute

Arthabaska.....Labbé, Wilf.....Ste-Victoire

Bégin.....Johnson, Daniel St-Pie

Beauce.....Poulin, G.-O.....St-Martin

L'ANNUAIRE GENERAL DE LOVELL

Beauharnois...Hébert, Edgar...Valleyfield
 Bellechasse...Bélanger, Eug...Québec
 Berthier...Lavallée, J. A. A. Ste. Genevieve
 Bonaventure...Jolicoeur, H.....Québec
 Brome...Fox C. J. W.....Knowlton
 Chambly...Roche, J. R.....Westmount
 Champlain...Bellemare, M.....Cap-de-la-Madeleine

Charlevoix-
 Saguenay...Lecierc, A.....La Malbaie
 Chateauguay...Laberge, Art.....Chateauguay
 Chicoutimi...Talbot, Antonio Québec
 Compton...French, C.-D.....Cookshire

Deux-
 Montagnes...Sauvé, P.....Québec
 Dorchester...Bégin, J.-D.....Québec
 Drummond...Bernard, R.....Drummondville

Frontenac...Tardif, P.....Québec
 Gaspé-Nord...Levesque, R.....Ste-Anne-des-Monts

Gaspé-Sud...Pouliot, C.-E.....Québec
 Gatineau...Desjardins, Ger. Maniwaki

Hull...Taché, A.....Québec
 Huntingdon...Rennie, John-G. Montréal
 Iberville...Thuot Yvon...Iberville

Iles-de-la-
 Madeleine...Langlais, H.....Québec
 Jacques-Cartier...Kirkland, C. A. St-Pierre

Joliette...Barrette, A.....Québec
 Kamouraska...Plourde, Alf.....Mont-Carmel

Labelle...Paquette, J.-H.-A. Québec
 Lac St-Jean...Auger, Ant.....St-Joseph d'Alma

L'Assomption...Chartrand, V. S. L'Epiphanie
 Laval...Barrière, J. O.....Montréal

Lafolette...Ducharme, R.....La Tuque
 Lévis...Larochelle, J.-T. Québec

L'Islet...Lizotte, Fern.....St-Jean-Port-Joli

Lotbinière...Bernatchez, R.....St-Flavien
 Magdalen Islands...Voir Iles-de-la-Madeleine

Maisonnette...Gatien, J.-F.-A. Montréal
 Maskinongé...Caron, G.....Louiseville

Matane...Gagnon, O.....Québec
 Matapédia...Cossette P.....Causapascal

Mégantic...Labbé, Tanc.....Québec
 Missisquoi...Bertrand, J.-J.....Sweetsburg

Montcalm...Teller, J.-M.....Joliette
 Montmagny...Rivard, Antoine Québec

Montmorency...Provost, Yves...Beauport

MONTREAL:—
 Jeanne
 Mance...Guevremont, G. A. Montréal

Laurier...Provencal, J.-P. Montréal
 Mercier...Thibault, J.-B. Montréal

Notre-Dame-
 de-Grace...Earle, Paul...Westmount

Outremont...Groulx, Henri...Outremont
 Ste-Anne...Hanley, Frank...Montréal

St-Henri...Delisle, J.-H.....Québec
 St-Jacques...Côté, Omer...Québec

St-Louis...Rochon, Dave...Montréal
 Ste-Marie...Gendron, F. A. Montréal

Verdun...Ross, L.-A.....Verdun
 Napierville

Lapatrie...Riendeau, H.....Napierville
 Nicolet...Fleury, E.....Saint-Léonard

Papineau...Lorrain, Roméo Québec
 Pontiac...Johnston, Ray...Otter Lake

Portneuf...Dussault Bona...Québec
 Québec-Centre...Guay, Ger.....Québec

Québec-Comté...Chaloult, René Québec
 Québec-Est...Matte, J.-O.....Québec

Québec-Ouest...Saucier, J.-A.....Québec
 Richelieu...Gagné, Julien...Sorel

Richmond...Goudreau, A.....Asbestos
 Rimouski...Dubé, Alfred...Rimouski

Rivière-du-
 Loup...Gagné, R.....Rivière-du-Loup

Roberval...Marcotte, A.....Roberval
 Rouville...Barré Laurent...Québec

Rouyn-
 Noranda...Dallaire, Guy...Noranda

Saguenay...Ouellet, Pierre...Baie Comeau
 St-Hyacinthe...Chartier, I.....St-Hyacinthe

Saint-Jean...Beaulieu, J.-P. Québec
 St-Maurice...Trudel, Marc...Québec

St-Sauveur...Boudreau, J.-F. Québec

Shefford...Choquette, H.....Granby

Sherbrooke...Bourque, J.-S.....Québec

Stanstead...Gérin, Denis...Coaticook

Témis-
 camingue...Larivière, N. E. Rouyn

Témiscouata...Pelletier, A.....St-Louis-du-Haut

Terrebonne...Blanchard, J.L. Ste-Thérèse-de-Blainville

Trois-Rivières...Duplessis, M.-L. Québec

Two Mountains...Voir Deux-Montagnes

Vaudreuil-
 Soulanges...Jeannotte, Ed...Coteau Landing

Vercheres...Dupré A.....Beloil

Westmount-
 St-Georges...Marier, Geo. C. Montréal

Wolfe...Vachon J. J. H. Garthby

Yamaska...Elle, Antonio...Québec

Antoine Lemieux, Greffier de l'Assemblée législative.

CORONERS

DISTRICTS CORONERS
 Abitibi.....Dr. P. Brousseau, Dr. Jos. Poire, Dr. L. Balthazard, Dr. T. J. Orford, Dr. Peter Morrison Wright, Dr. Frank Ross Hynes.

Arthabaska.....Dr. J. O. Roger, Dr. R. Millet, Dr. E. Lacerte, Dr. G. St-Onge

Beauce.....Dr. R. Maheux, Dr. P. A. Morin, Dr. Chs. Boisvert, Dr. J. D. Robitaille

DISTRICTS CORONERS
 Beauharnois.....Dr. O. E. Caza, Dr. I. K. Williams, Dr. J. R. McEwen
 Bedford.....Dr. A. Boulay, Dr. R. Bombardier, Dr. Philippe Adam
 Bonaventure.....Dr. G. Boileau
 Chicoutimi.....Dr. F. A. Dumas, Dr. H. Vaillancourt
 Gaspé.....Dr. J. V. Allard, Dr. A. Dantigny, Dr. Lionel Rioux, Dr. Padoue Simard, Dr. Delphis Mi-ville
 Hull.....Dr. G. Brisson, Dr. L. Bourgault, Dr. P. E. Belisle, Dr. J. T. L'Ecuyer, Dr. Harold Gégie
 Iberville.....Dr. N. A. Sabourin, Dr. Jean Beaudin
 Joliette.....Dr. G. Gervais, Dr. O. Girard, Dr. J. A. Melancon, Dr. J. G. Mathieu, Dr. P. Lamarche
 Kamouraska.....Dr. M. Catellier, Dr. A. Paradis, Dr. G. Pelletier, Dr. J. A. Fortin
 Labelle.....Dr. T. Lachapelle, Dr. J. Cartier
 Montmagny.....Dr. P. Dupuis, Dr. L. P. Guillemette, Dr. A. Nadeau
 Montreal.....R. L. Duckett, Dr. P. Hebert, Dr. A. Clément
 Nicolet.....Dr. J. Maurice Rouleau
 Pontiac.....Dr. L. Renaud
 Québec.....Dr. P. V. Marceau, Dr. J. P. Pouliot, Dr. J. P. Fortin, Dr. C. Delage, Dr. John Orford, Dr. Leo Bergeron, Dr. L. Larochelle, Dr. A. Poisson
 Richelieu.....Dr. J. J. Guertin, Dr. J. W. Paquin, Dr. V. Paradis
 Rimouski.....Dr. R. Bélanger, Dr. R. Lepage, Dr. R. Gagnon, Dr. I. Gagnon
 Roberval.....Dr. L. Poisson, Dr. W. Boudreaux, Dr. N. Michaud
 Rouyn-Noranda.....Dr. Alphonse Boisvert
 Saguenay.....Dr. A. Angers, Dr. E. E. Binet, Dr. Denis Stein, Dr. J. E. Lavallée, Dr. C. D. Hewitt, Dr. Albert Allard
 St. Francois.....Dr. A. Voyer, Dr. C. Boisvert, Dr. G. Letendre, Dr. J. A. Roy, Dr. J. A. Allard, Dr. Louis Gagnon
 St. Hyacinthe.....Dr. A. Bouvier, Dr. J. L. H. Page, Dr. Ernest A. Primeau
 Temiscamingue.....Dr. Philippe Chabot, Dr. W. O. Rothwell
 Terrebonne.....Dr. J. Lafleur, Dr. J. Pagé, Dr. L. Dugal, Dr. R. A. Côté
 Trois-Rivières.....Dr. C. Michaud, Dr. F. Noel, Dr. A. Poisson, Dr. Léo Bergeron, Dr. Pierre Hubert, Dr. J. Adjutor Dechene, Dr. J.-L. Rochefort

REGISTRATEURS DE LA PROVINCE

DIVISION CHEF-LIEU NOM
 Abitibi.....Amos.....A. Bourbeau
 Argenteuil...Lachute.....G. F. Calder (député)
 Arthabaska...Arthabaska.....Garneau & Nadeau
 Bagot.....St. Liboire.....A. Ladouceur
 Beauharnois...Beauharnois.....J. P. Laplante
 Beauce.....Beauceville.....Crepeau et Fortin
 Bellechasse...St. Raphael...G. Labrecque
 Berthier.....Berthier.....F. O. T. Lamarche
 Bonaventure
 No. 1 Division...New Carlisle...J. P. L. Flynn
 Bonaventure
 No. 2 Division...Carleton.....E. J. S. Verge
 Brome.....Knowlton.....Pibus & Lefebvre
 Chambly.....Longueuil.....Racicot & Lamarre
 Champlain...Ste. Genevieve...Bailly & Grant
 Charlevoix
 No. 1 Division...Murray Bay...J. B. Carré
 Charlevoix
 No. 2 Division...Baie St. Paul.....
 Chateauguay...Ste. Martine...J. E. McGowan
 Chicoutimi...Chicoutimi...Gaudreault & Lapointe
 Coaticook....Coaticook.....Oscar C. G. Webster
 Compton.....Cookshire.....J. A. Bourgault
 Deux - Mon-
 tagnes.....Ste. Scholastique...J. O. Latour
 Dorchester...Ste. Hénédine...Ouellet et Lacasse
 Drummond...Drummondville...Atchez & Laferté
 Frontenac...Village Mégantic...C. Baillargeon
 Gaspé.....Percé.....Cloutier & Flynn
 Gatineau.....Maniwaki.....F. Joanis
 Hull.....Hull.....L. Couture
 Huntingdon...Huntingdon...Clayton Rolfe
 Iberville.....Iberville.....J. E. Boivin
 Ile-de-la-Ma-
 deleine.....Haere-Aubert...A. F. Painchaud
 Iles d'Orléans...St. Laurent d'Orléans...J. Turgeon

Wood Mountain, H. R. Argue, Kayville, Sask.
 Wright, L. J. Raymond, Maniwaki, Q.
 Yale, O. L. Jones, Kelowna, B.C.
 York East, Robt. Henry McGregor, Toronto, O.
 York North, J. E. Smith, Richmond Hill, O.
 York South, Alan Cockerham, Toronto, O.
 York-Sunbury, Hon. M. F. Gregg, Ottawa, O.
 Yorkton, Geo. Hugh Castleden, Yorkton, Sask.
 York West, A. R. Adamson, Port Credit, O.
 Yukon, George Black, Vancouver, B.C.

PROVINCE OF QUEBEC

Seat of Government at Quebec

LIEUTENANT-GOVERNOR.

Major General Hon. Sir Eugene Fiset, Kt. C.M.G., D.S.O.; Lieut. Col. D. B. Papineau, R.O. The R.C.R., aide-de-camp; Louis Joseph Paquin, secretary; Louis Beland, messenger.

EXECUTIVE COUNCIL

Prime Minister, President of the Executive Council and Attorney General.—Hon. Maurice L. Duplessis, K.C.

Treasurer of the Province.—Hon. Onesime Gagnon, P.C., K.C.

Minister of Lands and Forests and Minister of Hydraulic Resources.—Hon. John S. Bourque.

Minister of Health.—Hon. Dr. Albiny Paquette.

Minister of Municipal Affairs.—Hon. Bona Dussault.

Minister of Colonization.—Hon. J. D. Begin.

Minister without Portfolio.—Hon. Antonio Elle.

Minister of Mines.—Hon. Laurent Barre.

Minister of Roads.—Hon. Antonio Talbot.

Minister of Labour.—Hon. Antonio Barrette.

Minister of Game and Minister of Fisheries.—Hon. Dr. Camille E. Pouliot.

Minister of Public Works.—Hon. Romeo Lorrain.

Minister of Social Welfare and Youth.—Hon. J. M. Paul Sauve.

Minister of Trade and Commerce.—Hon. Paul Beaulieu.

Secretary of the Province.—Hon. Omer Cote, K.C.

Minister without Portfolio.—Hon. Tancrede Labbe, Hon. J. T. Larochelle, Hon. Dr. Marc Trudel, Hon. Patrice Tardif, Hon. J. H. Delisle.

Clerk.—Dr. A. Morisset.

Deputy-Clerk.—Charles La Richeliere.

LEGISLATIVE COUNCIL

Hon. Alphonse Raymond, Speaker

Alma.....Hon. J. Olier Renaud, Montreal

Bedford.....Hon. Jacob Nicol, Sherbrooke

De Lanaudiere.....Hon. Felix E. Messier; St. Antoine-sur-Richelieu

De La Durantaye.....Hon. Charles Delagrave, Quebec

De La Valliere.....Hon. J. C. E. Ouellet, Ste. Germaine, P.Q.

De Lorimier.....Hon. Alphonse Raymond, Montreal

De Salaberry.....Hon. R. Grothe, Montreal

Golfe.....Hon. Jules A. Brillant; Rimouski

Grandville.....Hon. F. Philippe Brais, Montreal

Inkerman.....Hon. Robt. R. Ness; Howick, P.Q.

Kennebec.....Hon. E. Theriault, Quebec

La Salle.....Hon. Pierre Bertrand, Quebec

Laurentides.....Hon. Gerald Martineau, Quebec

Lauzon.....Hon. Emile Moreau, Quebec

Mille-Isles.....Hon. Francis L. Connors, Outremont

Montarville.....Hon. G. Lemieux, Montreal

Repentigny.....Hon. G. A. Simard, Montreal

Rigaud.....Hon. V. Marchand, Montreal

Rougemont.....Hon. Wilfrid Bovey, Montreal

Shawinigan.....Hon. Jean Louis Baribeau, Ste. Genevieve de Batiscan

Sorel.....Hon. P. R. Du Tremblay, Montreal

Stadacona.....Hon. Hector Laferte, Quebec

Victoria.....Hon. G. B. Foster, Montreal

Wellington.....Hon. Edouard Asselin, Montreal

Ralph A. Benoit, Clerk; Pierre Gelly, gentleman usher of the black rod; A. Guy, sergeant-at-arms; L. Parent, secretary.

LEGISLATIVE ASSEMBLY

Speaker.—Hon. Alexandre Taché

Deputy Speaker.—Maurice Tellier

Abitibi East.....Miquelon, Jacq. Malartic

Abitibi West.....Lesage, Emile, Macamic

Argenteuil.....Cottingham, Wm. M. Lachute

Arthabaska.....Labbe, Wilf., Ste. Victoire

Bagot.....Johnson, D., Ste. Pie

Beauce.....Poulin, G. O., St. Martin

Beauharnois.....Hebert, Edgar, Valleyfield

Bellechasse.....Belanger, Eug., Quebec

Berthier.....Lavallee, J. A. A. Ste. Genevieve

Bonaventure.....Jolicoeur, H., Quebec

Brome.....Fox C. J. W., Knowlton

Chambly.....Roche, J. R., Westmount

Champlain.....Bellemare, M., Cap-de-la-Madeleine

Charlevoix.....Leclerc, Arthur, La Malbaie

Chateauguay.....Laberge, Art., Chateauguay

Chicoutimi.....Talbot, Antonio, Quebec

Compton.....French, C. D., Cookshire

Deux-Montagnes.....Sauve, J. M. Paul, Quebec

Dorchester.....Begin, J. D., Quebec

Drummond.....Bernard, R., Drummondville

Frontenac.....Tardif, Patrice, Quebec

Gaspé North.....Levesque, Robt. Ste. Anne des Monts

Gaspé South.....Pouliot, C. E., Quebec

Gatineau.....Desjardins, Ger., Maniwaki

Hull.....Tache, Alex., Quebec

Huntingdon.....Rennie, J. G., Montreal

Iberville.....Thuot, Yvon, Iberville

Iles de la Madeleine.....Langlais, H., Quebec

Jacques-Cartier.....Kirkland, C. A., St. Pierre

Joliette.....Barrette, A., Quebec

Kamouraska.....Plourde, Alf., Mont Carmel

Labelle.....Paquette, J. H. A., Quebec

Lac St. Jean.....Auger, Ant., St. Joseph d'Alma

L'Assomption.....Chartrand, V. S., L'Epiphanie

Laval.....Barriere, J. O., Montreal

Lavolette.....Ducharme, R., La Tuque

Levis.....Larochelle, J. T., Quebec

L'Islet.....Lizotte, Fern., St. Jean-Port-Joli

Lotbiniere.....Bernatchez, R., St. Flavien

Magdalen Islands.....See Iles de la Madeleine

Maisonneuve.....Gatien, J. F. A., Montreal

Maskinonge.....Caron, G., Louiseville

Matane.....Gagnon, O., Quebec

Matapedia.....Cossette, P., Causapscal

Megantic.....Labbe, Tanc., Quebec

Missisquoi.....Bertrand, J. J., Sweetsburg

Montcalm.....Tellier, J. M., Joliette

Montmagny.....Rivard, Antoine, Quebec

Montmorency.....Provost, Yves, Beauport

MONTREAL:—

Jeanne

Mance.....Guevremont, G. A., Montreal

Laurier.....Provencal, J. P., Montreal

Mercier.....Thibault, J. B., Montreal

Notre Dame de Grace.....Earle, Paul, Westmount

Outremont.....Groulx, Henri, Outremont

St. Ann.....Hanley, Frank, Montreal

St. Henri.....Delisle, J. H., Quebec

St. James.....Cote, Omer, Quebec

St. Louis.....Rochon, Dave, Montreal

St. Mary's.....Gendron, F. A., Montreal

Verdun.....Ross, L., Verdun

Napierreville.....Laprairie.....Riendeau, H., St. Remi de Napierville

Nicolet.....Fleury, Emery, St. Leonard

Papineau.....Lorrain, J. R., Quebec

Pontiac.....Johnston, R., Otter Lake

Portneuf.....Dussault, B., Quebec

Quebec Centre.....Huay, Ger., Quebec

Quebec County.....Chalout Rene, Quebec

Quebec East.....Matte, J. O., Quebec

Quebec West.....Saucier, J. A., Quebec

Richelieu.....Gagne, Julien, Sorel

Richmond.....Goudreau, A., Asbestos

Rimouski.....Dube, A., Rimouski

Riviere du Loup.....Gagne, Romeo, Riviere du Loup

Roberval.....Marcotte, A., Roberval

Rouville.....Barre, L., Quebec

Rouyn-Noranda.....Dallaire, Guy, Noranda

Saguenay.....Ouellet, Pierre, Baie Comeau

St. Hyacinthe.....Chartier, Irene, St. Hyacinthe

St. John's.....Beaulieu, J. P., Quebec

St. Maurice.....Trudel, M., Quebec

St. Sauveur.....Boudreau, J. F., Quebec

Shefford.....Choquette, H., Granby

Sherbrooke.....Bourque, J. S., Quebec

Stanstead.....Gerin, Denis, Coaticook

Temiscamigue.....Lariviere, N. E., Rouyn

Temiscouata.....Pelletier, A., St. Louis du Ha Ha

Terrebonne.....Blanchard, J. L., Ste. Therese de Blainville

Three Rivers.....Duplessis, M. L., Quebec

Two Mountains.....See Deux Montagnes

Vaudreuil.....Soulanges.....Jeannotte, Ed., Coteau Landing

Verchères.....Dupre, A., Beloeil

Westmount-St. George.....Marler, Geo. C., Montreal

Wolfe.....Vachon, J. J. H., Garthby (Beaulac)

Yamaska.....Elle, Antonio, Quebec

Antoine Lemieux, Clerk of the Legislative Assembly.

CORONERS

DISTRICTS CORONERS

Abitibi.....Dr. P. Brousseau, Dr. Jos Poiré, Dr. L. Balthazard, Dr. T. J. Orford, Dr. Peter Morrison Wright, Dr. Frank Ross Hynes.

Arthabaska.....Dr. J. O. Roger, Dr. R. Millet, Dr. E. Lacerte, Dr. G. St. Onge

Beauce.....Dr. R. Maheux, Dr. P. A. Morin, Dr. Chas. Boisvert, Dr. J. D. Robitaille

Beauharnois.....Dr. O. E. Caza, Dr. J. K. Williams, Dr. J. R. McEwen,

Bedford.....Dr. A. Boulay, Dr. R. Bombardier, Dr. Philippe Adam

Bonaventure.....Dr. G. Boileau

Chicoutimi.....Dr. F. A. Dumas, Dr. H. Vaillancourt

Gaspé.....Dr. J. V. Allard, Dr. A. Donatigny, Dr. Lionel Rioux, Dr. Padoue Simard, Dr. Delphis Miville

Hull.....Dr. G. Brisson, Dr. L. Bourgault, Dr. P. E. Belisle, Dr. J. T. L'Ecuier, Dr. Harold Geggie.

Iberville.....Dr. H. A. Sabourin, Dr. Jean Beaudin

Joliette.....Dr. G. Gervais, Dr. O. Girard, Dr. J. A. Melancon, Dr. J. G. Mathieu, Dr. P. Lamarche

Kamouraska.....Dr. M. Catellier, Dr. A. Paradis, Dr. G. Pelletier, Dr. J. A. Fortin.

Labelle.....Dr. T. Lachapelle, Dr. J. Cartier

Montmagny.....Dr. P. Dupuis, Dr. L. P. Guillemette, Dr. A. Nadeau

Montreal.....R. L. Duckett, Dr. P. Hebert, Dr. A. Clement

Nicolet.....Dr. J. Maurice Rouleau

Pontiac.....Dr. L. Renaud

Quebec.....Dr. P. V. Marceau, Dr. J. P. Pouliot, Dr. J. P. Fortin, Dr. C. Delage, Dr. John Orford, Dr. Leo Bergeron, Dr. L. Larochelle, Dr. A. Poisson

Richelieu.....Dr. J. J. Guertin, Dr. V. Paradis, Dr. J. W. Paquin

Rimouski.....Dr. R. Belanger, Dr. R. Lepage, Dr. R. Gagnon, Dr. I. Gagnon

Roberval.....Dr. L. Poisson, Dr. W. Boudreault, Dr. N. Michaud, Dr. N. Michaud

Rouyn-Noranda.....Dr. Alphonse Boisvert

Saguenay.....Dr. A. Angers, Dr. E. E. Binet, Dr. Denis Stein, Dr. J. E. Lavallee, Dr. C. D. Hewitt, Dr. Albert Allard

St. Francois.....Dr. A. Voyer, Dr. C. Boisvert, Dr. G. Letendre, Dr. J. A. Roy, Dr. J. A. Allard, Dr. Louis Gagnon

St. Hyacinthe.....Dr. A. Bouvier, Dr. J. L. H. Page, Dr. Ernest A. Primeau

Temiscamigue.....Dr. Philippe Chabot, Dr. W. O. Rothwell

Terrebonne.....Dr. J. Lafleur, Dr. J. Page, Dr. L. Dugal, Dr. R. A. Cote

Three Rivers.....Dr. C. Michaud, Dr. F. Noel, Dr. A. Poisson, Dr. Leo Bergeron, Dr. Pierre Hubert, Dr. J. Adjuator Déchène, Dr. J. L. Rochefort.

REGISTRARS OF THE PROVINCE

DIVISIONS CHEF-LIEU NAMES

Abitibi.....Amos.....A. Bourbeau

Argenteuil.....Lachute.....G. F. Calder (deputy)

Arthabaska.....Arthabaska.....Nadeau & Garneau

Bagot.....St. Liboire.....A. Lacoureur

Beauharnois.....Beauharnois.....J. P. Plante

Beauce.....Beauceville.....Crepeau & Fortin

Bellechasse.....St. Raphael.....G. Labrecque

Berthier.....Berthier.....F. O. T. Lamarche

Bonaventure No. 1 Division.....New Carlisle.....J. P. L. Flynn

Bonaventure No. 2 Division.....Carleton.....E. J. S. Verge

Brome.....Knowlton.....Pibus & Lefebvre

Chambly.....Longueuil.....Racicot & Lamarre

Champlain.....Ste. Genevieve.....Baillly & Grant

Charlevoix No. 1 Division.....Murray Bay.....J. B. Carre

Charlevoix No. 2 Division.....Baie St. Paul.....J. E. McGowan

Chateauguay.....Ste. Martine.....J. E. McGowan

Chicoutimi.....Chicoutimi.....Gaudreault & Lapointe

Coaticook.....Coaticook.....Oscar C. G. Webster

Compton.....Cookshire.....J. A. Bourgault

Deux-Montagnes.....Ste. Scholastique.....J. O. Latour

Dorchester.....Ste. Hénédine.....Ouellet & Lacasse

Drummond.....Drummondville.....Atchez & Laferte

Frontenac.....Village Meg'tic.....C. Baillargeon

Gaspé.....Perce.....Cloutier & Flynn

Gatineau.....Maniwaki.....Fernand Joanis

Hull.....Hull.....L. Couture

Huntingdon.....Huntingdon.....Clayton Rolfe

Iberville.....Iberville.....J. E. Boivin

Ile de la Madeleine.....Havre Aubert.....A. F. Painchaud

Iles d'Orleans.....St. Laurent d'Orleans.....J. Turgeon

Joliette.....Joliette.....Guilbault & Lavallée
Kamouraska.....St. Pascal.....Chapleau & Michaud
Labelle.....Mont Laurier.....P. Morissette
Lac St. Jean.....Est.....Hébertville.....J. Richard
Lac St. Jean.....Ouest.....Robertson.....J. H. Brassard
Laprairie.....Laprairie.....D. Trudel
L'Assomption.....L'Assomption.....R. Séguin
La Tuque.....La Tuque.....P. E. Boudreau
Laval.....St. Rose.....A. Dufresne
Lévis.....Lévis.....J. A. Carrier
L'Islet.....St. Jean Port Joli.....Bernier & Dubé
Lotbinière.....St. Croix.....J. E. Michaud
Maskinongé.....Louiseville.....Marc Paul
Matane.....Matane.....Bernier & Tremblay
Matapédia.....Amqui.....J. M. Paradis
Mégantic.....Inverness.....Ovila Savoie
Missisquoi.....Bedford.....Arm. Tanguay
Montcalm.....St. Julien.....Rene Forest
Montmagny.....Montmagny.....Boulanger & Cloutier
Montmorency.....Chateau Richer.....E. Verreault
Montréal.....Montréal.....T. Brassard
Napierville.....Napierville.....E. Merizzi
Nicolet No. 1.....Béancourt.....Ben Deshaies
Nicolet No. 2.....Nicolet.....Denis & Chapdelaine
Papineau.....Papineauville.....J. J. d'Amours
Pontiac.....Campbell's Bay.....F. W. Bowie
Portneuf.....Cap Saint.....Ed. Hamel
Québec.....Québec.....A. Leclerc
Richelieu.....Sorel.....J. A. Schmidt
Richmond.....Richmond.....Phil. Roy
Rimouski.....St. Germain de Rimouski.....Rod. Coté
Rouville.....Mariville.....Rainville & Benoit
Saguenay.....Tadoussac.....R. Tremblay
Shefford.....Waterloo.....Arm. Boulay
Sherbrooke.....Sherbrooke.....Olivier & Bolduc
Soulanges.....Coteau Landing.....Albert Forand
Stanstead.....Stanstead Plain.....J. Downing
Ste. Anne des Monts.....Ste. A. des Monts.....J. Roch Thibault
St. Hyacinthe.....St. Hyacinthe.....Bousquet & Hébert
St. Jean.....St. Jean, P.Q.....L. Desmarais
Temiscamingue.....Ville Marie.....Chénier & Filteau
Temiscouata.....Rivière-du-Loup.....J. M. Foisy
Terrebonne.....St. Jerome.....Leonard & Turbide
Thetford.....Thetford Mines.....Turcotte & Binette
Trois-Rivières.....Trois-Rivières.....Lemire & Bertrand
Vaudreuil.....Vaudreuil.....Constant & St-Denis
Verchères.....Verchères.....T. Girard
Wolfe.....Ham Sud.....Henri Lamoureux
Yamaska.....St. Francois du Lac.....N. U. Fréchette

MONTREAL ET SES INSTITUTIONS

ADMINISTRATION MUNICIPALE
 Camillien Houde, C.B.E., Maire

COMITE EXECUTIF
 Conseiller J. O. Asselin, président.
 Conseiller Richard Francis Quinn, président intérimaire.
 Conseillers Alfred Fillon, Edmond, Hamelin, Gordon McL. Pitts, Paul Dozois.

CONSEIL
 Conseiller Pierre Des Marais, chef

DISTRICT No 1
 Catégorie A.—Emery Sauvé, Arthur Tremblay, U. Eldège Lauriault.
 Catégorie B.—Bruno Lépine, Israel Morin, Marcel Lafaille.

DISTRICT No 2
 Catégorie A.—J. Polydore Fréchette, Roméo Loiselle, Edward Wm. O'Flaherty.
 Catégorie B.—Percy Burrows, Frank Hanley, Thos. Patrick Healy.

DISTRICT No 3
 Catégorie A.—Joseph-Omer Asselin, Alphonse Dolor Quintin, John P. Rowat.
 Catégorie B.—Charles-Guy Paré, John Edward Lyall, Roy E. Wagar.

DISTRICT No 4
 Catégorie A.—Miss J. Kathleen Fisher, Leo James McKenna, Henri-E. Vantelet.
 Catégorie B.—Walter C. Hyde, Richard Francis Quinn, J. Stephen Stephens.

DISTRICT No 5
 Catégorie A.—Harry Kolber, Max Seigler, William Victor Victor.
 Catégorie B.—Louis Bass, Max S. Bailey, David Rochon.

DISTRICT No 6
 Catégorie A.—Hélodore Carrière, Alfred Fillon, Armand Gratton.
 Catégorie B.—Joseph-Emile Dubreuil, Elzéar Simard, Albert Charpentier.

DISTRICT No 7

Catégorie A.—Ulric Leblanc, Rodolphe Corbell, Ruben Levesque.
 Catégorie B.—Roméo Desormiers, Joseph Georges Ratelle, Joseph-Marie Savignac.

DISTRICT No 8

Catégorie A.—Eudore Dubeau, Eugène Gaudry, Victor Lévesque.
 Catégorie B.—Pierre Desmarais, Alcide E. Goyette, Georges Godin.

DISTRICT No 9

Catégorie A.—Adelme Farly, J. Arthur Lamare, Georges Lalancette.
 Catégorie B.—Georges Guévremont, Achille Dubeau, Marcel Verville.

DISTRICT No 10

Catégorie A.—Horace Drolet, Pierre Simoneau, Edmond Allan.
 Catégorie B.—Edmond Hamelin, Valère Vachon, Emile Gauthier.

DISTRICT No 11

Catégorie A.—Jean Constantin, J. Clément Girard, Rodrigue Moire.
 Catégorie B.—Hervé Briën, Lucien Croteau, Michel Normandin.

REPRESENTANTS DE CORPS PUBLICS

Catégorie C.—Montreal Board of Trade—Harold B. Fecokes, L. Eric Reford, La Chambre de Commerce du District de Montréal—Paul Dozois, Antoine Desmarais, La Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montréal—Raoul-D. Gadbois, Montreal Junior Board of Trade—Karl Edwin McNamara; L'Institution Royale pour l'avancement des sciences—J. Cecil McDougall, Gordon McL. Pitts, E. G. D. Murray; L'Université de Montréal—Guy Vanier, Aimé Parent, Léon Lortie; Le Conseil Central des Syndicats Catholiques Nationaux de Montréal—Jean-Baptiste Déglise, René Gravel, Horace Laverdure, Canadian Manufacturers Association Montréal Branch—Paul Sherman Smith, Kenneth Gordon K. Baker, Rodolphe Dubuc; L'Association des Marchands Détaillants du Canada, Inc.—Oscar Gince, Joseph Trudeau, Hervé Ravary; Le Conseil des Métiers et du Travail de Montréal—J. E. Gariépy, Hugh Carrigan, Claude Jodoin; La Ligue du Progrès Civique, Armand Mathieu, Gerald T. Bogert, J. Austin Murphy; Le Comité des Citoyens de Montréal—J. J. Credman, W. R. Bullock, J. N. Drapeau; La Ligue des Propriétaires de Montréal—J. Hervé Dupuis, J.-Hélodore Gagné, Léonard Léger.

SERVICES MUNICIPAUX

Me Louis-A. Lapointe, directeur des services
 Lucien Héту, directeur adjoint des services.

Secrétariat municipal.—J. Alphonse Monneau, greffier de la Cité; C. E. Longpré et Arthur Hooper, greffiers adjoints de la Cité; Gabriel Morin, asst. sec. du comité exécutif; Armand Terrault, traducteur en chef; William Jento, traducteur, Gérard Boudreau, chef de bureau; Léo Paul Desrosiers, conservateur de la bibliothèque municipale; Conrad Archambault, archiviste en chef; Charles Renaud, chef du secrétariat du maire; René Parent, chef du secrétariat des conseillers, et Gérard Lavallée, chef du bureau de poste municipal.
 Contentieux.—Guillaume Saint-Pierre, c.r., avocat en chef de la Cité; Claude Choquette c.r., avocat de la Cité; Albert Berthiaume, c.r., J.-C. Martineau, c.r., D. A. MacDonald, R. N. Séguin, Charles Emard et Jean Mercier, avocats-adjoints de la Cité; Hector Grenon, surintendant du bureau des réclamations; L.-A. Marchesseault, notaire de la Cité; et J. B. Noël, secrétaire du contentieux.

Bureau de l'auditeur.—J. B. A. Méreanu, auditeur de la Cité; Léo Delage et J. B. Paul, auditeurs adjoints.

Service des estimations.—G. E. Vernot, directeur; Emile Clermont, Wm. Geo. DeBelle, J. E. Bouchard, Paul Deblen, Chas. A. Mitchell, J. A. H. Quevillon, J. Edmond St-Denis, D. C. Winter, N. I. Chipman, John Turnbull, W. H. Bennet, C. M. Hickson, J. E. Giroux, H. Yergeau, J. M. Brunelle et M. E. Severs, estimateurs.

Bureau de révision des estimations.—Camille Tessier, c.r., avocat, président; W. C. Munn, vice-président; J. G. Caron, membre, et Hector Lascelles, secrétaire.

Services des finances.—L. Roberge, C.A., directeur; P.-E. Sénécal, C.A., directeur adjoint; A. Lambert, C.A., surintendant de la division de la finance; A. Charpentier, fils, chef caissier; A. Couture, chef caissier adjoint; N. Latreille, C.A., chef-comptable; J.-E. Gascon, chef-comptable adjoint; E. Mondor, surintendant de la division de l'impôt foncier des taxes d'eau et d'affaires et des taxes spéciales; J. D. Baril, surintendant adjoint; J.-E. Champagne, surintendant adjoint; P. Lamoureux, surintendant de la division des permis et privilèges; A. Laplante, surintendant adjoint; L.-J. Parizeau, surintendant de la division de l'administration des immeubles; F. Viau, surintendant adjoint; A. Cardinal, surintendant de la division des marchés; A. Martineau, surintendant adjoint.

Cour du Recorder.—J. Amédée Thounin, recorder en chef; Léonce Plante, c.r., Emmett J. McManamy, Roland Paquette, P.

Lachapelle, recorders; Rodolphe Godin, avocat en charge; H. S. M. Caron, Alphonse Bayard, André Tessier, René Leblanc, avocats-greffiers; Jules Beaumont, assistant-surintendant.

Service de la police.—Albert Langlois, directeur; Alfred Bélanger, T. Leggett, Ernest Pleau, assistants directeurs; Wilfr. Bourdon, assistant directeur Sureté; Azarie Choquet, surintendant du service clérical; Emery Cloutier, assistant surintendant du service clérical; F. Rawley, inspecteur, division ouest; Thomas Minogue, assistant inspecteur, division ouest; J. L. Laviolette, inspecteur, division centre; J. N. Benoit, assistant inspecteur, division centre; F. Dumoulin, inspecteur, division nord; A. Langevin, assistant inspecteur, division nord; J. E. Lévesque, inspecteur, division est; Victor Huneault, assistant inspecteur, division est; Charlemagne Durocher, inspecteur, Quartier-Maitre; Ernest Francoeur, inspecteur, Sureté; Georges Allain, C. A. O'Neill, Treffe Sévigny, assistants inspecteurs, Sureté; Armand Girard, Hervé Guimond, assistants inspecteurs, Circulation; B. A. Conroy et J. E. Gagné, Médecins; L. P. Mercure et A. Lamer, aviseurs légaux.

Service d'incendie.—R. E. Paré, directeur; Anselme Fillon, assistant; F. Gilmore, chef de division; Jos. Lachapelle, Alex. Ouellette, Eudore Bernier, Théophile Bouchard, Philippe Roy, Alfred Marneau, Arthur Payette, Camille Drapeau, Hervé Deveault, Charles Heaney, Eldred Hollett, Patrick Roche, Cécile Ouellette, Albert Whitton, Albert Matte, Leo Lussier, chefs de districts; Aristide Séguin, chef mécanicien, André Plaisance, assistant; L.-A. Lefebvre, quartier-maitre; Charles L. Blickstad, chef instructeur; Capt. A. Adam, secrétaire du directeur; Dr. L. Berthiaume, Dr. Léon Provost, officiers médicaux; James Melsaac, chef inspecteur de la prévention des incendies.

Service de Santé.—Dr. A. Groulx, directeur; Dr. A. Plouffe, assistant directeur; Dr. J. N. Laporte, assistant directeur et surintendant division de l'hygiène de l'enfance; Dr. C.-A. Bourdon, officier spécial et chef des districts sanitaires; Louis de G. Sylvestre, surintendant; Dr. G. Charest, surintendant, division des maladies contagieuses; Dr. A. J. G. Hood, surintendant division de l'inspection des aliments; M. Léo-Paul Cabana, I.C., surintendant de la division de l'inspection sanitaire; Dr. Rosario Bérard, surintendant des laboratoires; Dr. Louis Rioux, surintendant, contrôle médical; Dr. Ant.-B. Valois, surintendant, division de la démographie; Dr. Léo Ladouceur, surintendant, division de la Tuberculose; Dr. F. Dussault, surintendant, division des maladies vénériennes.

Service des travaux publics.—H.-A. Gibeau, i.e., directeur et ingénieur en chef de la Cité; J. A. Gravel, i.e., directeur adjoint et ingénieur-surintendant de la division technique.

Division technique.—J. A. Gravel, i.e., ingénieur surintendant; C. J. Des Baillets, i.e., ingénieur en chef.

Division des services des eaux et de l'assainissement.—F. V. Dowd, i.e., ingénieur-surintendant.

Division de la voie publique.—Lt.-Col. Jos. Brosseau, i.e., ingénieur-surintendant.

Division des parcs, jardins et terrains de jeux.—Delphis Demers, surintendant général.

Division des jeux et des sports.—Geo. Mantna, surintendant.

Division de la voie publique.—Lt.-Col. Jos. Brosseau, i.e., ingénieur-surintendant.

Division des services électriques.—H. W. Vaughan, i.e., ingénieur surintendant.

Division des édifices municipaux.—C. E. Gélinas, i.e., ingénieur-surintendant.

Division des ateliers.—Alphonse Grisé, surintendant.

Service des achats et magasins.—Arthur Hébert, directeur; Gérard Bastien, directeur adjoint; Tancred Tremblay, acheteur; Alphonse Lefebvre, acheteur; Mlle J. Boivin, secrétaire; Georges Leduc, surintendant des magasins; G. Perreault, assistant-surintendant des magasins; Edouard Hugues, surveillant du matériel de rebut; P.-D. Villeneuve, contremaître de l'atelier de confection.

Service du bien-être social.—Conrad Saint-Amand, directeur; Gérard Aubertin, directeur adjoint.

Service d'urbanisme.—Aimé Cousineau, i.e., directeur; Pierre Boucher, directeur adjoint; Jules Bazin, secrétaire général; C. E. Campeau, Alfred Roy, ingénieurs; Roland Gariépy, architecte; Gérard Gariépy, technicien; J. P. Angrignon, commis en chef.

Office d'initiative économique et touristique.—Valmore Gratton et George S. Mooney, co-directeurs.

Commission du service civil.—C. F. G. Johnson, président; J. E. L'Heureux et Ern. Hooper, membres; Paul Thérien, secrétaire.

MARCHES

Armand Cardinal, surintendant des marchés.

Albert Martineau, assistant surintendant des marchés.

Marché Atwater, Avenue Atwater, entre Sainte-Émilie et Saint-Ambroise, Ernest Ethier, commis; Roger Primeau, assistant commis.

Jollette.....Jollette.....Guilbault & Lavallee
 Kamouraska, St. Pascal.....Chapleau & Michaud
 Labelle.....Mont Laurier.....P. Morissette
 Lac St. Jean, Est.....Hebertville.....J. Richard
 Lac St. Jean, Ouest.....Roberval.....Jules H. Brasseur
 Laprairie.....Laprairie.....D. Trudel
 L'Assompt'n. L'Assomption.....R. Seguin
 La Tuque.....La Tuque.....P. E. Boudreau
 Laval.....St. Rose.....A. Dufresne
 Levis.....Levis.....J. A. Carrier
 L'Islet.....St. Jean Port Joli, Bernier & Dube
 Lotbiniere.....St. Croix.....J. E. Michaud
 Maskinonge, Louiseville.....Marc Paul
 Matane.....Matane.....Bernier & Tremblay
 Matapédia.....Amqui.....J. M. Paradis
 Megantic.....Inverness.....Ovila Savoie
 Missisquoi.....Bedford.....A. Tanguay
 Montcalm.....St. Julienne.....René Forest
 Montmagny, Montmagny.....Boulanger & Cloutier
 M'tmonrney, Ch'eu Richer.....E. Verreault
 Montreal.....Montreal.....T. Brassard
 Napierville.....Napierville.....E. Merizzi
 Nicolet No. 1, Becancourt.....Ben Deshaies
 Nicolet No. 2, Nicolet.....Denis & Chapdelaine
 Papineau.....Papineauville.....J. J. d'Amours
 Pontiac.....Campbell's Bay, F. W. Bowle
 Portneuf.....Cap Sante.....Ed. Hamel
 Quebec.....Quebec.....A. Leclerc
 Richelieu.....Sorel.....J. A. Schmidt
 Richmond.....Richmond.....Phil. Roy
 Rimouski.....St. Germain de Rimouski.....Rod Cote
 Rouville.....Mariville.....Rainville & Benoit
 Saguenay.....Tadousac.....R. Tremblay
 Shefford.....Waterloo.....Arm. Boulay
 Sherbrooke.....Sherbrooke.....Olivier & Bolduc
 Soulanges.....Coteau Land'g. Albert Farand
 Stanstead.....Stanstead Plain.....J. Downing
 Ste. Anne des Monts.....Ste. A. des Mts. J. R. Thibault
 St. Hyacinthe, St. Hyacinthe.....Bousquet & Hebert
 St. Johns.....St. Johns.....L. Desmarais
 Témiscamingue, Ville Marie.....Chenier & Filteau
 Temiscouata, Riv' du Loup.....J. M. Foisy
 Terrebonne.....St. Jerome.....Leonard & Turbide
 Thetford.....Thetford Mines.....Turcotte & Binette
 Trois-Riv's.....Trois-Rivieres.....Lemire & Bertrand
 Vaudreuil.....Vaudreuil.....Constant & St. Denis
 Vercheres.....Vercheres.....T. Girard
 Wolfe.....Ham South.....H. Lamoureux
 Yamaska.....St. Francois du Lac.....N. U. Frechette

MONTREAL AND ITS INSTITUTIONS

MUNICIPAL ADMINISTRATION

Camillien Houde, C.B.E., Mayor.

EXECUTIVE COMMITTEE

Councillor J. O. Asselin, Chairman.
 Councillor Richard Francis Quinn, Acting Chairman.
 Councillors Alfred Fillon, Edmond Hamelin, Gordon McL. Pitts, Paul Dozois, members.

COUNCIL

Councillor Pierre Des Marais, Leader.

DISTRICT No. 1

Group A.—W. Eldege Lauriault, Emery Sauve, Arthur Tremblay.
 Group B.—Marcel Lafaille, Bruno Lepine, Israel Morn.

DISTRICT No. 2

Group A.—J. Polydore Frechette, Romeo Loiselle, Edward Wm. O'Flaherty.
 Group B.—Percy Burrows, Frank Hanley, Thos. Patrick Healy.

DISTRICT No. 3

Group A.—Joseph Omer Asselin, Alphonse Dolor Quintin, John P. Rowat.
 Group B.—Charles Guy Pare, John Edward Lyall, Roy E. Wagor.

DISTRICT No. 4

Group A.—Miss J. Kathleen Fisher, Leo James McKenna, Henri E. Vautelet.
 Group B.—Walter C. Hyde, Richard Francis Quinn, J. Stephen Stephens.

DISTRICT No. 5

Group A.—Harry Kolber, Max Seigler, William Victor Victor.
 Group B.—Louis Bass, Max S. Bailey, Dave Rochon.

DISTRICT No. 6

Group A.—Hélodore Carrière, Alfred Filion, Armand Gratton.
 Group B.—Joseph Emile Dubreuil, Elzear Simard, Albert Charpentier.

DISTRICT No. 7

Group A.—Ulric Leblanc, Rodolphe Corbell, Ruben Levesque.
 Group B.—Romeo Desormiers, Joseph Georges Batelle, Joseph Marie Savignac.

DISTRICT No. 8

Group A.—Eudore Dubeau, Eugene Gaudry, Victor Levesque.
 Group B.—Pierre DesMarais, Alcide E. Goyette, Georges Godin.

DISTRICT No. 9

Group A.—Adelme Farly, J. Arthur Lamarre, Georges Lalancette.
 Group B.—Georges Guevremont, Achille Dubeau, Marcel Verville.

DISTRICT No. 10

Group A.—Horace Drolet, Pierre Simonneau, Edmond Allan.
 Group B.—Edmond Hamelin, Valere Vachon, Emile Gauthier.

DISTRICT No. 11

Group A.—Jean Constantin, J. Clement Girard, Rodrigue Moore.
 Group B.—Herve Brien, Lucien Croteau, Michel Normandin.

REPRESENTATIVES OF PUBLIC BODIES

Group C.—Montreal Board of Trade—Harold B. Fecoces, L. Eric Reford, Chambre de Commerce du District de Montreal—Paul Dozois, Antoine Desmarais; La Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montreal—Raoul G. Gauthier; Montreal Junior Board of Trade—Karl Edwin McNamara; The Royal Institution for the Advancement of Learning—J. Cecil McDougall, Gordon McL. Pitts, E. G. D. Murray; Montreal University—Guy Vanier, Aime Parent, Leon Lortie; Le Conseil Central des Syndicats Catholiques Nationaux de Montreal—Jean Baptiste Delisle, Horace Laverdure, Rene Gravel; Canadian Manufacturers Association, Montreal Branch—Paul Sherman Smith, Alexander Kenneth Gordon K. Baker, Rodolphe Dubuc; Retail Merchants' Association of Canada, Inc.—Oscar Gince, Joseph Trudeau, Herve Ravary; Trades and Labour Council of Montreal—J. E. Gariepy, Hugh Carrigan; Claude Jodoin; City Improvement League—Armand Mathieu, Gerald T. Bogert, J. Austin Murphy; Montreal Citizens Committee—J. J. Credman, W. R. Bullock, J. N. Drapeau; The Property Owners' League of Montreal—J. Herve Dupuis, J. Hélodore Gagne, J. Leonard Leger.

MUNICIPAL DEPARTMENTS

Me. Louis A. Lapointe, Director of Departments.

Lucien Hetu, Assistant Director of Departments

City Clerk's Department.—J. Alphonse Mongeau, City clerk; C. E. Longpre and Arthur Hooper, Assistant City Clerks; Gabriel Morin, Assistant Secretary of the Executive Committee; Armand Terrault, Chief Translator; William Jento, Translator; Gerard Boudreau, Chief Clerk; Conrad Archambault, Chief Archivist; Leo Paul Desrosiers, Librarian; Charles Renaud, Chief of the Mayor's Secretariate, Rene Parent, Chief of the Councillors' Secretariate and Gerard Lavallee, Head of Municipal post office.

Law Department.—Guillaume Saint Pierre, K.C., Chief City Attorney; Claude Choquette, K.C., City Attorney; Albert Berthiaume, K.C., Charles Emard, J. C. Martineau, K.C., D. A. MacDonald, R. N. Seguin and Jean Mercier, Assistant City Attorneys; Hector Grenon, Chief of Claims Department; J. B. Noel, Secretary; L. A. Marchesseault, City Notary.

Auditor's Department.—J. B. A. Merineau City Auditor; Leo Delage and J. B. Paul, Assistant Auditors.

Assessors Department.—G. E. Vernot, Director; Emile Clermont, Wm. Geo. De Belle, J. E. Bouchard, Paul Debien, Chas. A. Mitchell, J. A. H. Quevillon, J. Edmond St. Denis, N. I. Chapman, John Turnbull, W. H. Bennett, C. M. Hickson, J. E. Giroux, H. Yergeau, J. M. Brunelle and M. E. Severs.

Finance Department.—L. Roberge, C.A., Director; P. E. Senecal, C.A., Assistant Director; A. Lambert, C.A., Superintendent of the Finance Division; A. Charpentier, Jr., Chief Cashier; A. Couture, Asst. Chief Cashier; N. Latreille, C.A., Chief Accountant; J. E. Gascon, Assistant Chief Accountant; E. Mondor, Superintendent of the Real Estate, Water, Business and Special Taxes Division; J. D. Baril, Asst. Supt. J. E. Champagne, Asst. Supt.; P. Lamoureux, Superintendent of the Permits and Privileges Division; A. Laplante, Asst. Supt.; L. J. Parizeau, Superintendent of the Administration of Immovables Division; F. Vian, Asst. Supt.; A. Cardinal, Superintendent of the Markets Division; A. Martineau, Asst. Supt.

Board of Revision of Valuations.—Camille Tessier, K.C., Attorney, Chairman; W. C. Munn, Vice-President; J. G. Caron, Member; Hector Lascelles, Secretary.

Recorder's Court.—J. Amedee Thounin, K.C., Recorder in Chief; Leonce Plante, K.C., Emmett J. McManamy, Roland Paquette and P. Lachapelle, Recorders; Rodolphe Godin, Attorney in Charge; H. S. M. Caron, Alphonse Bayard, Andre Tessier, Rene Leblanc, Attorneys, Clerks of the Court; Jules Beaumont, Superintendent.

Police Department.—Albert Langlois, Director; Alfred Belanger, T. O. Leggett, Ernest Pleau, asst.-dir., Wilfr. Bourdon,

asst.-dir. detectives, Azarie Choquet, Superintendent of the Clerical Service; Emery Cloutre, asst. supt. of the Clerical Service; F. Rawley, Inspector, West Division; Thomas Minogue, Asst. Inspector, West Division; J. L. Laviolette, Inspector, Centre Division; J. N. Benoit, Asst. Inspector, Centre Division; F. Dumoulin, Inspector, North Division; A. Langevin, Asst. Inspector, North Division; J. E. Levesque, Insp. East Division; Victor Huneault, Asst. Inspector, East Division; Charlemagne Durocher, Inspector, Quarter Master; Ernest Francoeur, Inspector Detective; Georges Allain, C. A. O'Neill, Tremble Sevigny, Asst. Inspectors, Detectives; Armand Girard, Herve Guilmond, Asst. Inspectors, Traffic; B. A. Conroy and J. E. Gagne, Physicians; L. P. Mercure, Antonio Lamer, Legal Advisors.

Fire Department.—R. E. Pare, Director; Anselme Felon, Assistant; F. Gilmore, Division Chief; Jos. Lachapelle, Alex. Ouellette, Eudore Bernier, Theophile Bouchard, Philippe Roy, Alfred Merineau, Arth. Payette, Camille Drapeau, Herve Deveau, Chas. Heaney, Eldred Hollett, Patrick Roche, Cerice Ouellette, Albert Whitton, Albert Matte, Leo Lussier, District Chiefs; Aristide Seguin, Chief Mechanic, Andre Plaisance, Asst.; L. A. LeFebvre, Quarter-master; Chas. L. Bickstard, Chief Inspector; Capt. A. Adam, Secretary to the Director; Dr. L. Berthiaume, Dr. Leon Provost, Medical Officers; James McIsaac, Chief Inspector of Fire Prevention.

Health Department.—Dr. A. Groulx, Director; Dr. A. Plouffe, Assistant Director; Dr. J. N. Laporte, Asst. Director and Superintendent Child Hygiene Division; Dr. C. A. Bourdon, Special Officer and Chief of Health Districts; Louis de Sylvestre, Superintendent; Dr. H. G. Charest, Superintendent Contagious Diseases Division; Dr. A. B. Valois, Supt. of the Division of Demography; Dr. A. J. G. Hood, Superintendent, Food Inspection Div.; Leo Paul Cabana, Superintendent Inspection Health Division; Dr. Rosario Berard, Superintendent of Laboratories; Dr. Louis Roux, Superintendent, Medical Control; Dr. Leo Ladouceur, Superintendent Tuberculosis Division; Dr. F. Dussault, Supt. of Venereal Diseases Division.

Public Works Department.—H. A. Gibeau, C.E., Director and Chief Engineer of the City; J. A. Gravel, C.E., Assistant Director and Superintendent of the Technical Division.

Technical Division.—J. A. Gravel, C.E., Supt. Engineer; C. J. Des Baillets, C.E., Chief Engineer.

Waterworks and Sewerage Division.—F. V. Dowd, C.E., Engineer Superintendent.

Division of Streets.—Lt. Col. J. Brosseau, C.E., Engineer Superintendent.

Electrical Division.—H. W. Vaughan, C.E., Superintendent Engineer.

Division of Parks, Gardens and Playgrounds.—Delphis Demers, General Superintendent.

Division of Recreations and Sports.—George Mantha, Superintendent.

Municipal Buildings Division.—C. E. Gelinas, C.E., Engineer Superintendent.

Workshop Division.—Alphonse Grise, Superintendent.

Department of Purchases and Stores.—Arthur Hebert, Director; Gerard Bastien, Asst. Director; Tancrede Tremblay, Purchasing Agent; Alphonse Lefebvre, Purchasing Agent; Miss J. Boivin, Secretary; Georges Leduc, Supt. of Stores; G. Perreault, Asst. Superintendent of Stores; Edward Hugues, Waste Material Supervisor; P. D. Villeneuve, Repairs Shop Foreman.

Department of Social Welfare.—Conrad Saint Amant, Director; Gerard Aubertin, Asst. Director.

City Planning Department.—Aime Cousineau, C.E., Director; Pierre Boucher, Asst. Director; Jules Bazin, General Secretary; C. E. Campeau and Alfred Roy, Engineers; Roland Gariepy, Architect; Gerard Gariepy, Technician; J. P. Angrignon, Chief Clerk.

Montreal Economic & Tourist Development Bureau.—Valmore Gratton and George S. Mooney, co-Directors.

Civil Service Commission.—C. F. G. Johnson, Chairman; J. E. L'Heureux and Ern Hooper, members; Paul Therien, Secretary.

MARKETS.

Armand Cardinal, superintendent of markets.

Albert Martineau, asst. superintendent of markets.

Atwater Market, Atwater av. between St. Emile and St. Ambrose, Ernest Ethier, clerk; Roger Primeau, ass. clerk.

Bonscours market, between 272 and 401 St. Paul E., J. B. Charbonneau, clerk.

St. Lawrence market, 1187 St. Lawrence Boulevard, H. Chartrand, clerk.

St. James market, cor Ontario East and Amherst streets, J. Dansereau, clerk.

St. Jean Baptiste market, St. Lawrence Boulevard and Rachel, Lucien Jacques, clerk.

Central Fish Hall, Commissioners street, opp. Berri street, J. B. Charbonneau, clerk.

Maisonnette Market, Ontario St. E., Louis St-Jean, clerk.

Marche du Nord, Shamrock Grounds, 7067 Casgrain av., Leopold Gauvreau, clerk.

Marché Bonsecours, entre 272 et 401 Saint-Paul Est, J. B. Charbonneau, commis.
 Marché Saint-Laurent, 1187 Boulevard Saint-Laurent, H. Chartrand, commis.
 Marché Saint-Jacques, angle Ontario Est et Amherst, J. Dansereau, commis.
 Marché Saint-Jean-Baptiste, Boulevard Saint-Laurent et Rachel, Lucien Jacques, commis.
 Marché à poisson central, rue des Commissaires, vis à vis rue Berri, J. B. Charbonneau, commis.
 Marché Maisonneuve, Ontario Est, Louis St-Jean, commis.
 Marché du Nord, Terrain du Shamrock, 7067 avenue Casgrain, Léopold Gauvreau, commis.
 Pesée Atwater, Avenue Atwater, vis à vis Sainte-Emilie, Eugène Royal, commis.
 Pesée Cartierville, Lachapelle près Boulevard Gouin Ouest, Valérien Chevalier, commis.
 Pesée Papineau, Notre-Dame, angle Parthenais, J. E. Chicoine, commis.
 Pesée marché à foins, rue Saint-Paul, angle Inspecteur, Lionel Sénécal, commis.

TAXES MUNICIPALES

Extrait des règlements d'imposition de la Cité

Impôt foncier—\$1.335 pour cent de l'évaluation plus les surtaxes de 5% et de 3%.
 Taxe scolaire (Catholiques)—1.00 pour cent de l'évaluation. (Protestants)—1.20 pour cent de l'évaluation. (Neutres)—1.40 pour cent de l'évaluation.

Taxes spéciales d'emprunts—Des taxes spéciales sont imposées sur les immeubles en vertu de règlements adoptés par le conseil pour payer annuellement l'intérêt et le fonds d'amortissement de l'emprunt suivant :—

Règlement 835, 13 août 1923, \$1,500.00.00 à 5 pour cent pour 40 ans, \$0.01 par \$100.
 Taxe spéciale des pavages—En vertu des statuts 19 George V, chapitre 97, section 26, et 22 George V, chapitre 105, section 32, une taxe annuelle est imposée sur tous les immeubles imposables et non imposables situés dans la Cité, pour payer tout excédent du coût de \$5.00 par verge carrée des pavages construits depuis le premier janvier 1919 sur toute rue ruelle ou place publique, reconnue comme telle à cette date, ainsi que l'intérêt compris dans les rôles de pavages. Le taux de cette taxe est de \$0.10 par \$100.00.

Taxe spéciale pour divers excédents—En vertu des statuts 22 George V, chapitre 105, section 40, 5 George VI, chapitre 73, section 60 et 4 George VI, chapitre 75, section 48, une taxe annuelle est imposée sur tous les immeubles imposables et non imposables dans la Cité pour payer les pertes etc., ainsi que l'excédent d'un an d'intérêt sur tous les rôles d'améliorations locales autres que les pavages. Le taux de cette taxe est de \$0.13 par \$100.00 plus les surtaxes de 5% et 3%.

Conduites d'eau—Une taxe spéciale n'excédant pas 6 pour cent par an du coût est imposée sur tous les lots vacants en face desquels des conduites d'eau sont posées.

Taxe pour l'enlèvement de la neige—Pour pourvoir à l'entretien général des trottoirs, pendant l'exercice financier commençant le premier mai 1943 et se terminant le 30 avril 1944, la taxe suivante est imposée et prélevée sur tous les immeubles en face desquels cet entretien est effectué, à l'exception de ceux qui sont exemptés par l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, savoir :—

A—Pour les immeubles assujettis au paiement de la taxe foncière générale, au taux de neuf cents (\$0.09) par cent dollars (\$100.00) de la valeur de tels immeubles, telle qu'inscrite au rôle d'évaluation en vigueur; plus les surtaxes de 5% et 3%.

B—Pour les immeubles non assujettis au paiement de la taxe foncière générale, au taux de vingt cents (\$0.20) par pied linéaire de tels immeubles plus les surtaxes de 5% et 3%.

Voitures sous les trottoirs—5%, pour cent de la valeur de l'espace occupé, minimum \$2.00 basée sur la valeur de la propriété adjacente.

Surtaxes ajoutées 5% et 3%.

Taxe d'affaires et autres taxes personnelles.—Le taux de la taxe d'affaires est de 10 pour cent sur la valeur locative annuelle de l'endroit occupé.

Clubs, auberges, hôtels, restaurants ou buvettes où il se vend du vin, de la bière ou des spiritueux.—La taxe d'affaires est la suivante :—

Sur valeur locative de	\$160.00 ou moins
	\$27.00
de \$ 160 à \$ 240....	\$ 36.00
240 à 320....	45.00
320 à 400....	56.25
400 à 500....	67.50
500 à 600....	78.75
600 à 700....	90.00
700 à 800....	101.25
800 à 1,000....	112.50
1,000 à 1,200....	123.75
1,200 à 1,600....	135.00
1,600 à 2,000....	157.00
2,000 à 2,400....	175.00

avec augmentation de \$17.50 pour chaque \$400 ou fraction au dessus de \$2,400.00.

Brasseurs.—La taxe d'affaires sur les brasseurs est de \$60 pour chaque \$400 de valeur locative, ou fraction de \$400.

Distillateurs.—La taxe d'affaires sur les distillateurs est de \$80 pour chaque \$400 de valeur locative, ou fraction de \$400.

TAXES SPECIALES—Banques—Sur capital jusqu'à \$1,000,000... \$400

\$1,000,000 à \$2,000,000 500

au dessus de \$2,000,000 600

Succursales de banques, chacune... 100

Assurance sur la vie... 200

Assurances de garantie et de responsabilité des patrons... 200

Assurances en accidents et maladie... 200

Assurances sur la santé... 200

Assurances sur les bestiaux... 200

Assurances sur les vitrines et les bouilloires... 200

Assurances sur les automobiles... 200

Assurance maritime... 100

Lorsqu'une compagnie s'occupe de deux genres d'assurances ci-dessus, une seule taxe est exigée.

Assurance contre l'incendie—Taxe sur les primes de 1 pour cent, avec montant minimum dans chaque cas de \$200. Les compagnies d'assurance mutuelle contre l'incendie, à l'exception de celles qui paient la taxe ci-dessus mentionnée—\$100.00. Quand une compagnie d'assurance contre l'incendie s'occupe d'autres genres d'assurances, une taxe additionnelle spéciale de \$200.00 est imposée.

Compagnie des Tramways—Loyer payable à la Cité, \$500,000 par année.

DATES DE PAIEMENT.—Taxes foncières, premier octobre; taxe spéciales, premier octobre; taxe d'affaires et de l'eau, premier septembre; permis, premier mai.

LICENCES ET AUTRES TAXES MUNICIPALES

Encanteurs—\$200.00. Pour chaque commis-encanteur, \$40.00.

Encanteurs—Vente commerciale à l'encan en dehors de la place d'affaires de l'encanteur, \$10.00 par jour.

Prêteurs d'argent—\$200.00.

Prêteurs d'argent sur gages—\$300.00.

Marchands qui achètent de l'or ou autres métaux précieux, des pierres précieuses ou des bijoux—\$200.00.

Rembourseurs—\$10.00.

Monts-de-piété—\$300.00.

Marchands de bric-à-brac ou d'effets d'occasion—\$200.00.

Colporteurs vendants des menus articles, tels que des crayons, des lacets de chaussures, du papier à lettres, etc.—\$10.00.

Colporteurs etc. vendant seulement des rubans, des insignes, des ballons ou des souvenirs, à l'occasion de fêtes ou de démonstrations, (par jour)—\$10.00.

Tout vendeur public exerçant son commerce sur un lot privé ou à l'entrée ou en dehors d'un édifice ou sur un lot vacant privé, par jour—\$2.00.

Tout autres colporteurs—\$100.00.

Employés de colporteurs sur véhicules—\$10.00.

Solliciteurs dans maisons privées—\$100.00.

Marchands de poisson en gros—\$100.00.

Marchands de foins—\$25.00.

Commerçants d'animaux—\$25.00.

Algueurs de ciseaux—\$10.00.

Porteurs d'enseignes—\$10.00.

Agence de police secrète—\$200.00.

Constables spéciaux—\$10.00.

Bascules publiques—\$20.00.

Distributeurs de circulaires ou d'échantillons—\$10.00.

Établissement de teinturerie à sec ou de nettoyage à sec—\$50.00.

Maitre-fumigateurs—\$50.00.

Fumigateurs—\$10.00.

Compagnons-fumigateurs—\$5.00.

Agents de recouvrements—\$100.00.

Agents de clients pour hôtels—\$10.00.

Agents d'immeubles—\$100.00.

Agents financiers—\$100.00.

Agents de buanderie—\$50.00.

Courtiers—\$100.00.

Laitiers—\$25.00 et \$5.00 pour chaque véhicule.

Boulangers—\$25.00 et \$5.00 pour chaque véhicule.

Afficheurs—\$50.00.

Ramoneurs—\$200.00.

Allées de quilles publiques—\$25.00 par allée.

Tables de trou-madame—\$25.00 par table ou autres jeux similaires.

Tables de billard publiques—\$25.00 pour chaque table.

Bains publics—\$25.00.

Salles de théâtres et de concerts—\$500.

Salles de vues animées (par siège)—\$1.00.

Salles de danse—\$200.00.

Salles d'amusement—\$200.00.

Clubs privés, association etc.—\$10.00.

Vente de liqueurs alcooliques pour être consommées sur les lieux—\$200.00.

Galerias de tir—\$50.00.

Salles d'assemblées seulement—\$20.00.

Salles louées pour amusements sociaux—\$50.00.

Exhibitions sur terrains vacants, à l'exception des cirques—\$10.00 par jour pour chaque jeu, kiosque ou installation.

Commerces dans maisons privées—\$200.

Entrepreneurs généraux en construction ou démolition—\$25.00.

Courtiers dans la cité, sans place d'affaires—\$1,000.00.

Danses occasionnelles—\$10.00.

Débit de tabac—\$10.00.

Guides—\$5.00.

Établissements de produits alimentaires (Restaurants, épiceries, etc.)—\$10.00.

Établissements ou la volaille est tuée mais non vendue—\$10.00.

Personnes s'exhibant en public pour frais d'annonce—\$10.00.

Cirques et autres exhibitions ambulantes—\$1,000.00 par jour.

Parades de cirques, quand les exhibitions sont en dehors des limites de la ville—\$1,000.00 par jour.

Carroussels—\$10.00 par jour.

Buanderies publiques—\$50.00.

Hôpitaux privés—\$200.00.

Commerçants en détail de viande fraîche ou de poisson—\$50.00.

Commerçants en gros de viande fraîche ou de poisson—\$100.00.

Commerçants de viandes fumées—\$25.00.

Commerçants en gros de viandes fumées—\$100.00.

Patinoires—\$50.00.

Cours à bois, à foins, fonderies, forges, ateliers de menuiserie et autres établissements dangereux pour l'incendie—\$10.00.

Commerçants en gros ou en détail de bois, de charbon ou d'huile à chauffage—\$40.00.

Pompes à essence en usage, pour chaque pompe—\$10.00.

Magasins temporaires de détail—\$500.00 pour 30 jours; \$10.00 pour chaque journée additionnelle.

Magasins temporaires ou espaces près de ou sur le terrain d'un cirque pour la vente de rafraichissements exclusivement—\$10.00 par jour.

Musiciens ambulants—\$50.00.

Cireurs de chaussures ambulants—\$10.00.

Entrepreneurs spécialisés (Maitres-plombiers)—\$10.00.

Hypnotiseurs, palmistes, phrénologistes etc.—\$100.00.

Photographes ambulants—\$100.00.

Employés de photographes—\$10.00.

Marchands de glace—\$25.00 et \$5.00 par véhicule.

Embaumeurs—\$10.00.

Entrepreneurs de pompes funèbres—\$100.

Chiens—\$5.00.

Marquises—\$0.25 le pied carré.

Refuges—\$2.00.

Enseignes électriques—\$0.25 par pied carré.

Manufacturiers de produits alimentaires—\$25.00.

Commerçants en gros de produits alimentaires—\$25.00.

Manufacturiers de breuvages non-alcooliques ou alcooliques—\$50.00.

Maisons de pension pour enfants—\$10.00.

Endroits servant aux sports, exhibitions, etc.—2000 sièges ou moins, \$200.00, plus de 2000 sièges, \$500.00.

Distributeurs automatiques de marchandises—\$5.00.

Phonographes automatiques—\$25.00.

Autres distributeurs automatiques—\$100.00.

Enregistrement de nouveaux commerces.

Bicyclettes—\$2.00.

Kiosques pour la vente de journaux et de périodiques—\$10.00 à \$100.00.

Autobus—\$50.00.

Emmagasinage ou entreposage de produits alimentaires périssables—\$100.00.

Établissements de massages—\$25.00.

Boutiques de barbier, salons de coiffure, salons de perruquier, salons de manucure, salons de beauté—\$5.00 par chaise.

Règlement abrogé :—

Dans le cas des personnes qui exploitent plus d'un établissement similaire, le taux de la taxe d'affaires, pour chaque établissement, est augmenté de la moitié du taux imposé à la personne qui n'exploite qu'un seul établissement, cette augmentation ne devant pas, cependant, excéder, pour chaque établissement, la somme de cent dollars (\$100.00) par année.

Dans le cas des personnes qui exploitent plus d'un établissement similaire et dont la principale place d'affaires n'est pas dans la municipalité, le taux de la taxe d'affaires, pour chaque établissement qu'elles exploitent, est augmenté au double du taux imposé à la personne qui n'exploite qu'un seul établissement, cette augmentation ne devant pas, cependant, excéder, pour chaque établissement, la somme de deux cents dollars (\$200.00) par année.

VEHICULES DE LOUAGE

Véhicules tirés par un cheval—\$10.00.

Véhicules tirés par deux chevaux—\$15.00.

Véhicules tirés par plus de deux chevaux—\$30.00.

Chevaux—\$5.00.

Marchands de bric-à-brac avec voiture à bras—\$10.00.

Personnes employant des voitures à bras pour fins commerciales—\$5.00.

Voitures d'annonces—\$300.00.

Véhicules employés par les marchands de bric-à-brac qui n'ont pas de magasins—\$100.00.

Chauffeurs d'automobiles de louage ou d'autotaxis—\$5.00.

Personnes faisant affaires comme routiers publics avec véhicules hippomobles ou automobiles—\$40.00 et \$10.00 pour chaque véhicule.

TARIF DE LA TAXE DE L'EAU

Maisons d'habitation, magasins échoppes, bureaux, etc., suivant la valeur locative, 7½ pour cent; églises 7½ pour cent

Atwater Weigh-house, Atwater avenue
opp. Ste. Emille, Eugene Royal, clerk.
Cartierville Weigh House, Lachapelle
near Blvd Gouin, Valerien Chevalier, clerk.
Papineau Weigh house, Notre Dame
cor. Parthenais, J. E. Chicoine, clerk.
Hay Market Weigh-house, St. Paul street,
cor. Inspector, Lionel Senecal, Clerk.

MUNICIPAL TAXES.

Abstract of City Assessment By-Laws

Real estate assessment—\$1.335 per cent.
on value, plus surtaxes of 5 per cent. and
3 per cent.

School taxes (Catholics) — 10 mills per
cent. on value.

(Protestants)—12 mills on value;
(Neutrals)—14 mills on value.

Special Loan Taxes—Special taxes are
imposed on real estate, under by-laws adopted
by the Council, to provide annually for the
interest and the sinking funds of the follow-
ing loan:—

By-law 835, 13th Aug. 1923, \$1,500,000 at
5 per cent. for 40 years, \$0.01 per \$100.00.

Special Paving Tax—Under the Acts 19
George V, Chapter 97, section 26, and 22
George V, Chapter 105, Section 32, an annual
tax is imposed on all taxable and non-taxable
real estate situated in the City to cover any
excess in the cost of \$5.00 per square yard
for pavings laid since the 1st January, 1919,
on any street, lane or public place, recognized
as such at that date, as well as the interest
included in the paving rolls. The rate for
this tax is \$0.10 per \$100.00.

Special Tax for Various Excesses—Under
the Act 22 George V, Chapter 105, Section
40, 5 George VI, Chapter 73, Section 60
and 4 George VI, Chapter 75, Section 48,
an annual tax is imposed on all taxable
and non-taxable real estate in the City to
cover the losses etc., as well as the excess
over one year's interest on all rolls for local
improvements other than pavings. The rate
for this tax is \$0.13 per \$100.00 plus sur-
taxes of 5 per cent and 3 per cent.

Water Pipes—A special tax not exceeding
six per cent. per annum of the cost is imposed
on all vacant lots in front of which water
pipes are laid.

Snow cleaning tax.—In order to provide
for the general maintenance of sidewalks,
during the fiscal year beginning on the 1st
May 1943 and ending on the 30th April 1944
the following tax is imposed and levied on
all immovables in front of which such main-
tenance is effected, with the exception of
those exempted by the British North Amer-
ica Act, namely:

a) For the immovables subject to the pay-
ment of the general real estate tax, at the
rate of nine cents (\$0.09) per one hundred
dollars (\$100.00) of the value of such im-
movables, as entered on the valuation roll
in force plus surtaxes;

b) For the immovables not subject to the
payment of the general real estate tax, at
the rate of twenty cents (0.20) per lineal
foot of such immovables plus surtaxes.

Vault under sidewalk—5 per cent. mini-
mum \$2.00 on the value of space occupied,
based on the value of adjoining property
plus surtaxes.

Business and Other Personal Taxes.—The
rate of business tax is 10 per cent. on
the annual assessed rental value of the pre-
mises occupied.

Hotels, Restaurants and Clubs.—Clubs,
inns, hotels, saloons or restaurants wherein
wine, beer or spirituous liquors are sold,
etc., is as follows:—

On assessed rental of \$160 and under,
\$27.00

from \$160 to \$240....	\$ 36.00
240 to 320....	45.00
320 to 400....	56.25
400 to 500....	67.50
500 to 600....	78.75
600 to 700....	90.00
700 to 800....	101.25
800 to 1000....	112.50
1000 to 1200....	123.75
1200 to 1600....	135.00
1600 to 2000....	157.00
2000 to 2400....	175.00

with an increase of \$17.50 for each \$400 or
fraction above \$2,400.

Brewers—The business tax on brewers is
\$60 for every \$400 assessed rental, or part
of \$400.

Distillers—The business tax on distillers
is \$80 for every \$400 assessed rental, or
part of \$400

SPECIAL TAXES—Banks—on capital up to
\$1,000,000...\$ 400
1,000,000 to \$2,000,000 500
above \$2,000,000 600

Banks—branches—each 100
Life Insurance 200
Guarantee and Empl Liability Ins .. 200

Accident & Sickness Ins	200
Health Insurance	200
Cattle Insurance	200
Plate Glass & Roller Insurance	200
Automobile Insurance	200
Marine Insurance	100

When one Company combines two of the
above branches of insurance, only one tax
is paid.

Fire Insurance—Tax on premiums 1 per
cent. with a minimum amount in each case
of \$200.00. Mutual fire companies except
those which pay the tax mentioned above—
\$100.00. When any fire company combines
other branches of insurance an additional
special tax of \$200.00.

Street railway company—City rental—
\$500,000 per annum.

DATES OF PAYMENT.—Real Estate Taxes
1st October: Special Taxes.—1st October;
Business and Water Taxes.—1st September;
Licenses 1st May

MUNICIPAL LICENCES AND OTHER TAXES

Auctioneers.—\$200.00. For each clerk
employed to cry out, \$40.00.

Auctioneers.—Commercial sale by auc-
tion outside of the place of business of
the auctioneer, \$10.00 per day.

Money Lenders.—\$200.00.

Money Lenders on Wages.—\$300.00.

Merchants who buy gold or any other
precious metal, precious stones or jewel-
ery, \$200.00.

Upholsters.—\$10.00.

Pawnbrokers.—\$300.00.

Junk or second hand dealers.—\$200.00.

Peddlers selling small wares, such as
pencils, shoe laces, note paper, etc.—
\$10.00.

Peddlers, etc., selling only ribbons, bad-
ges, toy-balloons or souvenirs, on the oc-
casions of feasts or celebrations (per day).
—\$10.00.

Every public vendor plying his trade
on a private lot at the entrance or out-
side of a building, or on a private vacant
lot, per day.—\$2.00.

All other peddlers.—\$100.00.

Peddlers' employee on waggons.—\$10.00.

Canvassers in private dwellings.—\$100.

Wholesale fish dealers.—\$100.00.

Hay traders.—\$25.00.

Dealers in animals.—\$25.00.

Scissors' grinders.—\$10.00.

Sign carriers.—\$10.00.

Secret police agencies.—\$200.00.

Special constables.—\$10.00.

Public scales.—\$20.00.

Distributors of circulars or samples.—
\$10.00.

Dry-Dyeing or Dry Cleaning establish-
ment.—\$50.00.

Master-fumigator.—\$50.00.

Fumigator.—\$10.00.

Journeyman-fumigator.—\$5.00.

Collection agents.—\$100.00.

Agents for customers for hotels.—
\$10.00.

Real estate agents.—\$100.00.

Financial agents.—\$100.00.

Laundry agents.—\$50.00.

Stock brokers.—\$100.00.

Milkmen.—\$25.00 and \$5.00 for each
vehicle.

Bakers.—\$25.00 and \$5.00 for each ve-
hicle.

Bill posters.—\$50.00.

Chimney sweeps.—\$200.00.

Public bowling alleys.—\$25.00 per alley.

Public pigeon hole tables.—\$25.00 per
tables or other similar games.

Public billiard tables.—\$25.00 per table.

Public baths.—\$25.00.

Theatres and concert halls.—\$500.00.

Moving picture halls (per seat).—\$1.00.

Dance halls.—\$200.00.

Amusement halls.—\$200.00.

Private club, association etc.—\$10.00.

Sale of alcoholic liquors to be consumed
out the premises.—\$200.00.

Shooting galleries.—\$50.00.

Halls used for meetings exclusively.—
\$20.00.

Halls leased for social amusements.—
\$50.00.

Exhibitions or shows on vacant land
with exception of circuses.—\$10.00 per
day for each hut, game or installation.

Business in private houses.—\$200.00.

General contractors in building or de-
molition.—\$25.00.

Brokers without business place.—
\$1000.00.

Occasional dance.—\$10.00.

Tobacco shops.—\$10.00.

Guides.—\$5.00.

Food establishments (Restaurants, gro-
ceries, etc.).—\$10.00.

Slaughtering of fowls only.—\$10.00.
Person exhibiting himself to the public
to advertise.—\$10.00.

Circuses and other travelling shows.—
\$1,000.00 per day.

Circus parades, when shows are located
outside the city limits.—\$1,000.00 per day.

Merry-go-rounds (per day).—\$10.00.

Public laundries.—\$50.00.

Private hospitals.—\$200.00.

Retail dealer in fresh meat or fish.—
\$50.00.

Wholesale dealer in fresh meat or fish.—
\$100.00.

Smoked meat dealers.—\$25.00.

Wholesale dealers in smoked meat.—
\$100.00.

Skating rings.—\$50.00.

Lumber and hay yards, foundries,
blacksmiths' shops, joiner shops and other
establishment dangerous for fire.—\$10.00.

Wholesale or retail dealer in coal, wood
or fuel oil.—\$40.00.

Gasoline pumps in use, for each pump.
—\$10.00.

Temporary retail stores.—\$500.00 for 30
days, \$10.00 for each additional day.

Temporary shop, or space near or on
the grounds of a circus, for the sale of
refreshments exclusively (per day).—
\$10.00.

Itinerant musicians.—\$50.00.

Itinerant bootblack.—\$10.00.

Special contractors (Master plumbers).
—\$10.00.

Hypnotizers, palmists, phrenologists, etc.
—\$100.00.

Itinerant photographers.—\$100.00.

Photographers' employee.—\$10.00.

Ice merchants.—\$25.00 and \$5.00 per
vehicle.

Embalmers.—\$10.00.

Funeral Directors.—\$100.00.

Dogs.—\$5.00.

Canopies (per square foot).—\$0.25.

House of refuge.—\$2.00.

Electric signs.—\$0.25 per square foot.

Manufacturers of food products.—
\$25.00.

Wholesale dealers in food products.—
\$25.00.

Manufacturers of non-alcoholic bever-
ages or alcoholic.—\$50.00.

Keepers of boarding houses for children.
—\$10.00.

Premises used for sports, shows, etc.—
2000 seats or less \$200.00; More than
2000 seats, \$500.00.

Vending machines.—\$5.00.

Automatic Phonographs.—\$25.00.

Any other slot-machines whatsoever.—
\$100.00.

Registration of a new business.—.....

Bicycles.—\$2.00.

Kiosks for the sale of newspapers and
periodicals.—\$10.00 to \$100.00.

Autobus.—\$50.00.

Storage or warehousing of perishable
food products.—\$100.00.

Massage establishments.—\$25.00.

Barber shops or hair dressing parlors,
beauty parlors, manicuring parlors.—\$5.00
per chair.

By-law abrogated:—

In case of persons operating more than
one similar establishment, the rate of the
business tax, for each establishment, is
increased by half the rate imposed upon
the person who operates only one estab-
lishment, this increase, however, not to ex-
ceed for each establishment the sum of
one hundred dollars (\$100.00) per year.

In case of persons operating more than
one similar establishment, and whose prin-
cipal place of business is not in the munici-
pality, the rate of this business tax, for
each establishment which they operate is
increased to double the rate imposed upon
the person who operates only one estab-
lishment, this increase, however, not to
exceed for each establishment the sum of
two hundred dollars (\$200.00) per year.

VEHICLES FOR HIRE

Vehicles drawn by one horse.—\$10.00.

Vehicles drawn by two horses.—\$15.00.

Vehicles drawn by more than two horses.
—\$30.00.

Horse.—\$5.00.

Junk dealers with hand cart.—\$10.00.

Persons using hand carts for commer-
cial use, each.—\$5.00.

Advertising waggons.—\$300.00.

Vehicles used by junk and second-hand
traders not keeping stores.—\$100.00.

Chauffeur of automobile for hire or taxi-
cab.—\$5.00.

Person carrying on the business of a
common carrier with a horse-drawn or
motor vehicle.—\$40.00 and \$10.00 for each
vehicle.

TARIFF OF WATER RATES.

Dwelling-houses, stores, shops, offices,
Ac., on the assessed rental, 7½ per cent.;
churches 7½ per cent. on rental based on.

de la valeur locative basée sur quatre pour cent de l'évaluation; restaurants, au taux uniforme de 12 pour cent sur la valeur locative annuelle, excepté que si le loyer est de \$1,000.00 et plus et s'il y a vingt chambres garnies, l'eau sera chargée au compteur et au même taux que les distilleries, les brasseries, etc.; chevaux \$2.00 chacun; vaches \$1.00 chacune; stables d'écuries, écuries de louage, commerçants de chevaux, tavernes etc., paieront \$1.50 pour chaque stable occupée ou non; bains publics \$5.00; engins à vapeur \$6.00 par c.v. ou \$1.15 par mille pieds cubes au compteur; matériaux de construction \$0.06 par mille briques, \$0.03 par pied cube de masonnerie et \$3.00 par mille verges cubes d'enduits; fontaines \$2.00 par mille pieds cubes au compteur, boyaux à main pour fin d'arrosage, \$2.50; taux au compteur pour les distilleries, les brasseries, les hôtels, les tavernes, les chemins de fer, les buanderies, les collèges, les séminaires, les académies, les maisons d'industrie, les écoles de réforme, les pensionnats, les couvents, les asiles, les teintureries, les studios photographiques et tous les établissements manufacturiers en général, \$1.15 par mille pieds cubes; mais le compte trimestriel au compteur ne doit pas être moindre que 1.875 pour cent de la valeur locative annuelle du local; si, pour une raison quelconque, de l'avis du comité exécutif, l'eau ne peut être fournie au compteur, $7\frac{1}{2}$ pour cent de la valeur locative annuelle; loyer des compteurs par année: $\frac{1}{2}$ pouce \$2.00; $\frac{3}{4}$ pouce, \$2.00; 1 pouce, \$3.00; 1 pouce, \$4.00; 1 $\frac{1}{2}$ pouce, \$8.00; 2 pouces, \$12.00; 3 pouces, \$25.00; 4 pouces, \$40.00; 6 pouces, \$75.00; 8 pouces, \$100.00.

Hôpitaux publics ayant un minimum de 50 lits permanents, à l'usage gratuit des patients, paient chacun annuellement pour l'eau un taux uniforme de \$25.00.

Dates des paiements.—La taxe d'eau est due et payable le premier septembre chaque année. Toutes les charges pour fourniture spécifique ou pour service fractionnel pendant l'année sont payables d'avance avant l'ouverture de l'eau. Charge des compteurs.—L'eau fournie au compteur est payable trimestriellement.

Arrêt de l'eau.—La fourniture de l'eau est arrêtée si elle n'est pas payée lorsqu'elle est due.

Une pénalité d'intérêt au taux de 5 pour cent cent par année est payable sur tous les comptes de taxes, y compris la taxe d'eau à ces taxes ajouter les surtaxes de 5% et 3%.

BARREAU DE MONTREAL (1948-49)

Gustave Heward, c.r., bâtonnier; Jean Trudel, c.r., syndic; Victor Payer, c.r., trésorier; Yvon Jasmin, secrétaire.

Conseil.—Ben Robinson, c.r., Claude Choquette, c.r., Jean Tellier, c.r., Fabio Monet, c.r., John L. O'Brien, c.r., Theodore Meighen, c.r., John Bumbray, c.r., Yves Pelletier, c.r., André Blain.

Bibliothèque.—Maréchal Nantel, c.r., bibliothécaire; C.-A. Perrault, assistant-bibliothécaire; Armand Marin, assistant-bibliothécaire; Arthur Perrault, jr., assistant-bibliothécaire.

COURS DE JUSTICE

COUR SUPREME DU CANADA

La Cour Suprême du Canada est une cour générale d'appel, constituée par statut du Dominion (Statut Révisés du Canada, 1927, chapitre 35), est composée d'un juge en chef et de six juges puînés, et a juridiction d'appel en matières civiles et criminelles dans les limites des termes du statut. Les juges résident à Ottawa, où la Cour Suprême du Canada tient annuellement trois sessions, la première commençant le premier mardi de février, la deuxième le quatrième mardi d'avril et la troisième le premier mardi d'octobre.

COUR DU BANC DU ROI

Cour d'Appel

Hon. Séverin Letourneau, juge en chef de la Province de Québec; Hon. A. Galipeault, Hon. P. St. Germain, Hon. J. L. St. Jacques, Hon. G. Barclay, Hon. A. Marchand, Hon. Bernard Bissonnette, Hon. J. Arthur Gagné, Hon. Garon Pratte, Hon. Erroll McDougall, Hon. Stuart McDougall, Hon. Paul C. Casey, juges; Laporte & Falardeau, greffier des appels pour la Province de Québec; Clovis Laporte, C.R., greffier pour Montréal; Hector Charland, sous greffier des appels; Joseph Jérôme, sous greffier des appels; Lorenzo Jérôme, sous greffier des appels; Jean François Nadeau, sous greffier des appels.

COUR DE L'ECHIQUIER DU CANADA

La cour de l'échiquier, constituée en vertu du statut du Dominion 50-52, vlet., chapitre 16, est présidée par un juge et a première juridiction exclusive sur toutes les réclamations, poursuites ou actions contre la Couronne. Elle a juridiction concurrente en ce qui concerne les causes touchant le revenu et la mise en vigueur des pénalités; dans les causes concernant les brevets d'invention, les marques de commerce, la réserve des droits et les dessins industriels et les brevets des terres; les causes

L'ANNUAIRE GENERAL DE LOVELL

contre les officiers de la Couronne pour toute chose faite ou omise par tels officiers, et toutes actions ou poursuites dans lesquelles la Couronne est la plaignante ou la demanderesse et se rapportant aux dettes des chemins de fer en vertu de 3 Edouard VII, chapitre 21. La juridiction de l'Amirauté appartient à la cour de l'échiquier du Canada en vertu de 53-54 Vict. (Impérial), chapitre 27, et 54-55 Vict. (Canadien), chapitre 29. La cour de l'échiquier est aussi une cour impériale de prise en temps de guerre.

La cour siège à Ottawa tous les lundis à 11 heures a.m., excepté pendant les vacances ou pendant l'absence du juge, pour entendre les motions, les réponses etc., et pour juger les causes aux endroits et aux heures qui sont fixés par le juge par ordonnance générale ou spéciale.

COUR DE L'AMIRAUTÉ.—District de l'Amirauté de Québec (pour la province de Québec). Entend les causes aux heures et endroits fixés par le juge dans les cités de Québec et de Montréal.

Juge de l'Amirauté.—Hon. Juge Lucien Cannon.

Sous-registraire.—Oscar Bélanger, Montréal.

Maréchal temporaire.—Arch. S. Wilson.

COUR DE CIRCUIT

pour le district de Montréal

Hon. R. T. Stackhouse, et Hon. J. G. Magnan, juges; M. Charles Henri Laioude, C.R., greffier en chef; J. A. H. Rivest, asst. greffier en chef; Jean Leduc, comptable en chef; J. Darius Robitaille greffier pour le département de la Naturalisation.

COUR DE MAGISTRAT

pour le district judiciaire de Montréal

Auguste Boyer, C.R., magistrat en chef suppléant; Hon. T. J. Coonan, C.R.; J. E. Cadotte, C.R.; et Jules Poisson, C.R., juges; Antonio Allard, C.R., greffier en chef; J. A. H. Rivest, assistant greffier en chef; Jean Leduc, comptable en chef.

COUR SUPERIEURE

District judiciaire de Montréal

Hon. O. S. Tyndale, juge en chef adjoint; Hon. Louis Joseph Maurice Loranger, Hon. Edouard Fabre Surveur, Hon. Philemon Cousineau, Hon. Arthur Trahan, Hon. Louis Boyer, Hon. Joseph Archambault, Hon. Louis Cousineau, Hon. Cecil Gordon MacKinnon, Hon. Alfred Durauleau, Hon. Théodule Rhéaume, Hon. Wilfrid Lazure, Hon. Charles Auguste Bertrand, Hon. Elie Salvas, Hon. Pierre F. Casgrain, Hon. Frederick T. Collins, Hon. Alexander John Campbell, Hon. Gerald Fautoux, Hon. Hector Perrier, Hon. François Caron, Hon. Arthur Yves Smith, juges.

Bureau du protonotaire.—F. G. Coffin, C.R., protonotaire; A. S. Deguire, député-protonotaire en chef; J. B. Carboneau, député-protonotaire en chef suppléant.

Députés protonotaires.—T. Depatie, J. A. Archambault, T. Dérôme, J. E. Bédard, C. E. Sauvé, Eugène Bellay, J. M. G. Lamoureux, J. B. Carboneau, Jean Jacques Lefebvre, Paul Deschamps, H. Beauregard, C. H. Lavallée, J. O. Massé, Auguste Quesnel, Lionel Léveillé, Léandre Plante, Viateur Farley, Pierre Lalime, Omer Hardy, H. Archambault, Arthur Grimard, J. H. Pepin et Raoul Crevier.

Comptables.—J. E. Bédard, contrôleur et comptable du service des dépôts judiciaires; Roger Bédard, comptable; Roger Laporte, Gaston Pelletier, commis.

Département des mandats.—A. Grimard, Raymond Pilon.

Greffiers d'audience.—J. A. Archambault, et Me Laurent Fautoux, maîtres des rôles; Me Jacques Fournier, greffier de la cour de Pratique et H. W. Brodeur, assistant greffier d'audience de la cour de Pratique et Joseph Laurent Raynaud, Maurice Parent, procès par jury; J. Duhamel, cour de banqueroute; Viateur Farley, ventes par licitation; Ovide Mercure, commis en chef; L. A. Dansereau, A. G. Prud'homme, Ad. Laberge, Rodolphe Bélide, Arthur Bouchard, Adolphe Viger, Hubert Chauré, J. M. Desjardins, Me Jules Delorimier, J. H. Migneron, P. Rhéaume et G. Blanchet.

Procès par jury (matière civile) et jugements de distribution.—Maurice Parent et H. Beauregard.

Département des jugements.—C. H. Lavallée, rédacteur en chef; J. O. Massé, Lionel Léveillé, Léandre Plante, Viateur Farley et H. Archambault, assistants; H. Beauregard et M. Parent, distribution des jugements.

Greffier d'appel, bureau du protonotaire: C. E. Sauvé.

Officier de taxation.—J. M. G. Lamoureux.

Division des faillites.—F. G. Coffin, c.r., receveur officiel; Adélard Leduc et Richard Beaudry, registraires; Auguste Quesnel et Joseph Duhamel, sous-registraires; Henri Dassault, commis.

Division des tutelles.—Joseph L. Girouard, chef; Jox. Girouard, assistant; Paul Cardinal, assistants; Marcel Latour et R. Trudel, commis.

Division de l'état civil et des archives.—Jean Jacques Lefebvre, chef; P. Lalime, H. A. Prud'homme, Léopold Charbonneau,

R. St. Germain, A. Laurence, Mlle S. Lemieux, Ls. Guérard, Mlle P. Lachapelle, Fernand Lefebvre, A. Dolbec, Mme D. Blagdon et H. Geary, Charles Fouchault, Ovide Voghel, et R. L. Séguin, assistants.

Enregistrement des sociétés.—Eugène Bellay, chef; Paul Pelletier, Paul Deschamps, Arthur Louis Lacas et Roger Lambert, assistants.

Département des dossiers.—J. D. Blais, S. Martel, G. Bourdon, René Lévesque, A. Gervais, R. Coté, J. J. Cadotte et J. B. Rose.

TERMES

Montréal.—Tous les mois, excepté en juillet et en août.

Distributeurs des timbres de loi.—J. E. Bédard, chef; P. Dubuc, Léopold Chauvin, Rémi Lévesque, Arthur Laferrrière et Jean Paul Boulay, assistants.

DISTRICT JUDICIAIRE DE QUEBEC

Hon. A. Sévigny, juge en chef suppléant; Hon. G. F. Gibsons, Hon. Noël Belleau, Hon. Roméo Langlais, Hon. W. Laliberté, Hon. Lucien Cannon, Hon. A. Savard, Hon. Oscar Boulanger, Hon. P. E. Coté et Hon. Thomas Wilfrid Edge, juges puînés.

DISTRICT JUDICIAIRE DE ST-FRANCOIS

Hon. Hector Verret, Hon. C. D. White et Hon. Dalma Landry, juges puînés.

DISTRICT JUDICIAIRE DE TROIS-RIVIERES

Hon. H. A. Fortier et Hon. Wilfrid Girouard, juges puînés.

COUR DU RECORDER

Les recorders qui siègent dans cette cour sont nommés par le Gouvernement de Québec. Les recorders actuels sont:—J. A. Thouin, C.R., recorder en chef; Roland Paquette, Léonce Plante, C.R., Emmett J. McManamy et P. Lachapelle; R. Godin, avocat en charge; J. A. Bayard, René Leblanc, André Tessier et H. S. M. Caron, avocats-greffiers; Jules Beaumont, surintendant intérimaire.

COUR DE L'AMIRAUTÉ

Bureau: Palais de Justice, Montréal.

Bureau du registraire, bureau du shérif.

Hon. Juge Lucien Cannon, juge; Oscar Bélanger, sous-registraire de district.

COUR DES COMMISSAIRES DES

INCENDIES

181 ouest, rue Craig

Me Jean St-Germain, commissaire; R. Plimssoll, commissaire-adjoint; Edmond La Roche, secrétaire; Jos. LaRoche, lieutenant; T. Lebrun, H. Mouchamp et R. Daoust, sergents-détectives.

BUREAU DE LA DIVISION

D'ENREGISTREMENT DE MONTREAL

450 rue St-Vincent

T. Brassard, notaire, registraire; L. E. LaRue, A. Pelletier, Oscar Quesnel, Georges Patenaude, Edouard Lavallée, Gonzague St-Jean, J. A. Laporte, Gérard Brunelle, assistants-registraires; Alice Martineau, secrétaire et comptable.

COUR DES SESSIONS DE LA PAIX

Juges.—Edouard Archambault, juge en chef; Gustave Marin, René Thérberge, Maurice Tétreau, Chs. E. Guérin, Omer Legrand, Edouard Tellier, T. Adélard Fontaine, Oscar Gagnon, Conrad Pelletier, Gérald M. Almond et Irenée Lagarde.

Greffier de la Couronne.—J. Cléo Guimont. **Députés-greffiers de la Couronne.**—M. A. Hurteau, O. Leclerc, M. Chamberland, Roméo Sautoire et H. Miner.

Procureurs de la Couronne.—Henri Monty, C.R., John Bumbray, C.R., Henri Loranger, C.R., M. A. Blain, Emérentien Lacroix, Maurice Cousineau, Dollard Dansereau, René T. Hébert, Geo. W. Hill et Gabriel Houde.

Greffier de la paix.—Paul Monty.

Députés-greffiers de la paix.—W. Denis, R. Bissonnette, Geo. Décarie, L. G. Noël, T. Jetté, R. Masse, Roger Héty, Antoine Mathieu, P. E. Noël, V. Lasalle et A. Mauger.

SHERIFS DE LA PROVINCE

DISTRICT	CHEF-LIEU	NOM
Abitibi.....	Amos.....	F. Gervais
Arthabaska.....	Arthabaska.....	M. Maheux
Beauce.....	St. Joseph.....	S. Pouliot
Beauharnois.....	Valleyfield.....	P. H. Reid
Bedford.....	Sweetburg.....	A. St. Martin
Bonaventure.....	New Carlisle.....	F. J. LeGresley
Chicoutimi.....	Chicoutimi.....	Rene Déllale
Gaspé.....	Perce.....	James Furlong
Gaspé.....	Havre.....	
Aubert — I, de la Madeleine.....	Havre-Aubert.....	N. Briand (député)
Hull.....	Hull.....	I. St. Pierre
Iberville.....	St. Jean.....	A. Forget

4 per cent. on their assessed value: restaurants, at uniform rate of 12 per cent. on assessed yearly rental, provided that when the rent is \$1000 and over and at least twenty furnished rooms exist, water shall be charged by meter and paid for at the same rate as distilleries, breweries, &c.; houses, \$2 per cubic foot; \$1 each; horse stalls, livery stable keepers, horse dealers, tavern keepers, &c., shall pay \$1.50 for each stall whether occupied or unoccupied; public bath \$5; steam engines \$6 per horse-power or \$1.15 per 10000 cubic feet by meter; building materials, 6 cts. per 1000 bricks; 8 cts. per cubic yard of masonry and \$3 per 1000 yards plastering; fountains, \$2 for every 100 cubic feet, supplied by meter; hand hose, for sprinkling purposes, \$2.50; meter rates for distilleries, breweries, hotels, taverns, railways, laundries, colleges, seminaries, academies, houses of industry, reformatories, boarding schools, nunneries, asylums, dye houses, photographic studios and all manufacturing establishments generally, \$1.15 per 1000 cubic feet; but the quarterly bill by meter must not be less than 1.875 p.c. of the assessed rental value of premises supplied; if, for any reason whatsoever in the opinion of the Board of Commissioners, water cannot be supplied by meter 7½ per cent. on yearly rental; meter rent by annum: ¼ inch, \$2.00; ½ inch, \$3.00; ¾ inch, \$4.00; 1 inch, \$5.00; 1½ inch, \$8.00; 2 inch, \$12; 3 inch, \$25.00; 4 inch, \$40.00; 6 inch, \$75.00; 8 inch \$100.00.

Public hospitals having a minimum of 50 permanent beds, kept gratuitously for patients, shall pay each annually, for their water supply a uniform rate of twenty-five dollars (\$25).

Dates of payment.—The water rates are due and payable on the 1st day of September, in each year. All charges for specific supplies or for fractional part of the year shall be payable in advance, before the water is turned on. Meter rates—Water supplied by meter is payable quarterly. On taxes above mentioned add the surtaxes of 5 and 8 per cent.

Stopping supply.—The water supply will be cut off if not paid when due.

Penalty interest at the rate 5 per cent. per annum is payable on all overdue taxes and water rates.

BAR OF MONTREAL (1948-49)

C. G. Heward, K.C., Batonnier; Jean Trudel, K.C., Syndic; Victor Payer, K.C., Treasurer; Yvon Jasmin, Secretary.

Council.—Ben Robinson, K.C., Claude Choquette, K.C., Jean Tellier, K.C., Fabio Monet, K.C., John L. O'Brien, K.C., Theodore Meighen, K.C., John Bumbray, K.C., Yves Pelletier, Marc-Andre Blain.

Advocates' Library.—Marechal Nantel, K.C., Librarian; C. A. Perrault, Assistant-Librarian; Armand Marin, Assistant-Librarian; Arthur Perrault, Jr., Assistant-Librarian.

COURTS OF JUSTICE

SUPREME COURT OF CANADA.

The Supreme Court of Canada is a general Court of Appeal for Canada, constituted by Dominion Statute (Revised Statutes of Canada, 1927, chap. 35) is composed of a chief justice and six puisne judges, and has appellate civil and criminal jurisdiction within the terms of the Statute. The judges reside at Ottawa, where the Supreme Court of Canada holds annually three sessions, the first beginning on the first Tuesday in February, the second on the fourth Tuesday in April and the third on the first Tuesday in October.

COURT OF KING'S BENCH.

Appeal Side.

Hon. Severin Letourneau, Chief Justice of the Province of Quebec; Hon. A. Gauthier, Hon. P. St. Germain, Hon. J. L. St. Jacques, Hon. G. Barclay, Hon. A. Marchand, Hon. B. Bissonnette, Hon. Errol McDougall, Hon. Stuart McDougall, Hon. J. Arthur Gagne, Hon. Garon Pratte, Judges Hon. Paul C. Cakay, Laporte & Falardeau, clerk of appeals for the Province of Quebec; Clovis Laporte, K.C., head clerk for Montreal; Hector Charland, deputy clerk of appeals; Joseph Jerome, deputy clerk of appeals; Lorenzo Jerome, deputy clerk of appeals; Jean Francois Nadeau, deputy clerk of appeals.

EXCHEQUER COURT OF CANADA.

The Exchequer Court, constituted under a Dominion Statute, 50-52 Vict., chap. 16, is presided over by one Judge, and has original exclusive jurisdiction in all claims, suits or actions against the Crown. It has concurrent jurisdiction in relation to revenue cases and the enforcement of penalties; in cases respecting patents of invention, trade-marks, copyright and industrial designs and in respect to land patents; cases against Crown

officers for anything done or omitted to be done as such officer, and all actions or suits in which the Crown is plaintiff or petitioner and in respect of Railway debts under 3 Ed. VII., ch. 21. Admiralty jurisdiction is vested in the Exchequer Court of Canada, under 53-54 Vic. (Imperial) ch. 27 and 54-85 Vic. (Canadian), ch. 29. The Exchequer Court is also an Imperial Prize Court in time of war.

The Court sits at Ottawa every Monday at 11 a.m., except during vacation or the absence of the judge, for hearing motions, demurrers, etc. and for the trial of causes at such places and times as are fixed by the judge by general or special orders.

ADMIRALTY SIDE.—Quebec Admiralty District (for the Province of Quebec). Site for the trial of cases at such times and places as are fixed by the judge in the cities of Quebec and Montreal.

Judge in admiralty—Hon. Justice Lucien Cannon.

Deputy Registrar—Oscar Belanger, Montreal.

Acting Marshal—Arch. S. Wilson.

CIRCUIT COURT

for the District of Montreal

Hon. R. T. Stackhouse, and Hon. J. G. Magnan, judges; Charles Henri Lalonde, K.C., chief clerk; J. A. H. Rivest, asst. clerk; Jean Leduc, chief acct.; J. Darius Robitaille, deputy clerk for naturalization department.

MAGISTRATE'S COURT

for the Judicial District of Montreal

Auguste Boyer, K.C., Assistant Chief Magistrate; Hon. T. J. Coonan, K.C.; J. E. Cadotte, K.C.; and Jules Poisson, K.C., judges; Antonio Allard, K.C., Chief Clerk; J. A. H. Rivest, assistant chief clerk; Jean Leduc, chief accountant.

SUPERIOR COURT.

Judicial District of Montreal.

Hon. O. S. Tyndale, associate chief justice; Hon. Louis Joseph Maurice Lorange, Hon. Edouard Fabre Surveur, Hon. Philemon Cousineau, Hon. Arthur Trahan, Hon. Louis Boyer, Hon. Joseph Archambault, Hon. Louis Cousineau, Hon. Cecil Gordon MacKinnon, Hon. Alfred Durand, Hon. Theodule Rheume, Hon. Wilfrid Lazure, Hon. Charles Auguste Bertrand, Hon. Elie Salvas, Hon. Pierre F. Casgrain and Hon. Frederick T. Collins, Hon. Alexander John Campbell, and Hon. Gerald Fauteux, Hon. Hector Perrier, Hon. Arthur Yves Smith and Hon. Francois Caron.

Prothonotary's Office.—F. G. Coffin, K. C. prothonotary, A. S. Deguire, chief deputy prothonotary, and J. B. Carboneau, acting chief deputy prothonotary.

Deputy-Prothonotaries.—T. Depatie, J. A. Archambault, T. Derome, J. E. Bedard, C. E. Sauve, Eug. Bellay, J. M. G. Lamoureux, J. B. Carboneau, H. Beauregard, Arthur Grimard, C. H. Lavallee, J. O. Masse, Auguste Quesnel, Lionel Leveille, Leandre Plante, Viator Farley, Jean Jacques Lefebvre, Paul Deschamps, Pierre Lalime, William Athanase Baker, Omer Hardy, H. Archambault, J. H. Pepin, Raoul Crevier.

Accountant.—J. E. Bedard, controller and accountant of judicial deposits service; Roger Bedard, accountant; Roger Laporte, Gaston Pelletier, clerks.

Writs Department.—A. Grimard, Raymond Pilon.

Audience Clerks.—J. A. Archambault and Me Laurent Fauteux, Masters of the Rolls; Me. Jacques Fournier, H. W. Brodeur ass. J. L. Raynault, Practice Court Clerks; Maurice Parnet, jury trials; Joseph Duhamel, Bankruptcy Court; Viator Farley; litigation sales; Ovide Mercure, chief clerk; L. A. Dansereau, A. G. Prud'homme, Romeo Migneron, Ad. Laberge, Rodolphe Bellisle, Arthur Bouchard, Adolphe Viger, Hubert Charet, J. M. Desjardins, Raoul Crevier, Me Jules Delorimier, P. Rheume and G. Blanchet.

Jury Trials (civil) and distribution of judgments.—Maurice Parent and H. Beauregard.

Judgment Department.—C. H. Lavallee, chief; J. O. Masse, Lionel Leveille, Leandre Plante, Viator Farley and H. Archambault, assistants; distribution jugt. H. Beauregard, M. Parent.

Appeal clerk, Prothonotary's office: C. E. Sauve.

Taxing Officer.—J. M. G. Lamoureux.

Bankruptcy Officer.—F. G. Coffin, K.C., official receiver; Adelard Leduc and Richard Beaudry, registrars; Auguste Quesnel and Joseph Duhamel, deputy-registrars; Henri Dussault, clerk.

Tutelle Department.—Joseph L. Girouard, chief; Jos. Girouard, asst. chief; Paul Cardinal, assistant; Marc Latour, and R. Trudel, clerks.

Civil Status and Records Department.—Jean Jacques Lefebvre, chief; P. Lalime, H.

A. Prud'homme, Leopold Charbonneau, R. St. Germain, A. Laurence, Misses S. Lemieux, P. P. Lachapelle, A. Dolbec, H. Geary & Mrs. D. Blagdon, Ls. Guerard, Charles Fouchault, Ovide Voghel and R. L. Seguin, assistants.

Registration of Partnerships.—Eugene Bellay, chief; Paul Pelletier, Paul Deschamps, Arthur Louis Lacas and Roger Lambert, assistants.

Records Department.—J. D. Blais, S. Martel, G. Bourdon, Rene Levesque, A. Gervais, R. Cote, E. G. Boucher, J. J. Cadotte.

TERMS.

Montreal.—Every month, except July and August.

Law Stamp Distributors.—J. E. Bedard, chief; P. Dubuc, Leopold Chauvin, Reni Levesque, Arthur Lafferriere and Jean Paul Boulay, assistants.

JUDICIAL DISTRICT OF QUEBEC

Hon. A. Sevigny, acting chief justice; Hon. G. F. Gibsons, Hon. Noel Billeau, Hon. Romeo Langlais, Hon. W. Laliberte, Hon. Lucien Cannon, Hon. A. Savard, Hon. Oscar Boulanger, Hon. P. E. Cote and Hon. Thomas Wilfrid Edge, puisne judges.

JUDICIAL DISTRICT OF ST. FRANCOIS

Hon. Hector Verret, Hon. C. D. White and Hon. Dalma Landry, puisne judges.

JUDICIAL DISTRICT OF THREE RIVERS

Hon. H. A. Fortier and Hon. Wilfrid Girouard, puisne judges.

RECORDERS' COURT

The Recorders who preside over this Court are appointed by the Quebec Government. The present recorders are: J. A. Thoun, K.C., chief recorder; Roland Paquette, Leonce Plante, K.C., Emmett J. McManamy and P. Lachapelle; R. Godin, attorney in charge; J. A. Bayard, Rene Leblanc, Andre Tessier and H. S. M. Caron, attorneys clerks of the Court; Jules Beaumont, superintendent, "pro tempore".

ADMIRALTY COURT.

Office: Court House, Montreal

Registrar's Office, Sheriff's Office.
Hon. Justice Lucien Cannon, judge;
Oscar Belanger, deputy district registrar.

COURT OF FIRE COMMISSIONERS

181 Craig St. West

Me. Jean St. Germain, commissioner; R. Plimsoll, deputy commissioner; Edmond La Roche, secretary; Jos La Roche Heut-detective; T. Lebrun, H. Monchamps and R. Daoust, sergt-detectives.

REGISTRY OFFICE.

DIVISION OF MONTREAL
450 St. Vincent Street.

T. Brassard, Notary, registrar; L. E. LaRue, A. Pelletier, Oscar Quesnel, Georges Patenaude, Edouard Lavallee, Gonzague St. Jean, J. A. Laporte, Gerard Brunelle, deputy-registrars; Alice Martineau, secretary and accountant.

COURT OF THE SESSIONS OF THE PEACE.

Judges.—Edouard Archambault, chief justice, Gustave Marin; Rene Theberge, Maurice Tetreau, Chs. E. Guerin, Omer Legrand, Edouard Tellier, T. Adelard Fontaine, Oscar Gagnon, Conrad Pelletier, Gerald M. Almond and Irene Lagarde.

Clerk of the Crown.—J. Cleo Gilmont.
Deputy Clerks of the Crown.—M. A. Hurteau, O. Leclerc, M. Chamberland, Romeo Santoro and H. Miner.

Crown Prosecutors.—Henri Loranger, K.C., M. A. Blain, Emerentien Lacroix, Maurice Cousineau, Dollard Dansereau, Jacques Beauchamp, Rene T. Hebert, Geo. W. Hill and Gabriel Houde.

Clerk of the Peace.—Paul Monty.
Deputy clerks of the Peace.—W. Denis, R. Bissonnette, Geo. Decarie, L. G. Noel, T. Jettie, R. Masse, Roger Hetu, Antoine Mathieu, P. E. Noel, V. Lasalle and A. Mauger.

SHERIFFS OF THE PROVINCE

DISTRICT	CHEF-LIEU	NAMES
Abitibi.....	Amos.....	F. Gervais
Arthabaska.....	Arthabaska.....	M. Maheux
Beauce.....	St. Joseph.....	S. Pouliot
Beauharnois.....	Valleyfield.....	P. H. Reid
Bedford.....	Sweetsburg.....	A. St-Martin
Bonaventure.....	New Carlisle.....	Francis J. Le Gresley
Chicoutimi.....	Chicoutimi.....	Rene Delisle
Gaspe.....	Perce.....	James Furlong
Gaspe — Mag-		
dalen Islands.	Havre-Aubert.	N. Briand (deputy)
Hull.....	Hull.....	I. St. Pierre
Iberville.....	St. Jean.....	A. Forget

Joliette.....Joliette.....R. Perreault
 Kamouraska.....Rivière-du-Loup.....H. Michaud
 Montcalm.....Mont-Laurier.....Alfred Bourdon
 Montmagny.....Montmagny.....Ernest Bernier
 Montréal.....Montréal.....L. P. Caisse
 Nicolet.....Nicolet.....Ant. Blondin
 Pontiac.....Campbell's Bay.....D. Sloan
 Québec.....Québec.....Aimé Dion
 Richelieu.....Sorel.....Rosaire Paquin
 Rimouski.....Rimouski.....Charles Garon
 Roberval.....Roberval.....Ant. Tremblay
 Rouyn.....Rouyn.....J. H. Charbonneau
 Noranda.....Rouyn.....J. H. Charbonneau
 Saguenay.....La Malbaie.....P. Neron
 St. François.....Sherbrooke.....J. P. C. Lemieux
 St. Hyacinthe.....St. Hyacinthe.....R. Bousquet
 Témiscamingue.....Ville Marie.....Jules Grenier
 Terrebonne.....St. Jérôme.....A. Fournelle
 Trois-Rivières.....Trois-Rivières.....L. P. Mercier

GREFFIERS DE LA COURONNE DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Abitibi.....Amos.....Albert Grenier
 Arthabaska.....Arthabaska.....R. Provencher
 Beauce.....St. Joseph.....Ferron & Taschereau
 Beauharnois.....Valleyfield.....Ostiguy & Lapointe
 Bedford.....Sweetsburg.....Elisée Gaudet
 Bonaventure.....New Carlisle.....J. P. L. Flynn
 Chicoutimi.....Chicoutimi.....Percy Martin
 Gaspé.....Percé.....Cloutier & Flynn
 Hull.....Hull.....Beauparlant & Caron
 Iberville.....St. Jean.....R. Sabourin
 Joliette.....Joliette.....Allard & Joly
 Kamouraska.....Rivière-du-Loup.....Dugal & Marquis
 Montcalm.....Mont-Laurier.....H. Lafontaine
 Montmagny.....Montmagny.....A. Corriveau
 Montréal.....Montréal.....J. C. Guilmond
 Pontiac.....Campbell's Bay.....Gérard Lemire
 Québec.....Québec.....G. Chouinard
 Richelieu.....Sorel.....J. O. Cousineau
 Rimouski.....Rimouski.....J. B. Desjardins
 Roberval.....Roberval.....R. Boissonneault
 Rouyn.....Rouyn.....F. J. McNally
 Noranda.....Rouyn.....F. J. McNally
 Saguenay.....La Malbaie.....P. Duchesne
 St. François.....Sherbrooke.....H. O'Bready
 St. Hyacinthe.....St. Hyacinthe.....Lionel Leblanc
 Témiscamingue.....Ville Marie.....Chénier & Filteau
 Terrebonne.....St. Jérôme.....J. C. Marchand
 Trois-Rivières.....Trois-Rivières.....Chas. E. Vigneault

PROTONOTAIRES DE LA PROVINCE DE QUEBEC

DISTRICT	CHEF-LIEU	PROTONOTAIRE
Abitibi.....	Amos.....	A. Grenier
Arthabaska.....	Arthabaska.....	R. Provencher
Beauce.....	St. Joseph.....	Ferron & Taschereau
Beauharnois.....	Valleyfield.....	Ostiguy & Lapointe
Bedford.....	Sweetsburg.....	Elisée Gaudet
Bonaventure.....	New Carlisle.....	J. P. L. Flynn
Chicoutimi.....	Chicoutimi.....	L. Gagné
Gaspé.....	Percé.....	Cloutier & Flynn
Hull.....	Hull.....	Beauparlant & Caron
Iberville.....	St. Jean.....	R. Sabourin
Joliette.....	Joliette.....	Allard & Joly
Kamouraska.....	Rivière-du-Loup.....	Dugal & Marquis
Montcalm.....	Mont-Laurier.....	H. Lafontaine
Montmagny.....	Montmagny.....	O. M. Letarte
Montréal.....	Montréal.....	F. G. Coffin
Nicolet.....	Nicolet.....	Denis & Chapdelaine
Pontiac.....	Campbell's Bay.....	Gérard Lemire
Québec.....	Québec.....	J. B. Dionne
Champlain.....	La Tuque.....	A. Roy
Richelieu.....	Sorel.....	J. O. Cousineau
Yamaska.....	St. François du Lac.....	N. U. Fréchette
Rimouski.....	Rimouski.....	L. Sasseville
Matane.....	St. Jérôme.....	Rodrigue Coté
Matane.....	Mont-Joli.....	A. Lavoie
Matapédia.....	Amqui.....	A. A. Lévesque
Roberval.....	Roberval.....	R. Boissonneault
Lac St-Jean.....	St. Joseph d'Alma.....	J. Aimé Fortin
Lac St-Jean.....	Hébertville Station.....	G. Baribeau
Rouyn.....	Rouyn.....	F. J. McNally
Saguenay.....	La Malbaie.....	P. Duchesne
Saguenay.....	St. Paul.....	A. Desjardins
Saguenay.....	Tadoussac.....	R. Tremblay
Saguenay.....	Sept-Îles.....	J. V. Guay
Saguenay.....	Haute St. Pierre.....	D. Cormier
Saguenay.....	Natashquan.....	Alf. Lapierre
Saguenay.....	Basile Ellis.....	
St. François.....	Sherbrooke.....	H. O'Bready
St. François.....	Coaticook.....	O. O. G. Webster
St. François.....	Stanstead Plain.....	J. Downing
St. François.....	Magog.....	L. Desève
St. François.....	Compton.....	Cookshire
St. François.....	Richmond.....	Phil Roy
St. François.....	Asbestos.....	Oslas Poirier
St. François.....	Windsor.....	J. A. Lagasse
St. Hyacinthe.....	St. Hyacinthe.....	L. W. Leblanc
St. Hyacinthe.....	Mariville.....	P. Marcoux
Témiscamingue.....	Ville-Marie.....	Chénier & Filteau
Terrebonne.....	St. Jérôme.....	J. C. Marchand
Trois-Rivières.....	Trois-Rivières.....	J. A. Provencher

GREFFIERS DE LA COUR DES MAGISTRATS DE LA PROVINCE DE QUEBEC

DISTRICT	CHEF-LIEU	NOM
Abitibi.....	Amos.....	Albert Grenier
Abitibi.....	La Sarre.....	M. Lafrenière
Abitibi.....	Val d'Or.....	R. Grégoire
Arthabaska.....	Arthabaska.....	R. Provencher
Drummond.....	Drummondville.....	H. P. Précourt
Mégantic.....	Inverness.....	G. Tétreault
Mégantic.....	Theford Mines.....	J. L. Lallier
Beauce.....	St. Joseph.....	Ferron & Taschereau
Frontenac.....	Ville de Mégantic.....	J. W. Bourque

Beauharnois:—
 Beauharnois.....Valleyfield.....Ostiguy & Lapointe
 Chateauguay.....St. Martine.....J. A. Poupard
 Huntingdon.....Huntingdon.....J. E. Barrett
 Bedford:—
 Bedford.....Sweetsburg.....Elisée Gaudet
 Brome.....Knowlton.....E. Fleury
 Missisquoi.....Farnham.....J. P. Bernard
 Missisquoi.....Bedford.....F. Fortin
 Shefford.....Waterloo.....A. Boulay
 Shefford.....Granby.....Geo. Martin
 Bonaventure.....New Carlisle.....J. P. L. Flynn
 Chicoutimi:—
 Chicoutimi.....Chicoutimi.....Percy Martin
 Chicoutimi.....Jonquière.....G. Flamand
 Chicoutimi.....Grande-Baie.....Bergeron & Tremblay

Gaspé:—
 Gaspé.....Percé.....Cloutier & Flynn
 Gaspé.....Rivière au Renard.....M. Philibert
 Gaspé.....St. Anne des Monts.....R. Thibault
 Iles de la Madeleine.....Havre-Aubert.....A. F. Painchaud

Hull:—
 Hull.....Hull.....Beauparlant & Caron
 Papineau.....Buckingham.....René Bisson
 Papineau.....Papineauville.....A. Boulaie

Iberville:—
 Iberville.....St. Jean.....R. Sabourin
 Joliette:—
 Joliette.....Joliette.....Allard & Joly
 Berthier.....Berthierville.....J. D. Giroux
 L'Assomption.....L'Assomption.....Jean Geoffrion
 L'Assomption.....Laurentides.....J. Archambault

Kamouraska:—
 Kamouraska.....Rivière-du-Loup.....Dugal & Marquis

Temiscouata.....Trois-Pistoles.....E. Boucher
 Montcalm:—
 Montcalm.....Mont-Laurier.....H. Lafontaine
 Gatineau.....Maniwaki.....Fernand Joanis
 Labelle.....Labelle.....G. Godard
 Labelle.....Nominique.....P. E. Rodier
 Labelle.....L'Annonciation.....A. Péclet

Montmagny:—
 Montmagny.....Montmagny.....A. Corriveau
 L'Islet.....St. Jean Port Joli.....E. Dechene
 Bellechasse.....St. Raphaël.....J. E. Beaudoin
 Montréal-District.....Montréal.....A. Allard

Montreal-Vaudreuil.....Rigaud.....Joseph L. Déoin
 Nicolet:—
 Nicolet.....Nicolet.....Denis & Chapdelaine

Pontiac:—
 Pontiac.....Campbell's Bay.....Gérard Lemire
 Pontiac.....Chapleau.....M. J. Coghlan
 Pontiac.....Fort-Coulonge.....M. Mulligan
 Pontiac.....Shawville.....H. C. Rowat
 Pontiac.....Ouyon.....G. K. O'Donnell

Québec:—
 Québec.....Québec.....J. B. Dionne
 Champlain.....La Tuque.....A. Roy
 Richelieu:—
 Richelieu.....Sorel.....J. O. Cousineau
 Yamaska.....St. François du Lac.....N. U. Fréchette

Rimouski:—
 Rimouski.....Rimouski.....L. Sasseville
 Matane.....St. Jérôme.....Rodrigue Coté
 Matane.....Mont-Joli.....A. Lavoie
 Matapédia.....Amqui.....A. A. Lévesque
 Roberval:—
 Roberval.....Roberval.....R. Boissonneault
 Lac St-Jean.....St. Joseph d'Alma.....J. Aimé Fortin
 Lac St-Jean.....Hébertville Station.....G. Baribeau

Rouyn:—
 Rouyn.....Rouyn.....F. J. McNally
 Saguenay:—
 Saguenay.....La Malbaie.....P. Duchesne
 Charlevoix.....Baie St. Paul.....A. Desjardins
 Saguenay.....Tadoussac.....R. Tremblay
 Saguenay.....Sept-Îles.....J. V. Guay
 Saguenay.....Haute St. Pierre.....D. Cormier
 Saguenay.....Natashquan.....Alf. Lapierre
 Saguenay.....Basile Ellis.....

St. François:—
 St. François.....Sherbrooke.....H. O'Bready
 Stanstead.....Coaticook.....O. O. G. Webster
 Stanstead.....Stanstead Plain.....J. Downing
 Stanstead.....Magog.....L. Desève
 Compton.....Cookshire.....E. Larochelle
 Richmond.....Richmond.....Phil Roy
 Richmond.....Asbestos.....Oslas Poirier
 Richmond.....Windsor.....J. A. Lagasse

St. Hyacinthe:—
 St. Hyacinthe.....St. Hyacinthe.....L. W. Leblanc
 Rouville.....Mariville.....P. Marcoux
 Témiscamingue.....Ville-Marie.....Chénier & Filteau
 Terrebonne:—
 Terrebonne.....St. Jérôme.....J. C. Marchand
 Deux Montagnes.....Ste. Scholastique.....H. Langlois

Terrebonne:—
 Argenteuil.....Lachute.....Geo. F. Calder (député)
 Terrebonne.....St. Agathe.....G. Libouren
 Terrebonne.....St. Thérèse.....G. E. Filiatrault
 Terrebonne.....Terrebonne.....A. Corbell
 Terrebonne.....St. Jovite.....Adrien Potvin
 Trois-Rivières:—
 Trois-Rivières.....Trois-Rivières.....J. A. Provencher
 Champlain.....Grand'Mère.....J. E. Dessureault
 Maskinongé.....Louiseville.....J. P. Chevalier
 St. Maurice.....Shawinigan Falls.....A. Rainville

PARTIE GENERALE

COMMISSION DES LIQUEURS DE QUEBEC

Angle de la rue Craig et de l'avenue DeLorimier
 Gérant général, Edouard Rivard, C.R.

CHAMBRE DES NOTAIRES DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Nouveau palais de justice, 100 N-Dame E.
 Arthur Courtois, secrétaire-trésorier.

BUREAU DES DOUANES

400 Carré Youville

Bureau du percepteur.—Arthur Laing, percepteur.
 Bureau du surveillant.—A. Aucoin.
 Bureau du comptable.—A. G. Ross.
 Commis en chef (douanes).—G. Clerc.
 Commis en chef (accise).—J. A. S. Jean.
 Bureau général de l'accise.—J. D. Labelle, commis en chef.
 Statistiques de l'accise.—G. Deschênes.
 Timbres d'Accise (principal).—J. D. Smith, commis en chef.
 Bureau des manifestes.—Paul Dion, commis principal.
 Bureau des archives.—E. Drapeau, commis principal.
 Préposé adjoint.—Enregistrement du transport maritime.—Albert Giroux.
 Gardien de l'entrepôt d'inspection.—J. C. T. Meilleur.
 Officier surveillant des examinateurs des douanes et de l'accise.—J. T. Girard.
 Assistant de l'entrepôt.—L. Robitaille.
 Département de la taxe de vente.—J. A. Juteau, commis en chef.
 Vérificateur de la taxe de vente.—G. A. Bishop, vérificateur en chef.
 Division des marchandises sèches.—J. D. Thompson.
 Division des drogues et des articles de fantaisie.—J. Redmond, estimateur en charge.
 Département de l'épicerie.—J. A. H. Galarneau, estimateur en charge.
 Marchandises périssables.—O. Lalonde, estimateur en charge.
 Bureau des jaugeurs et division du tabac.—Geo. Loranger, surveillant.
 Département de la ferronnerie.—Georges Martineau, estimateur en charge.
 Département des ristournes.—W. T. Reid, en charge.
 Département des garde-clefs.—A. Papillon, commis principal.
 Département des messageries.—rues McGill et de la Commune.—Ernest Dagenais, surintendant; W. A. Dickson (estimateur).
 Département de la poste.—H. G. Roche, surintendant; R. Lemieux, estimateur.
 Aéroport de Dorval.—D. Phaneuf, surintendant; F. McKenzie, estimateur.

REVENU PROVINCIAL — DISTRICT DE MONTREAL

445 St-Gabriel

Jules Lareau, percepteur du revenu provincial.

CONSEIL DES PORTS NATIONAUX, PORT DE MONTREAL

357, rue de la Commune

R. K. Smith, président; J. E. St. Laurent, vice-président; B. J. Roberts, membre; F. W. Riddell, membre et secrétaire exécutif; A. G. Murphy, gérant du port; Guy Beaudet, directeur adjoint du port; H. S. Spark, ingénieur du port; Capt. J. P. Dufour, maître du port; P. G. Brown, secrétaire du port; J. K. Wyman, surintendant général des éleveurs à grain; V. Normandin, préposé des achats; P. Monaghan, percepteur de quaiage; James Cowley, chef de police; J. L. S. Campbell, surintendant de la flotte; L. Mercier, surintendant du réseau ferroviaire; J. O'Shea, surintendant de l'entrepôt frigorifique.

TAUX DE PILOTAGE

Bureau des pilotes: 165 rue de la Commune

DISTRICT DE QUEBEC

De la	Pointe-au-Père à Québec	Montant	Descent
1er mai au 10 novembre		\$5.05	\$4.40
10 novembre au 19 novembre		6.45	5.80
19 novembre au 1er mars		7.85	7.20
1er mars au 1er mai		5.75	5.10

MOUVEMENTS—QUEBEC

- (a) Pour le déplacement d'un vaisseau allant d'un emplacement à un autre au même quai ou dans le bassin Louise ou à l'intérieur du havre, \$10.00.
- (b) Pour le déplacement d'un vaisseau d'un des quais dans la partie extérieure du havre au bassin Louise ou à l'intérieur du havre dans la rivière St-Charles, ou vice versa, \$15.00.
- (c) Pour le mouvement d'un vaisseau depuis l'un des quais, ou d'un mouillage, jusqu'à la rivière St-Charles ou l'Anse-Wolfe, ou vice versa, \$19.50.
- (d) Pour le mouvement d'un vaisseau d'un des quais ou mouillage, aux calles-sèches ou aux stations d'hulle ou vice versa, \$19.50.
- (e) Pour l'évitement (swinging) d'un navire, au moment de la compensation de ses compas, ou l'étalonnage de son radiomètre, \$19.50.
- (f) Pour le mouvement d'un vaisseau d'un des quais dans le havre de Québec aux terrains des explosifs, \$19.50.

DISTRICT DE MONTREAL

QUEBEC A PORTNEUF

QUEBEC A MONTREAL

Du havre de Québec au havre de Montréal ou à un point quelconque en amont de Sorel et en aval du havre de Montréal:—

Pour le pilotage de tout navire des eaux intérieures ou de cabotage de moins de 2,000 tonnes, pour chaque pied de tirant d'eau—Vers l'amont, \$4.55; vers l'aval, \$4.55.

Pour le pilotage de tout navire au long cours et de tout navire de cabotage ou des eaux intérieures de 2,000 tonnes et plus, pour chaque pied de tirant d'eau—Vers l'amont, \$5.20; vers l'aval, \$5.20.

QUEBEC A SOREL OU PORTNEUF A MONTREAL

Du havre de Québec à Sorel et à la rive opposée du fleuve Saint-Laurent, ou d'un point quelconque en amont de Trois-Rivières et en aval de Sorel, ou de Portneuf au havre de Montréal, ou d'un point quelconque en amont de Sorel et en aval de Montréal:—

Pour le pilotage de tout navire des eaux intérieures ou de cabotage de moins de 2,000 tonnes, pour chaque pied de tirant d'eau—Vers l'amont, \$3.90; vers l'aval, \$3.90.

Pour le pilotage de tout navire au long cours et de tout navire de cabotage ou des eaux intérieures de 2,000 tonnes et plus, pour chaque pied de tirant d'eau—Vers l'amont, \$4.55; vers l'aval, \$4.55.

QUEBEC A TROIS-RIVIERES OU TROIS-RIVIERES A MONTREAL OU PORTNEUF A SOREL

Du havre de Québec à Trois-Rivières et à la rive opposée du fleuve Saint-Laurent, ou d'un point quelconque en amont de Portneuf et en aval de Trois-Rivières, ou de Trois-Rivières à Montréal, ou d'un point quelconque en amont de Sorel et en aval de Montréal, ou de Portneuf à Sorel, ou d'un point quelconque en amont de Trois-Rivières et en aval de Sorel:—

Pour le pilotage de tout navire des eaux intérieures ou de cabotage de moins de 2,000 tonnes, pour chaque pied de tirant d'eau—Vers l'amont, \$2.80; vers l'aval, \$2.80.

Pour le pilotage de tout navire au long cours et de tout navire de cabotage ou des eaux intérieures de 2,000 tonnes et plus, pour chaque pied de tirant d'eau—Vers l'amont, \$3.25; vers l'aval, \$3.25.

QUEBEC A PORTNEUF OU PORTNEUF A TROIS-RIVIERES OU TROIS-RIVIERES A SOREL OU SOREL A MONTREAL

Du havre de Québec à Portneuf et à la rive opposée du fleuve Saint-Laurent, ou en aval de Portneuf et en amont du havre de Québec, ou de Portneuf à Trois-Rivières, ou d'un point quelconque en amont de Portneuf et en aval de Trois-Rivières, ou de Trois-Rivières à Sorel, ou d'un point quelconque en amont de Trois-Rivières et en aval de Sorel, ou de Sorel à Montréal, ou d'un point quelconque en amont de Sorel et en aval de Montréal:—

Pour le pilotage de tout navire des eaux intérieures ou de cabotage de moins de 2,000 tonnes, pour chaque pied de tirant d'eau—Vers l'amont, \$1.89; vers l'aval, \$1.89.

Pour le pilotage de tout navire au long cours et de tout navire de cabotage ou des eaux intérieures de 2,000 tonnes et plus pour chaque pied de tirant d'eau—Vers l'amont, \$1.95; vers l'aval, \$1.95.

MOUVEMENTS—MONTREAL

- (a) Pour le mouvement de tout vaisseau de navigation intérieure ou côtière du canal Lachine au Shed 19 ou à tout endroit dans cette limite ou vice versa, \$10.00.
- (b) Pour le mouvement de tout vaisseau de navigation intérieure ou côtière du canal Lachine à la section 50, ou vice versa, \$10.00.
- (c) Pour le mouvement de tout vaisseau de navigation intérieure ou côtière

de la section 50 à la limite est du havre ou vice versa, \$13.00.

- (d) Pour le mouvement de tout vaisseau océanique d'un endroit dans le havre en amont du Shed 19 à la section 50 ou vice versa, \$13.00.
- (e) Pour le mouvement de tout vaisseau de navigation intérieure ou côtière d'un droit dans le havre aux chantiers de Vickers, ou vice versa, \$13.00.
- (f) Pour le mouvement de tout vaisseau océanique d'un endroit dans le havre aux chantiers de Vickers, ou vice versa \$19.50.
- (g) Pour le mouvement de tout vaisseau océanique d'un endroit en amont de la section 50 à la limite est du havre, ou vice versa, \$26.00.
- (h) Pour chaque déplacement d'un navire au long cours, d'un navire de cabotage ou d'un vaisseau des eaux intérieures, dans les limites du havre de Sorel ou de celui de Trois-Rivières, les droits sont de \$13.00 pour le navire au long cours et de cabotage et de \$10.00 pour un vaisseau des eaux intérieures s'il se trouve un pilote disponible au havre où doit se faire le déplacement, dans le cas contraire le droit sera de \$19.50.
- (i) Pour le virage d'un vaisseau pour ajuster les compas, \$19.50.

MONTANT MINIMUM

- (a) Nonobstant l'interprétation que l'on pourrait donner à la teneur des présentes, les droits minimums à payer pour un voyage dans une seule direction sans escale dans un port intermédiaire entre le port de Montréal et le port de Québec, ou entre le port de Montréal et le port de Trois-Rivières, ou le port de Trois-Rivières et le port de Québec, ou le port de Sorel et le port de Québec, ou le port de Portneuf et le port de Montréal, et vice versa, seront respectivement de \$45.00.
- (b) Entre le port de Montréal et le port de Sorel ou le port de Sorel et le port de Trois-Rivières, ou le port de Trois-Rivières et le port de Portneuf, ou le port de Portneuf et le port de Québec, et vice versa, seront respectivement de \$35.00.
- (c) Si un navire fait escale dans une localité autre qu'un port ou dans le fleuve pour y prendre ou décharger sa cargaison les droits minimums seront ceux prescrits pour un voyage entre le port d'où le voyage commença et le port le plus proche de cette localité.

DETENTION

Quand un pilote est retenu pour plus de deux heures à bord d'un vaisseau, dans les limites de son district de pilotage pour toutes causes, autre qu'une température défavorable, par ordre d'une autorité reconnue d'un port ou pour une cause telle qu'il en est fait provision dans le paragraphe suivant de ce Règlement, il aura droit à une pension et à une accommodation convenables et devra être payé un taux de retenue de \$2.00 de l'heure, pour chaque heure additionnelle en plus des dites deux heures; pourvu qu'il ne soit pas payé plus qu'un maximum de \$15.00 pour chaque vingt-quatre heures durant lesquelles il est retenu.

Quand les services d'un pilote sont requis pour un vaisseau et qu'un pilote se rapporte à un tel vaisseau se conformant avec cette requête et si en ce montant ou subéquemment dans une heure, une telle requête est annulée, le pilote devra être payé la somme de \$5.00 pour chaque fois qu'il se rapporte et que ses services ne sont pas requis, et si une telle requête est annulée en aucun temps après l'expiration de la dite heure, il devra être payé au pilote en plus de la dite somme de \$5.00, la somme de \$2.00 de l'heure durant le temps qu'il sera retenu en plus de la dite heure; pourvu que le pilote ne soit pas payé plus que \$15.00 en tout pour chaque vingt-quatre heures durant lesquelles il est retenu.

NOTE

Aucun navire ne sera exempté pour quelque raison que ce soit de l'obligation de payer des droits de pilotage, si ce navire prend volontairement à son bord, un pilote pour le piloter.

MINISTERE DE LA SANTE NATIONALE ET DU BIEN-ETRE SOCIAL

Division des Aliments et Drogues

Laboratoire et bureau des inspecteurs: Chambre 204, 379 rue de la Commune
Paul E. Jean, directeur régional; Roger Clapin, Réal Tardif, analystes fédéraux; Roger Déglise, J. P. Tremblay, Bernard Rousseau, chimistes; Joseph St-Onge, surintendant des services d'inspection pour la province de Québec; B. Fontaine, (Montréal); Eugène Martin (district de Québec); J. Alf. Martin (district de Sherbrooke); G. L. Bellefleur (district des Trois-Rivières), inspecteurs.

MINISTERE DES MINES ET RESSOURCES

DIVISION DE L'IMMIGRATION

Bureau: 1162 rue St-Antoine
J. M. Langlais, M.B.E., inspecteur en chef, service de l'immigration du Dominion

à Montréal: L. A. Chevrier, assistant inspecteur en chef; D. Lalonde, comptable.

HOPITAL DE DETENTION DE L'IMMIGRATION

Bureau: 1162 rue St-Antoine

Dr. A. Cantin et Dr. Y. Dupuis, inspecteurs médicaux.

BUREAU DU REVENU DU CANAL LACHINE

Ecluse No 2, 746 rue de la Commune
Victor Dupuis, en charge.

MINISTERE DES TRANSPORTS CANAUX DU QUEBEC

400, Place d'Youville
Jean Barcelo, I.C., ingénieur surintendant.

HOTEL DES POSTES DE MONTREAL

715, rue Windsor

J.-R. Crochetière, maître de poste.
Service public, 1025 ouest, rue St-Jacques.

CHEMINS DE FER

CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA

R. C. Vaughan, président et directeur général; N. B. Walton, vice-président de l'exécutif; Alistair Fraser, vice-président; S. W. Fairweather, D. McK. Ford, vice-présidents; T. H. Cooper, vice-président et contrôleur; C. D. Cowie, vice-président et trésorier; M. A. Metcalf, vice-président et assistant exécutif; W. H. Hooba, secrétaire.

COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER PACIFIQUE CANADIEN

Bureaux-généraux: rue Windsor

G. A. Walker, C.R., chairman; W. A. Mather, président; N. R. Crump, vice-président; G. A. Macnamara, vice-président, traffic; L. B. Unwin, vice-président, finance; E. A. Leslie, vice-président et contrôleur; B. W. Roberts, O.B.E., vice-président, des achats et magasins; D. I. McNeill, C.R., vice-président-personnel; D. S. Thomson, vice-président, Région de l'Est; W. Manson, vice-président, Région des Prairies; G. H. Bailie, vice-président, Région du Pacifique; F. Bramley, secrétaire; J. A. Dundas, trésorier.

THE MONTREAL & ATLANTIC RAILWAY CO.

Bureau-chef, Montréal.

Exploité par la Cie de chemin de fer du Pacifique Canadien

CENTRAL VERMONT RAILWAY, INC.

R. C. Vaughan, président, Montréal, P.Q.; J. A. Rogers, gérant général, St. Albans, Vt.; H. H. Powers, procureur général, St. Albans, Vt.; S. C. Vaughan, agent général du service des voyageurs, St. Albans, Vt.; W. A. Kember agent général du service du fret, St. Albans, Vt.; A. W. Manchester, assistant agent général du service du fret, St. Albans, Vt.

Département du fret, Chambre 301A, Gare Centrale, Montréal.—W. P. O'Brien, agent général.

MONTREAL & SOUTHERN COUNTIES RAILWAY CO.

Terminus, 600 rue Youville

Bureau-chef, Montréal

R. C. Vaughan, président; W. H. Hobbs, secrétaire; C. D. Cowie, vice-président et trésorier; T. H. Cooper, vice-président et contrôleur; R. Cannon, surintendant (St. Lambert).

CHEMIN DE FER DELAWARE & HUDSON

Bureau des billets et du fret: Chambres 106-107-108 Edifice Drummond, 1117 rue Ste-Catherine ouest. Il y a aussi des bureaux de billets à la gare Windsor et à 201 rue St-Jacques ouest, Westmount et Montréal ouest. Billets directs à Albany, New-York, Philadelphie, Baltimore, Washington et endroits au sud. N. J. Ferguson, agent général canadien des services du fret et des voyageurs; W. D. Stot, agent canadien du service des voyageurs; J. T. Leroux, agent canadien du service du fret.

BUREAUX DE TELEGRAPHE

THE MONTREAL TELEGRAPH COMPANY

Bureau de l'Exécutif: Edifice du Télégraphe Canadien-National

Président.—H. E. Rawlings.

Vice-président.—C. F. Sise.

Directeurs.—Henry E. Rawlings, C. F. Sise, G. F. Benson, Wm. Leggat et Allap A. Magee, K.C.

Secrétaire-trésorier.—H. V. Gilbert.

MOVAGES—QUEBEC

- (a) For the move of a vessel shifting from one berth to another at the same wharf or within the Louise Basin or in the inner harbour \$10.00.
- (b) For the move of a vessel from any of the wharves in the outer portion of the harbour to the Louise Basin or the inner harbour in the St. Charles River or vice versa, \$15.00.
- (c) For the move of a vessel from any wharf or from anchorage to St. Charles river or to Wolfe's Cove, or vice versa, \$19.50.
- (d) For the move of a vessel from any of the wharves or anchorage, to the Dry Docks or oil stations, or vice versa, \$19.50.
- (e) For the swinging of a vessel adjusting compasses, \$19.50.
- (f) For the move of a vessel from any of the wharves in the harbour of Quebec or from anchorage to the explosive grounds or vice versa \$19.50.

MONTREAL DISTRICT
DUES

3. (1) The following pilotage dues shall be payable:—

QUEBEC TO MONTREAL

From the harbour of Quebec to the harbour of Montreal, or to any place above Sorel and below the harbour of Montreal:

For the pilotage of any inland or coasting vessel of less than 2,000 tons, for each foot draught of water, upwards, \$4.55; downwards, \$4.55.

For the pilotage of any sea-going vessel and coasting or inland vessel of 2,000 tons and over, for each foot draught of water, upwards \$5.20; downwards, \$5.20.

QUEBEC TO SOREL OR PORTNEUF TO
MONTREAL

From the harbour of Quebec to Sorel and the opposite side of the River St. Lawrence, or any place above Three Rivers and below Sorel, or from Portneuf to the harbour of Montreal, or any place above Sorel and below the harbour of Montreal:

For the pilotage of any inland or coasting vessel of less than 2,000 tons, for each foot draught of water, upwards, \$3.90; downwards, \$3.90.

For the pilotage of any sea-going vessel and coasting or inland vessel of 2,000 tons and over, for each foot draught of water, upwards, \$4.55; downwards, \$4.55.

QUEBEC TO THREE RIVERS OR THREE RIVERS
TO MONTREAL OR PORTNEUF TO SOREL

From the harbour of Quebec to Three Rivers and the opposite side of the River St. Lawrence, or any place above Portneuf and below Three Rivers, or from Three Rivers to Montreal, or any place above Sorel and below Montreal, or from Portneuf to Sorel, or any place above Three Rivers and below Sorel:

For the pilotage of any inland or coasting vessel of less than 2,000 tons, for each foot draught of water, upwards, \$2.80; downwards, \$2.80.

For the pilotage of any sea-going vessel and coasting or inland vessel of 2,000 tons and over, for each foot draught of water, upwards, \$3.25; downwards, \$3.25.

QUEBEC TO PORTNEUF OR PORTNEUF TO
THREE RIVERS OR THREE RIVERS TO
SOREL OR SOREL TO MONTREAL

From the harbour of Quebec to Portneuf and the opposite side of the River St. Lawrence, or below Portneuf, to Three Rivers and above the harbour of Quebec, or from Portneuf, or any place above Portneuf and below Three Rivers, or from Three Rivers to Sorel, or any place above Three Rivers, and below Sorel, or from Sorel to Montreal, or any place above Sorel and below Montreal:

For the pilotage of any inland or coasting vessel of less than 2,000 tons, for each foot draught of water, upwards, \$1.89; downwards, \$1.89.

For the pilotage of any sea-going vessel and coasting or inland vessel of 2,000 tons and over, for each foot draught of water, upwards, \$1.95; downwards, \$1.95.

MOVAGES—MONTREAL

- (a) For the move of any vessel from Lachine canal to Shed 19 or any place within that limit or vice versa, \$10.00.
- (b) For the move of any inland or coasting vessel from Lachine canal to Section 50 or vice versa, \$10.00.
- (c) For the move of any inland or coasting vessel from Section 50 to the eastern limit of the harbour or vice versa, \$13.00.
- (d) For the move of any sea-going vessel from any place in the harbour above Shed 19 to Section 50, or vice versa, \$13.00.
- (e) For the move of any inland or coasting vessel from any place in the harbour to Vickers Dry Docks, or vice versa, \$13.00.

- (f) For the move of any sea-going vessel from any place in the harbour to Vickers Dry Docks, or vice versa, \$19.50.
- (g) For the move of any sea-going vessel from any place above Section 50 to the eastern limits of the harbour, or vice versa, \$26.00.
- (h) For the shifting of any sea-going, coasting or inland vessel, within the limits of the harbour of Sorel or Three Rivers the rate shall be \$13.00 for a sea-going or coasting vessel and \$10.00 for an inland vessel, if there is a pilot available at the time of shifting, otherwise \$19.50.
- (i) For the swinging of a vessel during compass adjustment, \$19.50.

MINIMUM RATES

- (a) Notwithstanding anything herein contained, the minimum fees payable for a one way voyage without stopping at any intermediate port, between the Harbour of Montreal and the Harbour of Quebec, or between the Harbour of Montreal and the Harbour of Three Rivers, or the Harbour of Three Rivers and the Harbour of Quebec, or the Harbour of Sorel and the Harbour of Quebec, or the Harbour of Portneuf and the Harbour of Montreal and vice versa, respectively, shall be \$45.00.
- (b) between the Harbour of Montreal and the Harbour of Sorel, or the Harbour of Sorel and the Harbour of Three Rivers, or the Harbour of Three Rivers and the Harbour of Portneuf, or the Harbour of Portneuf and the Harbour of Quebec, and vice versa, respectively, shall be \$35.00.
- (c) If any vessel stops at a point other than a port in or on the river for the purpose of loading or unloading cargo, the minimum fees shall be those prescribed for a voyage between the Harbour from which the voyage in question commenced and the harbour nearest to such point.

DETENTION

When a pilot is detained beyond two hours on board a vessel, within the pilotage district, for any cause, other than stress of weather, order of the recognized port authority, or one provided for in the following paragraph of this by-law, he shall be entitled to suitable board and accommodation and paid a detention allowance of \$2.00 per hour, for each additional hour over the said two hours; provided he shall not be paid more than a maximum of \$15.00 for each twenty-four hours while detained.

When the services of a pilot are requested for a vessel and a pilot reports at such vessel in compliance with that request, and either at that time or subsequently within one hour, such request is cancelled, the pilot shall be paid the sum of \$5.00 for each occasion he so reports and is not required and if such request is cancelled at any time after the expiration of such one hour, there shall be paid to the pilot in addition to the above sum of \$5.00, the sum of \$2.00 per hour while he is detained beyond such one hour; provided that the pilot shall not be paid more than \$15.00 in the aggregate for each twenty-four hours, while detained.

NOTE

No ship shall be exempted on any ground whatever from liability to pay pilotage dues in such ship voluntarily takes on board a pilot to pilot the vessel.

DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH
AND WELFARE

FOOD AND DRUGS DIVISION.

Laboratory and Inspectors' Office:
Room 204, 379 Common

Paul E. Jean, laboratory superintendent;
Roger Clapin, Real Tardif, Dominion Analysts; Roger Delisle, J. P. Tremblay, Bernard Rousseau, Chemists; Joseph St. Onge, Superintendent of Inspection Services for Province of Quebec; B. Fontaine (Montreal), Eugene Martin (Quebec dist.) J. Alf. Martin (Sherbrooke dist.), G. L. Bellefeuille (Three Rivers dist.), inspectors.

IMMIGRATION BRANCH

DEPT. OF MINES AND RESOURCES
Office: 1162 St Antoine Street.

J. M. Langlais, M.B.E., Dominion Immigration Chief Inspector; L. A. Chevrer, Assistant Chief Inspector at Montreal; D. Lalonde, accountant.

IMMIGRATION DETENTION HOSPITAL
Office: 1162 St. Antoine Street

Dr. A. Cantin and Dr. Y. Dupuis, Medical Inspectors.

LACHINE CANAL REVENUE OFFICE
Lock No. 2, 746 Common Street.
Victor Dupuis, in charge.

DEPARTMENT OF TRANSPORT
QUEBEC CANALS

400, PLACE YOVILLE

Jean Barcelo, C.E., superintending engineer.

MONTREAL POST OFFICE

715 Windsor Street, J. R. Crochetiere, Postmaster.
Public Service, 1025 St James W.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

R. C. Vaughan, chairman and president;
N. B. Walton, executive vice-president;
Allstair Fraser, vice-president; D. McK Ford, vice-president; S. W. Fairweather, vice-president; T. H. Cooper, vice-president and comptroller, C. D. Cowie, vice-president and treasurer, M. A. Mclell, vice-president and executive assistant, W. H. Hobbs, secretary.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY CO.

General Offices, Windsor Street.

G. A. Walker, K.C., chairman; W. A. Mather, president; N. R. Crump, vice-president; G. A. Macnamara, vice-president traffic; L. B. Unwin, vice-president finance; E. A. Leslie, vice-president and Comptroller; B. W. Roberts, O.B.E., vice-president purchases and stores; D. I. McNeill, K.C., vice-president personnel; D. S. Thomson, vice-president, Eastern Region; W. Manson, vice-president, Prairie Region; Geo. H. Baillie, vice-president, Pacific Region; F. Bramley, secretary; J. A. Dundas, treasurer.

THE MONTREAL & ATLANTIC RAILWAY CO.

Head Office, Montreal.

Operated by Canadian Pacific Ry. Co.

CENTRAL VERMONT RAILWAY, INC.

R. C. Vaughan, president, Montreal
Que.; J. A. Rogers, general manager, St. Albans, Vt.; H. H. Powers, general attorney, St. Albans, Vt.; S. C. Vaughan, general passenger agt., St. Albans, Vt.; W. A. Kember, general freight agt., St. Albans, Vt.; A. W. Manchester, asst. gen freight agt., St. Albans, Vt.
Freight Department, Room 301A Central Station, Montreal, W. P. O'Brien, general agent.

MONTREAL & SOUTHERN COUNTIES
RAILWAY CO.

Terminal Station

600 Youville Street.

Head Office:—Montreal.

R. C. Vaughan, president; W. H. Hobbs, sec., C. D. Cowie vice-president and treasurer; T. H. Cooper, vice-president and comptroller, R. Cannon, supt. (St. Lambert).

DELAWARE & HUDSON RAILROAD

Freight and ticket offices: Rooms 106-107, 108 Drummond Building, 1117 St. Catherine Street West. Ticket offices also at Windsor Station and 201 St. James Street West, Westmount and Montreal West. Through tickets to Albany, New York, Philadelphia, Baltimore, Washington and all points South. N. J. Ferguson, general Canadian freight and passenger agent; W. D. Stott, Canadian passenger agent; J. T. Leroux, Canadian freight agent.

TELEGRAPH OFFICES.

THE MONTREAL TELEGRAPH COMPANY

Executive offices: Canadian National Telegraph building

President, H. E. Rawlings, vice-president,

C. F. Sise.

Directors.—Henry E. Rawlings, C. F. Sise, G. F. Benson, Wm Leggatt and Allan A. Magee, K.C.

Secretary-Treasurer.—H. V. Gilbert.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPH

Main Office, 424 St. Francois Xavier
J. Sullivan, supt. room 307, 355 McGill.
E. D. Prevot, local manager, 424 St. Francois Xavier, branch offices Bonaventure Stn., 354, 1450 St. Cath. E., 1239 Phillips sq. 272 St. Viateur W., 132 St. Jas. W., room 102, 1434 St. Cath. W., 1665 Trudel av., Queens Hotel, St. Henri Stn., Central Stn., 637 Craig W., 360 & 384 St. Jas. W., 316 Bridge, Dominion Square Bldg 300 St. Sacrement, room 1014, 1255 University rm 42, 1155 Metcalfe, Post Office corner Wilson av & Sherbrooke W., 404 St. Paul W., Windsor, Mount Royal and Laurentien Hotels.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY
COMMUNICATIONS DEPARTMENT

Telegraph Chambers, corner St. Francois Xavier and Hospital streets.
W. D. Neil, gen. mgr, communications;
D. L. Howard, asst. gen. mgr.; P. G. McLean, general supt. Eastern Lines; W. S. Emery, supt.; E. L. Scott, supt. of

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

Bureau chef, 424 St-François Xavier.
J. Sullivan, sur., ch. 307, 355 McGill, E. D. Prévot, gérant local, 424 St-François Xavier.
Succursales: gare Bonaventure, 354 et 1450 St-Catherine E., 1239 carré Philippe, 272 St-Viateur O., 132 St-Jacques O., ch. 102, 1434 St-Catherine O., 1665 Trudel ave, Hôtel Queen, gare St-Henri, gare Centrale, 637 Craig O., 360 et 384 St-Jacques O., 316 Bridge, édifice Dominion Square, 300 St-Sacrement, ch. 1014, 1255 University, ch. 42, 1155 Metcalfe, Bureau de Poste coin Wilson ave et Sherbrooke O., 404 St-Paul O., hôtels Windsor, Mont-Royal et Laurentien.

COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER
CANADIEN DU PACIFIQUE
DEPARTEMENT DES COMMUNI-
CATIONS

Bureaux du télégraphe, angle des rues St-François-Xavier et de l'Hôpital.

W. D. Neil, gérant général des communications; D. L. Howard, asst. gérant général; P. G. McLean, gérant surintendant lignes de l'Est; W. S. Emery, surintendant E. L. Scott, surintendant des services de radio-diffusion; L. W. Neale, surintendant du trafic; C. W. Graham, chef du bureau des tarifs; W. G. Keating, surveillant des contrats spéciaux; L. A. W. East, ingénieur en chef; J. D. MacQuarrie, ingénieur général de l'outillage extérieur; E. J. Awishus, agent général.

BUREAUX DE TELEPHONE

BELL TELEPHONE CO. OF CANADA
Bureau-chef: Edifice Beaver Hall

C. F. Sise, président du bureau d'administration; F. Johnson, président; R. V. Macaulay, vice-président; J. H. Brace, vice-président; T. W. Eadie, vice-président; S. C. Scadding, secrétaire; J. R. Logan, trésorier; J. Cleugh, contrôleur; N. A. Munnoch, C.R., conseil-général; E. A. Rolph, gérant général, district de l'Est; H. G. Young, gérant général, district de l'Ouest; R. H. Keefer, gérant de division, Montréal. Directeurs: L. J. Adjutor Amyot (Québec, Qué.); William F. Angus (Montréal, Qué.); Henry Borden, C.R. (Toronto, Ont.); Cleo Gordon Cockshutt (Brantford, Ont.); Cleo F. Craig (New-York, N.Y.); Hon. Charles A. Dunning (Montréal, Qué.); James A. Eccles (Montréal, Qué.); W. H. Harrison (New-York, N.Y.); C. Edouard Gravel (Montréal, Qué.); F. Johnson (Montréal, Qué.); Hon. Sydney C. Mewburn, C.R. (Hamilton, Ont.); Glyn Osier, C.R. (Toronto, Ont.); Charles F. Sise (Montréal, Qué.); Paul F. Sise (Montréal, Qué.).

GAZ

THE MONTREAL GAS COMPANY
a/s Hydro-Québec, 107 ouest, rue Craig
L. E. Potvin, président, G. C. McDonald, vice-président.

UNIVERSITES

UNIVERSITE DE MONTREAL
2900, Blvd Mt-Royal

Chancelier — S.E. Mgr. Joseph Charbonneau.
Recteur — Mgr. Olivier Maurault, P.D., P.S.S.
Vice-recteur — M. le Chanoine Georges Deniger.
Secrétaire général et directeur des relations extérieures—Edouard Montpetit, C.R.
Trésorier général—Louis Casaubon.

SOCIETE D'ADMINISTRATION
Président — S.E. Mgr. Joseph Charbonneau.

FACULTE DE THEOLOGIE
2065 ouest, rue Sherbrooke et 2900 Blvd. Mt-Royal

Doyen—Auguste Ferland, P.S.S.; secrétaire, Yvon Charron, P.S.S.

FACULTE DE DROIT
2900, Blvd Mt-Royal
Doyen—L. Emery Beaulieu, LL.D.; secrétaire, Jacques Perrault.

FACULTE DE MEDECINE
2900, Blvd Mt-Royal
Doyen—Edmond Dubé, M.D.
Secrétaire—Jean-B. Delage, M.D.
Les hôpitaux qui sont affiliés à la Faculté de Médecine sont l'Hôtel-Dieu, Notre-Dame, Ste-Justine, le Sacré-Cœur, St-Jean de Dieu, Ste-Jeanne-d'Arc, la Miséricorde (maternité), St-Luc.

La nomination des médecins et le contrôle médical dans ces institutions relèvent de la Faculté.

Le total des lits mis ainsi à la disposition de l'enseignement pour la clinique générale et la spécialité est de plus de 1500.

FACULTE DE PHILOSOPHIE

2900, Blvd Mt-Royal
Doyen—Ceslas Forest, O.P.
Secrétaire—R. M. Voyer, O.P.

FACULTE DES LETTRES

2900, Blvd Mt-Royal
Doyen—Chanoine Arthur Sideleau; secrétaire, Jean Houpert.

FACULTE DES SCIENCES

2900, Blvd Mt-Royal
Doyen—Georges Baril, B.A., M.D.; secrétaire, Léo-G. Morin, C.S.C., L.Sc.

FACULTE DE CHIRURGIE DENTAIRE

2900, Blvd Mt-Royal
Doyen—Ernest Charron, L.C.D., D.C.D.; secrétaire, Gustave Gauthier, D.D.S., LL.D.S.

FACULTE DE PHARMACIE

2900, Blvd Mt-Royal
Doyen — Alfred F. Larose; secrétaire, Roger Barré, D. ès Sc.

FACULTE DES SCIENCES SOCIALES,
ECONOMIQUES ET POLITIQUES

2900, Blvd Mt-Royal
Doyen—Edouard Montpetit, C.R.

ECOLE POLYTECHNIQUE

1430, rue St-Denis
Président, Augustin Frigon; Directeur, Ignace Brouillet, B.Sc., I.C.

INSTITUT AGRICOLE D'OKA

LA TRAPPE, OKA
Directeur général, Rév. Père Norbert, O.C.R.; secrétaire, Rév. Père Donat, O.C.R.

ECOLE DE MEDECINE VETERINAIRE

ST-HYACINTHE, P.Q.
Directeur, Gustave Labelle, D.M.V.; secrétaire, Jacques St-Georges, D.M.V.

ECOLE DES HAUTES ETUDES
COMMERCIALES

535 est, avenue Viger
Directeur, Esdras Minville; secrétaire, Pierre Ste-Marie.

ECOLE D'OPTOMETRIE

2900, Blvd Mt-Royal
Directeur, Alfred Mignot, O.D.; secrétaire, Armand Messier, O.D.

FACULTE DES ARTS

2900, Blvd Mt-Royal
Doyen—Emile Deguire C.S.C.; secrétaire, Paul Maurice Farley, C.S.V.

INSTITUT D'ENSEIGNEMENT MODERNE ET
PEDAGOGIQUE

2900, Blvd Mt-Royal
Directeur—

INSTITUT DES SOEURS DE LA CONGREGATION
DE NOTRE-DAME

4873, avenue Westmount
Directrice: Sœur Ste-Théophanie.

INSTITUT SAINT-GEORGES

2900, Blvd Mt-Royal
Directeur: Frère Luc.

INSTITUT MARGUERITE D'YOUVILLE

1190, rue Guy
Directrice: Sœur Denise Lefebvre, S.G.M., G.M.L., M.A.

ECOLE DE MUSIQUE RELIGIEUSE

55, rue Jacques-Cartier, Valleyfield
Président —

CONSERVATOIRE NATIONAL DE MUSIQUE

8525, rue St-Denis
Directeur: Eugène Lapierre.

INSTITUT NAZARETH

1460, chemin Côte St-Michel
Directrice: Sœur Sansoucy.

ECOLE SUPERIEURE DE MUSIQUE DE SS. NN.
DE J. ET DE M.

1410, Blvd Mt-Royal
Directrice: Sœur Marie-Stéphane.

ECOLE SUPERIEURE DE MUSIQUE DES SOEURS
DE SAINTE-ANNE

Lachine
Directrice: Sœur Marie-Héloïse.

INSTITUT MUSICAL DU CANADA

Directeur: Jean Charbonneau.
ECOLE MENAGERE DE LA MAISON MERE DES

SOEURS GRISSES

1185, rue Saint-Mathieu
Directrice: Sœur L. Elie.

ECOLE MENAGERE PROVINCIALE

461 est, rue Sherbrooke
Directrice: Mlle Estelle LeBlanc.

ECOLE DU TOURISME

3700, rue Calixa-Lavallée
Directeur: Fernand Delhaes.

CONSERVATOIRE LASALLE

5603, avenue Canterbury
Directeur: Georges Landreau.

ECOLE DES INFIRMIERES HYGIENISTES

2900, Blvd Mt-Royal
Directrice: Mlle Gabrielle Charbonneau.

ECOLE DE BIBLIOTHECAIRES

1210 est, Sherbrooke
Directeur: Léo Paul Desrosiers.

ECOLE D'EDUCATION FAMILIALE ET SOCIALE

1215 est, Blvd St-Joseph
Directrice: Sœur Marie Gerin-Lajoie

INSTITUT PIE XI

2065 ouest, rue Sherbrooke
Directeur: J. B. Desrosiers, P.S.S.

INSTITUT DU RADIUM DE L'UNIVERSITE DE
MONTREAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC

4120 est, rue Ontario
Directeur:

MAISON DES ETUDIANTS

2900, Blvd Mt-Royal
Aumônier: Abbé Robert E. Llewellyn.

UNIVERSITE MCGILL

ROYAL INSTITUTION FOR THE
ADVANCEMENT OF LEARNING

805 rue Sherbrooke ouest
Chancelier — Hon. juge Orville Tyndale, B.A., M.A., B.C.L., D.C.L.

Principal et vice-chancelier. — F. Cyril James, B. Comm., M.A., Ph.D., C.C.L., LL.D.

Le principal a, en vertu des statuts, la surintendance générale des affaires du collège et de l'université, selon les règlements en vigueur.

Secrétaire et Boursier.—William Bentley, C.G.A., A.C.I.S., R.I.A.

Registraire.—T. H. Matthews, M.A.
Directeur des Cours Complémentaires.—

Wilfrid Bovey, B.A., LL.B., Litt.D., M.L.C.
Bibliothécaire de l'Université. — Richard Pennington, B.A.

PRISONS

PRISON DE MONTREAL

760 boul. Gouin ouest
Dr. Zénon Hardy Lesage, gouverneur et conseiller médical.

ASILE STE-DARIE — PRISON DES
FEMMES

1730 rue Fullum
Sous la direction des Religieuses de Notre-Dame de Charité du Bon-Pasteur d'Angers.
T.H. Mère Marie-de-Saint-Adolphe, Supérieure.

MONT ST-ANTOINE

8147 rue Sherbrooke est
Sous la direction des Frères de la Charité

COMMERCE

MONTREAL BOARD OF TRADE
300, rue St-Sacrement

Président, John H. Molson; 1er vice-président, L. W. Haslett; 2e vice-président, J. B. Stirling; trésorier, I. H. Eakin; gérant-général, H. C. Beatty; assistant-gérant-général, H. Gould.

BOURSE DE MONTREAL

451-457 rue St-François-Xavier
J. Forget, président; F. J. Vincent, vice-président; D. McEachran, secrétaire-trésorier; R. Allan, J. E. Chaput, H. J. Ferguson, F. G. McArthur, A. E. D. Tremain, H. S. Bogert, W. T. K. Collier, L. T. Des Rivières, gouverneurs; G. P. G. Dunlop, gérant-général; J. E. McKenna, assistant gérant.

MARCHE DU "CURB" DE MONTREAL
453 rue St-François-Xavier

Président, A. E. D. Tremain; vice-président, Jas. B. Weir; secrétaire-trésorier, H. R. McCuaig.

Bureau de direction.—F. H. Cundill, L. P. Gelinas, W. H. Leggat, N. L. C. Mather, J. McFetrick, M. P. Reilly; gérant général, G. P. G. Dunlop; assistant gérant, Roy E. Mackenzie.

CANADIAN INSTITUTE OF MINING
AND METALLURGY

Bureau: Chambre 906, Edifice Drummond
R. W. Diamond, président; E. J. Carlyle, secrétaire et directeur exécutif.

CHAMBRE DE COMMERCE DU
DISTRICT DE MONTREAL

14 est, rue St-Jacques
Exécutif. — Président, Henri Oulmet; président du Conseil, Esdras Minville; premier vice-président, Raymond Dupuis; deuxième vice-président, Antoine Desmarais; trésorier honoraire, L. Roland Philie; secrétaire honoraire, Honoré Parent; directeur général, Gilbert A. La Tour.
Conseil d'administration. — Benoit Balthazaron, Romain Bédard, J. A. Boivin, Edgar Caron, Albert Deschamps, Pierre Des Marais, René Dupont, E. L. Gauthier, Aimé

Broadcast Services; L. W. Neale, supt. of traffic; C. W. Graham, chief of tariff bureau; W. G. Keating, supt. special contracts; L. A. W. East, chief engineer; J. D. MacQuarrie, general outside plant engineer; E. J. Awishus, general agent.

TELEPHONE OFFICES.

THE BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA

Head Office, Beaver Hall Building

C. F. Sise, chairman of the board; P. Johnson, president; J. H. Brace, vice-president; T. W. Eadie, vice-president; R. V. Macaulay, vice-president; S. C. Scadding, secretary; J. R. Logan, treasurer; J. Cleugh, comptroller; N. A. Munnoch, K.C., general counsel; E. A. Rolph, general manager, Eastern Area; H. G. Young, general manager, Western Area; R. H. Keefer, division manager, Montreal. Directors: L. J. Adjutor Amyot, Quebec, Que.; William F. Angus, Montreal, Que.; Henry Borden, K.C., Toronto, Ont.; C. Gordon Cocksbutt, Brantford, Ont.; Cleo F. Craig, New York, N.Y.; Hon. Charles A. Dunning, Montreal, Que.; James A. Eccles, Montreal, Que.; W. H. Harrison, New York; C. Edouard Gravel, Montreal, Que.; F. Johnson, Montreal, Que.; Hon. Sydney C. Mewburn, K.C., Hamilton, Ont.; Glyn Osler, K.C., Toronto, Ont.; Charles F. Sise, Montreal, Que.; Paul F. Sise, Montreal, Que.

GAS

THE MONTREAL GAS COMPANY.

c/o Hydro-Quebec.

107 Craig Street, West.

L. E. Potvin president; G. C. McDonald, vice-president.

UNIVERSITIES

UNIVERSITE DE MONTREAL

2900, Blvd Mt-Royal

Chancelier — S. E. Mgr. Joseph Charbonneau.
Recteur — Mgr Olivier Maurault, P.D., p.S.S.
Vice-Recteur — M. le Chanoine Georges Deniger.
Secrétaire général et directeur des relations extérieures—Edouard Montpetit, C.R.
Trésorier général—Louis Casaubon.

SOCIÉTÉ D'ADMINISTRATION

President — S. E. Mgr. Joseph Charbonneau.

FACULTE DE THEOLOGIE.

* 2065, ouest rue Sherbrooke et 2900, Boul. Mont-Royal

Doyen — M. Auguste Ferland, p.S.S.; secrétaire Yvon Charron, p.S.S.

FACULTE DE DROIT.

2900, Boul. Mont-Royal

Doyen—L. E. Beaulieu LL.D.; secrétaire, Jacques Perrault.

FACULTE DE MEDECINE.

2900, Blvd Mt-Royal

Doyen—Edmond Dube, M.D.
Secrétaire.—Jean-B. Delage M.D.
Les hôpitaux qui sont affiliés à la Faculté de Médecine sont l'Hôtel-Dieu, Notre-Dame, Ste. Justine, le Sacré-Coeur, St. Jean de Dieu, Ste Jeanne-d'Arc, la Miséricorde (maternité), St. Luc.
La nomination des médecins et le contrôle médical dans ces institutions relèvent de la Faculté.
Le total des lits mis ainsi à la disposition de l'enseignement pour la clinique générale et la spécialité est de plus de 1500.

FACULTE DE PHILOSOPHIE.

2900, Blvd Mt-Royal

Doyen — Ceslas Forest, O.P.; secrétaire R. M. Voyer, o.P.

FACULTE DES LETTRES.

2900, Boul. Mont-Royal

Doyen—Chanoine Arthur Sideleau; secrétaire, Jean Houppert.

FACULTE DES SCIENCES.

2900, Blvd Mt-Royal

Doyen.—Georges Baril, B.A., M.D., secrétaire Leo-G. Morin, C.S.C., L.Sc.

FACULTE DE CHIRURGIE DENTAIRE.

2900, Boul. Mont-Royal

Doyen—Ernest Charron, L.C.D., D.C.D.; secrétaire Gustave Gauthier, D.D.S., L.D.S.

FACULTE DE PHARMACIE

2900, Blvd Mt-Royal

Doyen — Alfred F. Larose; secrétaire, Roger Barré, D. ès Sc.

FACULTE DES SCIENCES SOCIALES, ECONOMIQUES ET POLITIQUES.

2900, Blvd Mt-Royal

Doyen, Edouard Montpetit, C.R.
ECOLE POLYTECHNIQUE.

1430 rue S-Denis

Président, Augustin Frigon; Directeur, Ignace Brouillet B. Sc., I.C.

INSTITUT AGRICOLE D'OKA, LA TRAPPE, OKA.
Directeur général, Rev. Pere Norbert, O.C.R.; secrétaire, Rev. Pere Donat, O.C.R.

ECOLE DE MEDECINE VETERINAIRE.

St-Hyacinthe, P.Q.

Directeur, Gustave Labelle, D.M.V.; secrétaire, Jacques St-Georges, D.M.V.

ECOLE DES HAUTES ETUDES COMMERCIALES

535 est. avenue Viger.

Directeur — Esdras Minville; secrétaire, Pierre Ste Marie.

ECOLE D'OPTOMETRIE

2900, Blvd Mt-Royal

Directeur: Alfred Mignot, O.D.; secrétaire: Armand Messier, O.D.

FACULTE DES ARTS

2900, Blvd Mt-Royal

Doyen—Emile Deguire, C.S.C.; secrétaire, Paul Maurice Farley, C.S.V.

INSTITUT D'ENSEIGNEMENT MODERNE ET PEDAGOGIQUE

2900, Blvd Mt-Royal

Directeur—.....

INSTITUT DES SOEURS DE LA CONGREGATION DE NOTRE-DAME

4873, avenue Westmount

Directrice: Soeur Ste-Théophanie.

INSTITUT SAINT-GEORGES

2900, Blvd Mt-Royal

Directeur: Frere Luc.

INSTITUT MARGUERITE D'YOUVILLE

1190, rue Guy

Directrice: Soeur Denise Lefebvre, S.G.M., G.M.L., M.A.

ECOLE DE MUSIQUE RELIGIEUSE

55, rue Jacques-Cartier, Valleyfield

Président:

CONSERVATOIRE NATIONAL DE MUSIQUE

8525, rue St-Denis

Directeur: Eugene Lapierre.

INSTITUT NAZARETH

1460, chemin Cote St-Michel

Directrice: Soeur Sansoucy.

ECOLE SUPERIEURE DE MUSIQUE DE SS. NN. DE J. ET DE M.

1410, blvd Mont-Royal

Directrice: Soeur Marie-Stéphane.

ECOLE SUPERIEURE DE MUSIQUE DES SOEURS DE SAINTE-ANNE

Lachine

Directrice: Soeur Marie-Heloise.

INSTITUT MUSICAL DU CANADA

Directeur: Jean Charbonneau

ECOLE MENAGERE DE LA MAISON MERE DES SOEURS GRISES

1185, rue Saint-Mathieu

Directrice: Soeur L. Elle.

ECOLE MENAGERE PROVINCIALE

461, est, rue Sherbrooke

Directrice: Melle Estelle Le Blanc.

ECOLE DU TOURISME

3700, rue Calixa-Lavallée

Directeur: Fernand Delhaes.

CONSERVATOIRE LASALLE

5603, avenue Canterbury

Directeur: Georges Landreau.

ECOLE DES INFIRMIERES HYGIENISTES

2900, Blvd Mt-Royal

Directrice: Mlle Gabrielle Charbonneau.

ECOLE DE BIBLIOTHECAIRES

1210 est, Sherbrooke

Directeur: Leo-Paul Desrosiers.

ECOLE D'EDUCATION FAMILIALE ET SOCIALE

1215 est, blvd St-Joseph

Directrice: Soeur Marie Gerin-Lafolle.

INSTITUT PIE XI

2065 ouest, rue Sherbrooke

Directeur: J. B. Desrosiers, p.S.-S.

INSTITUT DU RADIUM DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL ET LA PROVINCE DE QUEBEC

4120 est, rue Ontario

Directeur:

MAISON DES ETUDIANTS

2900, Blvd Mt-Royal

Aumônier: Abbe Robert E. Llewellyn.

MCGILL UNIVERSITY

ROYAL INSTITUTION FOR THE ADVANCEMENT OF LEARNING.

805 Sherbrooke st. West.

Chancellor.—The Hon. Associate Chief Justice Orville S. Tyndale, B.A., M.A., B.C.L., D.C.L.

Principal and Vice-Chancellor. — F. Cyril James, B.Comm., M.A., Ph.D., D.C.L., LL.D.
The Principal has, under the Statutes, the general superintendence of all affairs of the College and University, under such regulations as may be in force.

Secretary and Bursar. — William Bentley, C.G.A., A.C.I.S., R.I.A.

Registrar—T. H. Matthews, M.A.

Director of Extension Courses.—Wilfrid Bovey, B.A., LL.D., Litt.D., M.L.C.

University Librarian.—Richard Pennington, B.A.

MONTREAL JAIL.

760 Blvd. Gouin West.

Dr. Zenon Hardy Lesage, Governor and Medical Adviser.

ANILE STE-DARIE — FEMALE JAIL

1730 Fullum street

Under the direction and charge of the Sisters of our Lady of Charity of the Good Shepherd of Angers.

M. H. Mother Marie-de-Saint-Adolphe, Superioress.

MONT-SAINT-ANTOINE

8147 Sherbrooke E.

Under the direction of the Brothers of Charity.

MERCANTILE.

MONTREAL BOARD OF TRADE

300 S. Sacrement St.

President, John H. Molson; 1st vice-president, L. W. Hasslett; 2nd vice-president, J. B. Stirling; Treasurer, I. H. Eakin; General Manager, H. C. Bently; Assistant General Manager, H. Gould.

MONTREAL STOCK EXCHANGE

451-457 St. Francois Xavier Street

J. Forget, chairman; F. J. Vincent, vice-chairman; D. McEachran, secretary-treasurer; R. Allan, J. E. Chaput, H. J. Ferguson, F. G. McArthur, A. E. D. Tremblay, H. S. Bogert, W. T. K. Collier, L. T. DesRivieres, governors; G. P. G. Dunlop, gen mgr.; J. E. McKenna, asst, mgr.

MONTREAL CURB MARKET

453 St. Francois Xavier Street

Chairman, A. E. D. Tremblay; vice-chairman, Jas. B. Weir; sec-treasurer, H. R. McCuaig; gen. manager, G. P. G. Dunlop; asst. manager, Roy E. Mackenzie.

Board of Management.—F. H. Cundill, L. P. Gelinus, W. H. Leggat, N. L. C. Mather, J. McPetrick, M. P. Reilly.

CANADIAN INSTITUTE OF MINING AND METALLURGY.

Office: Room 906, Drummond Bldg.

R. W. Diamond, president; E. J. Carlyle, secretary and executive director.

CHAMBRE DE COMMERCE DU DISTRICT DE MONTREAL

14 St. James Street East.

Executive.—President, Henri Ouimet; president of the Board of Directors, Esdras Minville; first vice-president, Raymond Dupuis; second vice-president, Antoine Desmarais; honorary treasurer, L. Roland Philie; honorary secretary, Honore Parent; managing director, Gilbert A. La Tour.

Board of Directors.—Benoit Baillargeon, Romain Bedard, J. A. Boivin, Edgar Caron, Albert Deschamps, Pierre Des Marais, Rene Dupont, E. L. Gauthier, Alme Gendron, Paul-Emile Gingras, J. A. Lalonde, Roger Martel, G. H. Mercier, Z. J. Paradis, Gerard Parizeau, R. B. Perrault, Jean Raymond, Louis St. Arnaud, Lucien Viau, Armand Volzard.

Gendron, Paul Emile Gingras, J. A. Lalonde, Roger Martel, G. H. Mercier, Z. J. Paradis, Gérard Parizeau, René Brunay Perrault, Jean Raymond, Louis St-Arnaud, Lucien Viau et Armand Voizard.

CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES DU DISTRICT DE MONTREAL

14 est, rue St-Jacques

Conseil d'administration. — Exécutif. —
Président, Fernand Drapeau; 1er vice-président, Marcel Gareau; 2ème vice-président, Jean-Marie Bériault; secrétaire, Fernand Desjardins; trésorier, Paul R. Renaud; ex-officio, R. Marcel Lafaille; conseiller juridique, Gaston Pouliot.

Conseillers. — Roland R. Pouliot, Louis M. Poltras, Pierre Langeller, André J. Leduc, Hervé Dalcourt, J. Marcel Laforest, Jean Paul Ste-Marie, Raymond Lalonde, J. Francis Lamontagne, René Delisle, Jacques Labelle, Maurice Côté, Fernand E. Leblanc, André Fabien, Roger Poupart, Marcel Gaudry, André Lajeunesse.

Chef du secrétariat. — Robert Rouleau.

CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE AU CANADA

Bureaux: 429 est, avenue Viger

Georges P. Vinant, président; H. Dolishe et M. Nougier, vice-présidents; A. Sutto, secrétaire; A. Hadamar, secrétaire-adjoint; P. Ducros, trésorier; P. d'Allemagne, E. Issalys, H. Lefèvre, V. J. J. Panneels, M. Quédrue, E. Rivière et M. de Roussy de Sales, conseillers.

ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS CANADIENS (INC.)

Bureau principal: — 1404 Edifice Montreal Trust, 67 rue Yonge, Toronto 1, Ont.
Bureaux des divisions: — 1404 Edifice Montreal Trust, 67 rue Yonge, Toronto, Ont.; 1420 Edifice University Tower, Montréal 2, P.Q.; 408 Edifice Power, avenue Portage, Winnipeg, Man.; Edifice Marine, Vancouver, C.B.; Casier postal "T", Amherst, N.E.

Bureaux des sections: — Edifice Imperial, Hamilton, Ont.; 566 rue St-Vallier, Québec, P.Q.; Edifice Banque Canadienne du Commerce, Edmonton, Alta.; Edifice Pemberton, Victoria, C.B.; Edifice Victoria, Ottawa, Ont.

Président, N. A. Nesler, Sackville, New Brunswick; vice-président, M. A. East, Saskatoon, Sask.; trésorier, J. C. Macfarlane, C.R. New Toronto, Ont.; gérant général, J. T. Stirret, Toronto 1, Ont.

Président, Division de Québec: T. R. McLagan, Montréal; gérant, Division de Québec: J. C. Whitelaw, C.R., président. Section de Montréal: J. Hastie Holden, Montréal.

SERVICE DE L'INSPECTION DES POIDS ET MESURES

759 Victoria Square

C. E. LeBlanc, inspecteur du district; W. R. Boyd, P. Marcotte, A. Bouchard, O. Cloutier, A. Chénier, P. E. Boyer, R. Caron, J. B. David, P. E. Dionne, J. A. Bernier et Guy Langlois, inspecteurs.

TABLES DES MATIERES DE L'ANNUAIRE GENERAL DE LOVELL

Annuaire d'Affaires Classifiées Montréalais	2589
Appartements	2597
Asile Ste-Marie	62
Assemblée Législative de Québec	50
Association des Manufacturiers Canadiens	64
Auditeur Général, Bureau de l'	42
Barreau de Montréal	56
Bell Telephone Co. of Canada	62
Bourse de Montréal	62
Bureau de Poste de Montréal	60
Bureaux de Télégraphe	60
Cabinet	36
Canada	36
Canadian Institute of Mining and Metallurgy	62
Canadian National Telegraphs	62
Central Vermont Railway, Inc.	60
Chambre de Commerce du District de Montréal	62
Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montréal	64
Chambre de Commerce Française au Canada	64
Chambre des Communes	48
Chambre des Notaires de la Province ..	58
Chemins de Fer	60
Chemin de Fer Canadiens Nationaux ..	60
Chemin de Fer Canadien du Pacifique ..	60
Chemin de Fer Delaware & Hudson ..	60
Collis-Postaux pour la Grande-Bretagne et les Autres Pays	46
Commerce	62
Commission des Liqueurs de Québec ..	58
Commission du Transport du Canada ..	42
Conseil des Ports Nationaux	58
Conseil Exécutif de Québec	50
Conseil Législatif de Québec	50
Consulats	1030
Coroners	50
Corporation de Montréal	52
Corps d'Aviation Royal Canadien	38
Cour de Circuit	56
Cour de l'Amirauté	56

Cour de l'Echiquier du Canada	56
Cour de Magistrat	56
Cour des Commissaires des Incendies ..	56
Cour du Banc du Roi	56
Cour du Recorder	56
Cour Supérieure	56
Cour Suprême du Canada	56
Cours de Justice	56
Cours des Sessions de la Paix	56
Département des Archives Publiques ..	42
Département des Assurances	38
Douanes, Bureau des	58
Douanes et de l'Accise, Division des ..	38
Édifices pour Bureaux	2738
Empire Britannique	36
Euregistrement, Bureau d'	56
Gaz	62
Gouvernement de Province de Québec ..	50
Gouverneur Général	36
Greffiers de la Cour des Magistrats de la Province de Québec	58
Greffiers de la Couronne de la Province de Québec	58
Hôpital de Détention de l'Immigration ..	60
Immigration Canadienne, Service de l' ..	42
Imprimeurs et Editeurs (John Lovell & Son, Ltd.)	1766
Inspection des Poids et Mesures, Service de l'	64
Lieutenant Gouverneurs des Provinces ..	36
Mandats de Poste	46
Marché du "Curb" de Montréal	62
Marchés	52
Ministère de la Défense Nationale	36
Ministère de la Justice	36
Ministère de l'Agriculture	40
Ministère des Finances	38
Ministère des Mines et des Ressources ..	42

Ministère des Mines et des Ressources	60
Division de l'Immigration	42
Ministère des Pêcheries	60
Ministère de la Santé Nationale	44
Ministère des Postes	42
Ministère des Travaux Publics	38
Ministère du Commerce	38
Ministère du Revenu National	40
Ministère des Transports	60
Ministère des Transports, Canaux du Québec	42
Ministère du Travail	36
Ministères	42
Monnaie Royale Canadienne	62
Mont St-Antoine	62
Montreal Board of Trade	52
Montréal et ses Institutions	62
Montreal Gas Co	60
Montreal & Southern Counties Ry. Co. ..	60
Montreal Telegraph Co.	60
Partie générale	58
Pilotage, Taux de	58
Police Montée Royale Canadienne	40
Port de Montréal	58
Prisons	62
Protonotaires de la Province de Québec ..	58
Registrateurs de la Province de Québec ..	44
Renseignements Postaux	60
Revenu du Canal Lachine, Bureau du ..	58
Revenu Provincial, District de Montréal	36
Roi et Empereur Régnant	62
Royal Institution for the Advancement of Learning	42
Secrétariat d'Etat du Canada	46
Sénateurs du Canada	56
Shérifs de la Province	54
Tarifs de la Taxe de l'Eau	54
Taxes Municipales	62
Université de Montréal	62
Université McGill	62

CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES
DU DISTRICT DE MONTREAL

14 St. James Street East

Administrative Council — Executive —
President, Fernand Drapeau; 1st vice-president, Marcel Gareau; 2nd vice-president, Jean Marie Beriault; Secretary, Fernand Desjardins; Treasurer, Paul R. Renaud; Ex-officio, R. Marcel Lafaille; Legal Advisor, Gaston Pouliot.

Councillors.—Roland R. Pouliot; Louis M. Poltre; Pierre Langelier; Andre J. Le Duc; Herve Dalcourt; J. Marcel Laforest; Jean Paul Ste. Marie; Raymond Lalande; J. Francois Lamontagne; Rene Delisle; Jacques Labelle; Maurice Cote; Fernand E. Leblanc; Andre Fabien; Roger Poupard; Marcel Gaudry; Andre Lajeunesse.

Executive Secretary.—Robert Rouleau.

CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE
AU CANADA

Offices: 429 Viger av East

G. P. Vinant, president; M. Nougier and H. Dollie, vice-president; A. Sutto, secretary; F. Ducros, treasurer; P. d'Allemagne, E. Issaly, H. Lefevre, V. J. J. Pannells, M. Quedrue, E. Riviere and M. de Roussy de Sales, counselors.

CANADIAN MANUFACTURERS'
ASSOCIATION (INC.)

Head Office:—1404 Montreal Trust Bldg., 67 Yonge Street, Toronto 1, Ont.

Divisional Offices.—1404 Montreal Trust Bldg., 67 Yonge Street, Toronto 1, Ont.; 1420 University Tower Bldg., Montreal 2, Que.; 408 Power Bldg., Portage Ave., Winnipeg, Man.; Marine Bldg., Vancouver, B.C.; Drawer T. Amherst, N.S.

Branch Offices.—Imperial Bldg., Hamilton, Ont.; 566 St. Vallier St., Quebec,

Que.; Canadian Bank of Commerce Bldg., Edmonton, Alta.; Pemberton Bldg., Victoria, B.C.; Victoria Building, Ottawa, Ont.

President, N. A. Hesler, Sackville, New Brunswick; Vice-President, M. A. East, Saskatoon, Sask.; Treasurer, J. C. Macfarlane, K.C., New Toronto, Ont.; General Manager, J. T. Stirrett, Toronto 1, Ont.

Chairman, Quebec Division, T. R. McLagan, Montreal; Manager, Quebec Division, J. C. Whitelaw, K.C.; Chairman, Montreal Branch, J. Hastie Holden, Montreal.

WEIGHTS AND MEASURES INSPECTION
SERVICE

759 Victoria Square

C. E. LeBlanc, district inspector; W. R. Boyd, P. Marcotte, A. Bouchard, O. Cloutier, A. Chenier, P. E. Boyer, R. Caron, J. B. David, P. E. Dionne, J. A. Bernier and

INDEX TO LOVELL'S MISCELLANEOUS DIRECTORY

Admiralty Court	57	Department of National Revenue ..	39	Montreal Post Office	61
Apartment Houses	2597	Department of Pensions & National Health (Food and Drug Division) ..	61	Montreal Stock Exchange	63
Bar of Montreal	57	Department of Postal Service	45	Montreal & Southern Counties Rly. Co	61
Bell Telephone Co. of Canada	63	Department of Public Archives	43	Montreal Telegraph Co	61
Board of Trade	63	Department of Public Works	43	Municipal Taxes	65
Board of Transport Commissioners for Canada	43	Department of Secretary of State of Canada	43	National Harbour Board	59
British Empire, The	37	Department of Trade and Commerce ..	39	Notaries, Provincial Board of	59
Business Directory	2589	Department of Transport	41	Office Buildings	2738
Cabinet, The	37	Department of Transport Quebec Canals	61	Parcel Post	47
Canada	37	Exchequer Court	57	Pilotage Rates	59
Canadian Immigration Service	43	Executive Council, Quebec	51	Post Office Department, Ottawa ..	45
Canadian Institute of Mining and Metallurgy	63	Gas	63	Ports and Collectors of Customs ..	39
Canadian Manufacturers Association ..	65	Government Departments	37	Printers & Publishers (John Lovell & Son Ltd.)	1766
Canadian National Railways	61	Governor-General	37	Prothonotaries of the Province of Quebec	59
Canadian National Telegraphs	61	Harbour Board	59	Province of Quebec Government ..	51
Canadian Pacific Railway Co Communications Department	61	House of Commons	47	Provincial Board of Notaries	59
Canadian Pacific Railway	61	Immigration Detention Hospital ...	61	Provincial Revenue District of Montreal	59
Canals, Province of Quebec	61	Inspectors of Customs and Excise ..	39	Quebec Government	51
Central Vermont Railway, Inc.	61	Inspectors of Weights and Measures ..	65	Quebec Liquor Commission	69
Chambre de Commerce du District de Montreal	63	Jails	63	Railways	61
Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montreal	65	Judges, Circuit Court	57	Recorder's Court	57
Chambre de Commerce Francaise au Canada	65	Judges, King's Bench	57	Registrars of the Province	51
Circuit Court	57	Judges, Magistrate's Court	57	Registry Office	57
Clerks of The Crown	59	Judges, Superior Court	57	Royal Canadian Air Force	39
Clerks of The Magistrates' Courts ..	59	Judges of the Sessions of the Peace ..	57	Royal Family	37
Collectors of Customs and Excise ..	39	King and Royal Family	37	Royal Institution for the Advancement of Learning	63
Consulates	1030	Lachine Canal Revenue Office	61	Royal Canadian Mint	43
Coroners	51	Legislative Assembly, Quebec	51	Royal Canadian Mounted Police ...	41
Corporation of Montreal	51	Legislative Council, Quebec	51	Senators of Canada	47
Court of Fire Commissioners	57	Lieutenant-Governor, Quebec, ...	51	Sheriffs	57
Court of King's Bench	57	Lieutenant-Governors of the Provinces	37	Stock Exchange	63
Court of the Sessions of the Peace ..	57	McGill University	63	Superior Court	57
Courts of Justice	57	Magistrate's Court	57	Supreme Court	57
Custom House	59	Markets	53	Tariff of Water Rates	55
Delaware & Hudson Ry	61	Mercantile Associations	63	Telegraph Offices	61
Department of Agriculture	41	Ministries	37	Telephone Companies	63
Department of Auditor-General	43	Ministry, The	37	Universite de Montreal	63
Department of Customs and Excise ..	39	Miscellaneous	59	Weights and Measures, Inspectors of	65
Department of Finance	39	Money Orders	47	Water Rates	55
Department of Fisheries	43	Montreal Board of Trade	63		
Department of Insurance	39	Montreal Curb Market	63		
Department of Justice	37	Montreal Gas Co	63		
Department of Labour	43	Montreal and its Institutions	53		
Department of Mines and Resources ..	43				
Department of Mines and Resources, Immigration Branch	61				
Department of National Defence ..	37				